

DEPOSITOS A PLAZO FIJO



Un poco más de interés... Shhh...



Los muertos se despiden hoy de sus seres queridos

PRESENCIA del País, página cuatro



La única que paga intereses todas las semanas!



PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.986

LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 2 DE NOVIEMBRE DE 1994 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00



La operación rescate tenía como objetivo la fuga de los presos colombianos implicados con el narcotráfico presos en el penal de alta seguridad de Chonchocoro. Utilizando armas de alto poder, se planeaba volar las torres de vigilancia y parte de la muralla de seguridad.

En esta Edición

JCS

Max Fernández se unió con la sigla de UCS (página 6).

Despedida

Residente de México, Carlos Salinas de Gortari, se despidió del gobierno (página 10).

Inversión

En 1995, YPFB invertirá 104 millones de dólares en exploración y producción PRESENCIA del País, página 1).

García Meza

Denuncia la organización de un grupo paramilitar de apoyo al ex dictador (página 7).

Honoris causa



Escritor Eduardo Galeano fue declarado Doctor Honoris Causa de la MSA (Página 5).

Alarma

Operada de tensión en Sucre. Falsa alarma de bomba en planta de YPFB PRESENCIA del País, página 1).



Abortada operación rescate de "narcos" en Chonchocoro

UMOPAR y DEA tomaron cárcel de máxima seguridad. Se vino abajo una operación planificada desde Colombia para rescatar a "narcos" de ese país, asegura el gobierno. El gobernador, Cnl. Angel Moncada, fue apresado. La operación contaba con el apoyo de aviones y un gigantesco aparato logístico armado

Un contingente de policías del Grupo de Acción Inmediata (GAI) y el Grupo de Avanzada de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR) apoyado por los "diablos rojos" de la Fuerza Aérea y agentes de la agencia antidroga de Estados Unidos, DEA, tomaron ayer la cárcel de máxima seguridad de Chonchocoro y frustraron un plan de fuga diseñado desde Colombia, informó el gobierno.

La sorpresiva acción policial se produjo entre las 9:00 y las 12:00 de la mañana de ayer, luego de que los organismos de inteligencia de la FELCN y la DEA descubrieran según la versión oficial, un minucioso plan de rescate de narcotraficantes que contaba con una amplia red de apoyo logístico, entre armas de alto calibre, explosivos y dos aviones.

El ministro de Gobierno, Germán Quiroga, y de Comunicación Social, Ernesto Machicao, informaron en conferencia de prensa que las operaciones policiales continuaron en la ciudad de Santa Cruz donde se habría preparado, en conexión con Cali-Colombia, el espectacular plan de rescate de narcotraficantes de ese país. Hasta ayer se habían detenido y están siendo investigadas unas cuarenta personas con supuestos nexos con el cártel de Cali, entre ellos el gobernador de Chonchocoro, coronel Angel Moncada.

El desplazamiento policial hacia la cárcel de Chonchocoro comenzó aproximadamente a las 9:00 de la mañana y una hora más tarde la Policía actuó en la localidad de Viacha donde fue allanada una vivienda que habría sido una casa de seguridad del cártel de Cali, y donde se encontró un verdadero arsenal y detenido a varias personas.

Los narcotraficantes según la versión oficial, tenían planeado asaltar la cárcel apoyados además por dos aviones que también habrían sido incautados. Uno de los objetivos era liberar Celmo Andrade Quinteros, un "pez gordo" de la droga.

Tras la toma de Chonchocoro, se puso bajo arresto a gobernadores y a unos cien guardias que tenían a su cargo la custodia de este centro de reclusión.

El ministro Quiroga informó que la exitosa operación se debió a que los organismos de la FELCN lograron infiltrarse a la estructura delictiva de los narcotraficantes que organizaron la operación. Entre los autores intelectuales de este hecho se mencionó a los "hermanos Ortueta" que forman parte de los nexos del cártel de Cali en Bolivia.

De acuerdo con los nexos del cártel de Cali en Bolivia, el asalto a Chonchocoro debió realizarse entre el viernes y domingo próximos.

Los detenidos

Las fuerzas combinadas de la FELCN, DEA y refuerzos militares, capturaron a Nancy Roxana Cabrera Aparicio, Juan Fernando Balboa, Richard Cuéllar Saucedo, Idelfonso Herrera Lalme, Elizabeth Sandra Altamirano Quítón, Carlos Estremadoiro Berriel y Claudia Justitiano Carina, todos de nacionalidad boliviana.

Asimismo fueron detenidos los ciudadanos colombianos Henry Maschado Gonsalez, Fabio Aceiro Moreno, Danilo Alfonso Moreno, María Sabina Rincón Bautista, Ramiro Vega Jimenez, Luis Alfonso Leo Ramirez y Walter Rodríguez López.

LA EMBAJADA DE EE.UU. FELICITA AL GOBIERNO

Mediante un comunicado oficial, la embajada de Estados Unidos en La Paz felicitó al gobierno por la acción de las fuerzas antidroga que habrían impedido que los narcotraficantes eliminen a personal estadounidense de la DEA en Bolivia además de otros diez altos funcionarios de la FELCN.

"La Embajada de los Estados Unidos desea congratular al gobierno de Bolivia por la significativa victoria en la lucha contra el tráfico ilegal de drogas. Las autoridades bolivianas encargadas del cumplimiento de leyes han abortado exitosamente hoy (ayer) el plan de narcoterroristas colombianos del Cártel de Cali, fuertemente armados, quienes pretendían liberar a sus cómplices que se encuentran en Chonchocoro".

(Más información, página siete).

Mafia brasileña desafía al Ejército

Rio de Janeiro, 1 (EFE). El líder de la organización de narcotraficantes de un barrio marginal de Rio de Janeiro advirtió hoy de que su "ejército" de 200 "soldados" se enfrentará a las fuerzas federales que entren en "su" territorio.

"Si la invasión ocurre, ya estamos preparados psicológicamente para proceder, pues no huimos de la guerra, siempre estamos en ella", advirtió el dirigente del grupo criminal, identificado como Tamarero, en declaraciones a la agencia de noticias "Estado".

Tamarero añadió que "pueden subir el Ejército, la Marina y lo que ellos quieran, que no tiene sentido, pues esta guerra nunca va a acabar".

Este dirigente del narcotráfico, que ejerce su dominio en la "favela" Morro Doña Marta, donde viven unas 12.000 personas, dijo que la decisión del presidente brasileño, Itamar Franco, de involucrar a las Fuerzas Armadas en la lucha contra el narcotráfico y el contrabando de armas en la capital carioca es una "bestialidad".

Franco acordó el lunes con el gobernador del estado de Rio de Janeiro, Nilo Batista, la intervención de fuerzas de seguridad federales en las bandas de delincuentes que controlan el comercio de drogas al detalle en más de una decena de barrios de la ciudad.

En principio, las Fuerzas Armadas prestarán apoyo logístico y de inteligencia a las policías Civil y Militar del estado, pero entrarán en acción si las circunstancias así lo exigen.

Según el narcotraficante de Doña Marta, la vinculación federal con la campaña contra el crimen organizado sólo servirá para que "se derrame sangre de inocentes" y aumente la inseguridad.

"Quiénes acabarían perdiendo son los trabajadores", agregó Tamarero, quien dijo a "Estado" que su banda, que se rige por los principios de "paz, justicia y libertad", forma parte del "Comando Vermelho", considerada la organización criminal más peligrosa de Brasil y que fue creada por importantes líderes del comercio de drogas de la ciudad para defender sus áreas de operaciones.

Las autoridades calculan que casi el 70 por ciento de los puntos de venta de narcóticos establecidos en las "favelas" son controlados por esta organización, que también ha protagonizado secuestros y asaltos de bancos.

Unos 700 "focos de tráfico en armas y drogas" fueron detectados en la capital carioca, según cifras oficiales reveladas el lunes por el ministro brasileño de Justicia, Alexandre Dupeyrat.

El ministro fue encargado por el presidente Franco para coordinar las acciones relacionadas con la crisis de seguridad de Rio de Janeiro, dijo que ante la situación "no hay otra medida que no sea la represión".

Según la agencia "Estado", el supuesto traficante, que va armado con una subametralladora alemana y una pistola de calibre 45 milímetros, confesó haber matado a 20 personas.

Fondos complementarios agonizan

Se buscan soluciones rápidas a la crisis, pero se crean dos o tres grandes fondos, sostiene el director del INASEP, Antonio Bustios.

Los fondos complementarios de pensiones están agonizando. Su cierre parará a 114 mil rentistas que en prestaciones económicas, más de 30 fondos de pensionados en la década de los 70, tienen reservas que sólo les permitirán cubrir el pago de rentas algunos meses en algunos casos, y por el período de dos o tres años en otros.

El informe del director ejecutivo del Instituto Nacional de Seguros (INASEP), Antonio Bustios, sobre la base de los datos de 1993 presentados a la entidad, demuestra que la

situación financiera de los 34 fondos de pensiones es delicada.

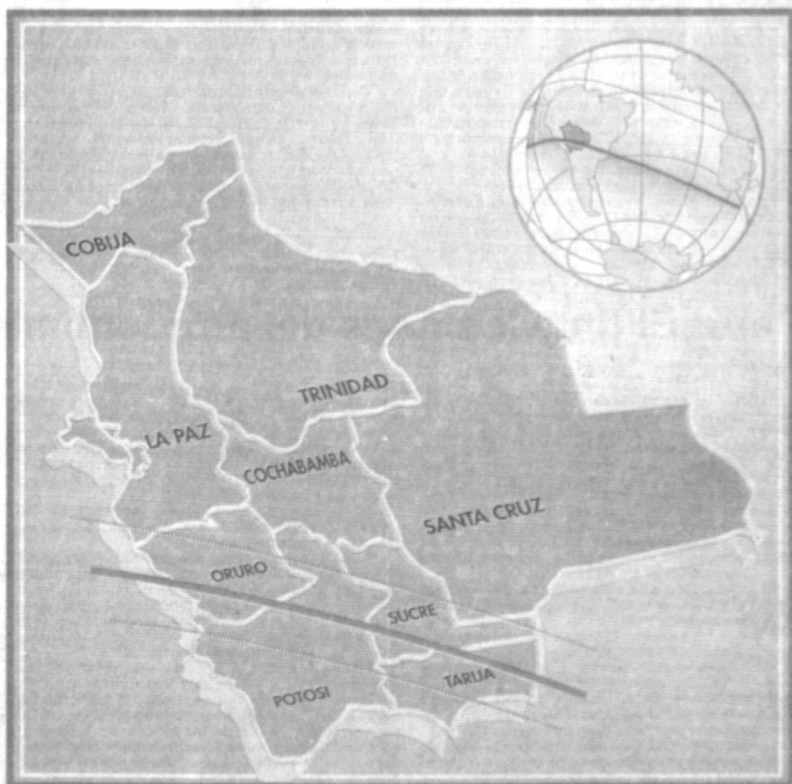
Según estos balances, las reservas de estas instituciones deberían ser importantes, tanto en ahorro como en bienes, porque se trata de aportes realizados por los trabajadores durante más de 15 años, pero por diferentes razones, estas no son significativas ni constituyen una garantía para los jubilados.

Bustios aseguró que el pago de las rentas a los jubilados en un tiempo más sería cubiertas sólo con la venta de todo su patrimonio y utilizando los recursos económicos disponibles.

La autoridad mencionó que del conjunto de esas instituciones, el Fondo de Pensiones de los Trabajadores de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) está en mala situación, en similar situación se encuentra el Fondo de la Municipalidad de Cochabamba cuya reserva es pequeña frente a sus obligaciones.

Los aportes de los trabajadores activos afiliados al sistema es lo que permitió hasta ahora a cubrir las rentas mensuales a jubilados y derecho habientes, dice la autoridad del INASEP.

(Más información, página nueve)



Mañana: eclipse total

El gráfico muestra la zona donde el eclipse de sol de mañana será total. En poblaciones como Huachacalla y Sevaruyo (Oruro) y Río Mulatos (Potosí) se instalaron campamentos adonde acudirán científicos de varias partes del mundo y miles de personas de todo el territorio nacional para observar el fenómeno. Se anuncia la presencia de un importante número de expertos de la NASA que incluso harán una travesía especial que partirá hoy a las 17:00 horas de La Paz y que tiene destino final la estación de Sevaruyo. Otro centro de interés es el Salar de Uyuni donde además de observar el eclipse, se podrá disfrutar de una variada actividad cultural. El eclipse comenzará a las 08:18 y concluirá a las 08:32 horas. La oscuridad total durará poco más de tres minutos. En La Paz, será del 97%. El último eclipse visible en Bolivia se produjo en 1966 y el próximo será en el año 2113. (Amplia información en separata especial) - Infograma PRESENCIA

La devaluación de los legisladores

Por Valentín Abecia Baldivieso

Con demasiada facilidad se habla de la devaluación del Congreso y, por supuesto, de los legisladores. Se mira ese organismo con superficialidad y especialmente se mira el espectáculo exterior de algunos parlamentarios, que dijeron, cómo trajeron por los pasillos, en qué artimañas estuvieron para "concertar" (linda palabra eh!), cuántas horas trabajaron, si hubo algún dormilón y algún repetitivo a quien le hicieron creer que había bien, lástima que no diga nada importante.

Un enjuiciamiento del Parlamento y de los parlamentarios tiene que ir al análisis de su composición, de su modernización (ya que existen graves deficiencias materiales y técnicas), de los partidos que ocupan el escenario (su estructura y su organización), del grado de cultura del parlamentario, del apoyo jurídico, técnico y económico para su labor. Nadie podrá diagnosticar la variedad de problemas nacionales sin los medios oportunos para hacerlo ya que si siquiera hay una biblioteca especializada ni los aparatos para acceder a los modernos sistemas de información.

Pocos intelectuales parlamentarios han enjuiciado al Poder Legislativo y la labor de los diputados y senadores, sin embargo por el hecho de haber pasado la mayor parte de los mejores pensadores que ha tenido Bolivia, se me vienen a la cabeza algunos nombres: Olañeta, Serrano, Valle, Lucas Mendoza, Montes, Villazón, Guachalla, Arce Baptista, Abecia, Saavedra, Tamayo, James Freyre.

La difícil tarea del legislador pone en evidencia muchas cosas. Conocimiento de la sociología colectiva, del manejo partidista, de la paciencia para escuchar absurdos, de los privilegios para recomendar a gente humilde a los poderosos del Ejecutivo, de su posibilidad de hacer discursos con algún contenido o de simples frases repetitivas.

Argüedades fue un mal parlamentario, se ocupó de escribir, en su escaño, "Raza de Bronce"; Roberto Prudencio a quien admiramos su magisterio en la universidad, no hizo un papel notable; Rigoberto Paredes aportó y anotó en su curul un análisis de la sociología del parlamentario, Carlos Romero escribió "Las taras de la democracia" y Augusto Guzmán dejó anotadas estas palabras sobre la variedad del parlamento: "Escenario rimbombante de la democracia de nuestra historia. Caja de Pandora de las pasiones políticas. Ruedo de histerismo e histrionismo."

Sonoridad, vacuidad. Circo de chachotas po-

pulares. Reducto civil de la dignidad ciudadana. Curul y trinchera. Sople del espíritu.

Espejo cambiante. Paradigma. Todo eso es el parlamento.

Claro está que en el enjuiciamiento del parlamentarismo por el grupo intelectual liberal, se percibe su racismo y su falla para analizar una sociedad pluricultural.

El indio siervo no contaba en la sociedad. El mestizo era un personaje magnífico para las novelas: prebendista, desordenado, copilador de leyes exóticas, masacrador de su hembra, exuberante en sus palabras mal hilvanadas, ha tenido el mestizo un suceso extraordinario, es hoy "el pueblo" conjuccionador de criollos e indios y su queja actual es que el Estado nunca miró sus necesidades ni reconoció sus energías creadoras.

Hoy tenemos un parlamento más abigarrado que antes en lo social, muy pobre en lo material, con eclosión de empleadas en los intrasmitibles pasillos; un organismo que quizás, por vez primera, pretende legislar dentro de la identidad nacional con deseo de cambiar.

Pero han aparecido como hongos las disonancias, hace años la acusación era de copiar

leyes y plagiar sistemas. Dudábamos de nuestra originalidad y capacidad creadora, recuerdo que Enrique Finot preguntaba si existía una literatura boliviana que no fuera tributaria de Europa (España y Francia) en respuesta que no lo había. Rigoberto Paredes, en materia de sociología política dijo que "desgraciadamente en Bolivia los que llamamos partidos no son sino facciones, banderías o parcialidades marcadas de carácter personal", eran multitudes acaudilladas por mangoneadores sin principios ni convicciones políticas arraigadas.

Nos habló del transfuga que "no se hace, nace como el poeta: temperamento faccioso, tornadizo, intrigante, con ambiciones desmedidas y poca capacidad, no está satisfecho sino mudando de colores y caudillos políticos..."

Tal vez el "uniformalismo" en la nueva Constitución, se torne en un peligro por el dirigente provinciano audaz y abusivo que como buen bribón es un cacique regional. Dios nos proteja.

Cuando leemos las críticas de nuestro antiguo Parlamento con sus particulares desemejanzas de los parlamentarios por su origen: el paceno orgulloso, toco y pesado; el cochabam-

bino retórico y palabrero; chuquibambino, el potosino sobrio y retraído, sin espíritu nacional, etc., pensamos que avanzamos mucho, que el regionalismo aún, pero con un fuerte sentido nacional, por obra de la interrelación de los bolivianos, hay más coherencia y hasta una actitud personal de nadie, es decir, todos los pueblos del mundo de ahora se a través de sus jefes nacionales.

¿Acaso la diplomacia la define Bolivia?

Para hablar del Parlamento de que distinguí varias cosas claramente: 1.- Apesar de los tachosismos de ciertos partidos políticos, en el sentido que se produce un avance en la democracia, para representar al pueblo al poder en elecciones libres y justas, legitimidad y autoridad al legislador.

2.- La heterogeneidad de los partidos en su conducta (lenguajes, maneras, cosas que se dice en los medios de comunicación y en su cultura, nadie podrá solucionar lo que es el escogido y esto es difícil en nuestra idiosincrasia, la diversidad de la cultura y otros factores.

3.- El Parlamento como tal tiene deficiencias que desde fuera no se ve. Una infraestructura obsoleta que hace falta al parlamento no capta y reduce.

4.- La capacidad técnica y profesional para analizar y solucionar la multitud de problemas de la vida nacional tiene dos ingredientes: el personal del parlamento y su entorno físico que una organización moderna, y los medios de apoyo.

La imagen del Parlamento boliviano mejorará con simples críticas, más o menos resantes. El trabajo para fortalecer el rendimiento individual y las especializadas, será muy arduo.

Esta es materia de modernización de las infraestructuras y equipamiento. El personal del parlamento hoy mucho, lo difícil es saber escoger al hombre que está en manos del elector.

Valentín Abecia Baldivieso es actual presidente del Senado Nacional



La erosión en el valle de Tarija

Por Walter Espinosa Lora

La erosión en el valle de Tarija constituye el problema más serio del departamento y debe merecer una preferente atención de las autoridades políticas y cívicas.

Comenzaré refiriéndome a los orígenes de la erosión. La mayor parte de la gente e inclusive algunos técnicos culpan de la erosión a las cabras que se alimentan de las hojas de los árboles (churquis), que crecen en el valle de Tarija.

Este es un criterio erróneo. La erosión se produce por las precipitaciones pluviales que al escurrir por el terreno lo erosionan. En terrenos arcillosos como son los del valle de Tarija, la erosión se produce desde una pendiente del 0.2 por ciento.

La erosión en Tarija, comenzó hace miles de años, y fue cuando el agua de las lluvias empezó a escurrir por la superficie del valle (dices que Tarija fue un lago). Debido a la poca resistencia del terreno y las fuertes pendientes, las aguas fueron formando y profundizando su cauce, hasta constituir las profundas quebradas que tenemos en el valle de Tarija; las que tienen zanjas hondas a sus lados. Las aguas de lluvia en su acción destructiva arrancaron los árboles desde sus raíces. El paisaje lunar que presentan las erosiones se puede ver desde el avión antes de aterrizar en Tarija y también observar en un viaje por la carretera a Padcaya.

Para que se tenga una idea de la magnitud del problema de la erosión transcribo un párrafo del capítulo "Antecedentes generales del Proyecto de conservación y rehabilitación de tierras en la Cuenca del río Camacho" impreso por PERTT (Programa Ejecutivo de Rehabilitación de Tierras en el departamento de Tarija), que dice: "En su conjunto el valle de Tarija se encuentra afectado por un fuerte proceso de erosión cuya magnitud alcanza proporciones alarmantes. En efecto, más del 70% de las tierras del Valle Central se encuentran hoy en los últimos grados de erosión, de manera que son prácticamente inutilizables. El resto se encuentra afectado por el proceso erosivo, que a una velocidad aproximada de 817 hectáreas por año avanza sobre el área cultivable, amenazando con destruir completamente la base económica de la población en el curso de la próxima centuria".

Analizando las obras ejecutadas, sobre el control de erosiones, se llega a la conclusión de que no se está encarando este problema en su verdadera magnitud. Veamos cifras, en el Valle Central tenemos 364.000 ha, de las cuales 250.000 están erosionadas y se pierden 800 ha. por año. La

solución está en que debemos detener la erosión y preparar proyectos para recuperar parte de los terrenos perdidos.

En la ejecución de un plan para solucionar el problema de la erosión, se puede comenzar con dos proyectos de PERTT, uno en Tolomosa y otro en la Cuenca del río Camacho. Después es urgente preparar nuevos proyectos.

Paso a sugerir un proyecto que se ubica en las proximidades de la ciudad de Tarija, o sea, en los lados de la carretera a Padcaya, en el tramo Tarija-Portillo y que comprende a las quebradas de Torrelli y Cabeza de Toro. Este proyecto serviría para proteger a la pista del aeropuerto de Tarija y recuperar tierras que están cerca del radio urbano de la ciudad.

Este proyecto consiste en la construcción de muros de sostenimiento en seco, a lo largo de las quebradas mencionadas, en las aberturas de zanjas que existen a ambos lados.

Estos muros servirían para contener el relleno de profundas cárcavas a los lados de las quebradas. La piedra la tenemos cerca en el Portillo.

Como se puede apreciar esta obra significa un gran movimiento de tierras para el relleno de las cárcavas. Estas tierras también la tenemos cerca en la ladera que baja del cerro del Portillo.

En estos rellenos se puede efectuar una reforestación y diseñar parques en un plan de urbanización de la ciudad. Para el riego de estas plantaciones será necesario perforar pozos para obtener aguas de riego. Calculo que con este proyecto se podría recuperar alrededor de 20.000 ha. de terrenos.

Esta es una obra costosa, que va necesitar el financiamiento de organismos internacionales de crédito y también de países amigos como Alemania, Noruega, Japón y otros que están interesados en el problema.

Como el proyecto propuesto se pueden preparar otros a lo largo y ambos lados del camino a Padcaya y en las cuencas de los ríos Guadalquivir, Santa Ana y Camacho. Terminados estos, el paisaje del valle de Tarija cambiaría completamente y podría volver a ser como en su origen con bosques de árboles y pasto. Entonces sí podríamos decir con toda certeza que nuestra tierra es un valle florido.

El Ing. Walter Espinosa Lora fue funcionario del Servicio Nacional de Caminos, La Paz.

Los fracasos en el proceso de integración boliviano-peruano

Por Felipe Galarza Miranda

La integración de Bolivia y Perú es un objetivo que se pretende desde hace muchos años, sin que hasta hoy se haya logrado algún avance digno de merecer la calificación de significativo o verdaderamente efectivo.

Ni por lo menos dentro del Grupo Andino o de la CAF se registran hechos que sean realmente trascendentales o de gran impacto en el proceso integracionista.

El deseo de hacer funcionar una Zona de Libre Comercio Boliviano-Peruana se ha quedado en una mera intención que figura en el correspondiente Acuerdo de base casi tres años.

El intercambio comercial se mantiene (por gravedad) con un mediocre ascenso hacia los 100 millones de dólares que nunca se alcanzan. Los recientes "Acuerdos de Ilo" no están avanzando como sería de esperar en atención a la importancia que tienen para Bolivia en particular y a los intereses geopolíticos propios del Perú.

La "Declaración Conjunta" de los presidentes Sánchez de Lozada y Fujimori, en ILO, el 7 de julio del año en curso, se quedó prácticamente congelada, porque no solamente no se han reunido las autoridades de transporte en el plazo de 60 días que señala el punto 6 de la declaración, sino que tampoco se ha convocado a la Comisión Mixta Permanente de Coordinación con el fin de ejecutar las acciones adoptadas en la Declaración, tal como se decidió en el punto 31 de la misma, ni se ha puesto aún en vigencia el "Plan Director Global Binacional" que se menciona en el punto 12.

En resumen, debido en gran parte a la incapacidad e ineficiencia de nuestra Cancillería, hay una enorme inercia en la integración de Bolivia y Perú; inercia que se viene manifestando desde hace casi 40 años, cuando en julio de 1955 se celebró en Lima una Convención para construir el Ferrocarril Puno-Guauqui, el mismo que hasta hoy está siendo reclamado por su importancia e interés para ambos países.

Aunque el Perú no cumplió el compromiso de construir el Ferrocarril Puno-Guauqui, en mayo de 1973 se celebró el Convenio de Vinculación

Ferrovial, para que Bolivia (favorablemente) asumiera la propiedad del Ferrocarril La Paz que pertenecía a la Empresa Corporación Ltda., comprometiéndose a una compensación a rehabilitar el ferrocarril Guauqui y equiparlo con 2 locomotoras, construir el atracadero de Guauqui y dragar el canal de acceso, operar una planta de bitrocche en Puno.

Bolivia, con grandes sacrificios, cumplió la parte que le correspondía al Convenio, pero el Perú no cumplió sus compromisos hasta hoy.

Con estos antecedentes, llegamos a los dos de Ilo y a las Declaraciones Conjuntas de Sánchez de Lozada y Fujimori, en la intención de impulsar el proceso de integración Bolivia-Peruano y comprendiendo que en el momento del Perú a los Convenios de 1955 ha perjudicado a Bolivia, pero que también perjudicado a sí mismo el propio Perú, más que Bolivia.

Por eso, tratando de enmendar y disimular esos incumplimientos, después de los convenios "quedaron diferidos", diciendo que por causa de ello se han acelerado las negociaciones de las negociaciones; porque ahora ya no se requiere construir el Ferrocarril Puno-Guauqui, la línea Viacha-Guauqui, sino que la urgencia de la carretera Ilo-La Paz, el Ferrocarril Tacna o por Tiquipal, el Ferrocarril Alqueque-Santa Cruz, el Ferrocarril Mollate-Mollate-Puerto Busch, la línea de ferrocarril Mollate-Puerto Busch, y en la que algunos postergando estas obras de carácter físico, crecieron las presiones que proseguirán el atraso insostenible y se volverá más difícil recuperar el Litoral y liberar las tierras cautivas en Tarapacá.

El Ing. Felipe Galarza Miranda es docente de la Universidad de Desarrollo Económico.

Perú: El fin y los fines del arrepentimiento

Por Abraham Lama

Al dejar sin efecto, a partir del 1 de noviembre, una ley de "arrepentimiento" promulgada para favorecer el abandono de armas por los grupos guerrilleros, el gobierno del presidente Alberto Fujimori abre una nueva etapa en la larga y sangrienta guerra civil en Perú: la pacificación.

El tono del anuncio del fin de la vigencia de esa ley no fue pacífico. Fujimori advirtió en septiembre que "a partir de noviembre no habrá contemplaciones con los subversivos que tratan de escapar y se aplicará contra quienes no se arrepientan oportunamente todo el rigor de las leyes de la guerra".

El presidente invitó a los militantes de los grupos insurgentes, que aún quedan vagando por la selva o en áreas de refugio casi inaccesibles de la cordillera de los Andes, "a volver las armas contra sus dirigentes y a prepararse o eliminarse".

Un año antes, en septiembre de 1993, Abimael Guzmán, el líder máximo de Sendero Luminoso, desde la celda en donde cumple prisión perpetua utilizó la televisión para pedir a sus militantes que entregaran las armas y se prepararan a una hibernación prolongada, "hasta el año 2010, por lo menos".

A dos años y cinco meses de promulgada, con la declaración oficial de que cumplió sus metas, la controvertida ley del arrepentimiento dejará paso a una nueva etapa en la guerra contrainsurgente en Perú.

Los balances sobre este instrumento legal son contradictorios. Sin embargo, inclusive algunos de los que se opusieron a la forma en que era aplicada sugieren ahora la necesidad de promulgar alguna legislación similar.

Según cifras oficiales, divulgadas por el ex procurador de la república en asuntos de terrorismo Daniel Espinosa, hasta el último miércoles 4.776 subversivos se habían entregado a la Policía o el

Ejército o anunciado desde las prisiones en donde estaban presos que deseaban acogerse a la ley.

En el marco de ese dispositivo fueron absueltos 1.333 personas, mientras que en otros 2.221 casos se consideró que no ameritaban denuncia judicial. A cuales 238 cadenas perpetuas.

"Para ellos no habrá lugar a los beneficios del arrepentimiento legal, por la gravedad de su responsabilidad", dijo Espinosa.

La mayor parte de los arrepentidos procede del "Frente del Huallaga", la selva en la que se produce la batalla básica de cocaína y en donde Sendero Luminoso y el Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA) aprovecharon los conflictos entre el gobierno y los colonos para ganar bases sociales y encuadrarlas política y militarmente.

Según el ex procurador, "para el 1 de noviembre habrá por lo menos 7.000 terroristas arrepentidos". Para el analista Carlos Tapia, el gobierno ha engrosado el número de arrepentidos, al incluir en sus estadísticas las declaraciones de lealtad al gobierno de comunidades campesinas que "antes aceptaron la presencia de guerrilleros en sus aldeas".

Pese a las declaraciones presidenciales que reconocen que todavía hay rescochos y focos en llamas, predominan ahora en el escenario social los miles de "desplazados", familias que huyeron de la violencia política y las deserciones en masa de insurgentes "arrepentidos".

La información estadística sobre el retorno de los turistas nacionales y extranjeros a algunos países serranos aún incendiados y peligrosos es exhibida por el gobierno como prueba de la vuelta a la tranquilidad social y política.

Los analistas, oficiales e independientes, coinciden en que la subversión iniciada en 1980 por el partido maoísta Sendero Luminoso carece de futuro como proyecto militar.

El jefe de la fuerza armada peruana, el general del ejército Nicolás Hermosa, resumió en una frase su apreciación táctica: "ya no son un peligro político ni militar, sólo un problema criminal".

Esta evaluación no es compartida sino parcialmente por los analistas civiles, quienes destacan que los focos guerrilleros pueden volver a "encender la pradera", para utilizar una gráfica frase maoísta, si la pacificación gubernamental no tiene muy clara sus nuevas metas y se equivoca en los procedimientos.

"La capacidad de fuego de Sendero Luminoso será menor a un 10 por ciento de la que tenía en su apogeo pero ese nivel es todavía muy alto y debe ser leal de mayor violencia", sostiene el ex senador Enrique Bernaldes, relator de Naciones Unidas en el "senderólogo" (especialización que pronto podría ser obsoleta) Enrique Obando, investigador del Centro de Estudios Internacionales, advierte que los militantes más recalcitrantes seguirán reuniendo atentados, pero considera que la fuerza principal tratará de convertirse en un partido "legal pero violentista".

Según Obando, algunos senderistas clandestinos leales a Guzmán "con los que dice haberse reunido" no perciben la orden de paz de su líder como una declaración de derrota sino como un cambio táctico.

Ya se tratan de reclutar combatientes ni organizar a la población para la lucha armada. Ahora se acercan a la población abordando temas específicos

como la pobreza, el hambre y las carencias básicas, para movilizarla detrás de esos objetivos.

Afirma que no será fácil que abandonen métodos de intimidación y eliminación de adversarios, "pero ahora serán los dirigentes guerrilleros quienes serán intimidados o eliminados por Sendero se abra paso para dominar las zonas populares".

El sociólogo Francisco Loayza advierte acerca de las dificultades para erradicar la "senderización social", es decir, el uso de métodos violentos para defender los intereses.

"No son aislados los casos de población de barrios marginales de Lima que han tomado la justicia por sus propias manos y flagelan a los ladrones que los atracaron por las policías convertidos en asaltantes, ni los casos de delincuentes comunes de los pueblos y zonas de la organización guerrillera Loayza."

"El destino de los 14.000 campesinos que a los que el gobierno dio armas y entrenamiento ayudó a formar organizaciones paramilitares para el proceso de pacificación" en gran medida las autoridades, concluyó.

En el Ejército se teme que las rondas sean ganadas por el narcotráfico y se a los guerrilleros en el trabajo de dar protección a los caminos y rutas clandestinas de la cocaína convertidos en asaltantes de carreteras Loayza.

(Lima/Inter Press Service).

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal
10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Rigoberta Menchú advierte:

"Si no se lucha contra la pobreza pueden estallar nuevos conflictos"

SUCRE, 1 (PRESENCIA). - La Premio Nobel de la Paz Rigoberta Menchú advierte a los gobernantes de América Latina que "si no luchan contra la pobreza y el hambre pueden estallar nuevos conflictos" en varias regiones donde hace falta tierra y dignidad para los campesinos.

Las declaraciones fueron formuladas hoy tras arribar a esta ciudad para participar en el III Festival Internacional de Cultura que ha logrado congregar a unos 2.000 artistas de Bolivia y de varios países.

Rodeada de algunos de sus compatriotas guatemaltecos y del vicepresidente boliviano Víctor Hugo Cárdenas, Menchú expresó su alegría por llegar a la ciudad declarada por la UNESCO "Patrimonio Cultural de la Humanidad", Cuna de la Libertad Americana y capital constitucional de Bolivia.

"La vida ha sido muy grandiosa para los indígenas de América Latina. En los últimos diez años hemos sentido la unidad entre los pueblos. Y con este sentimiento estoy llegando a Sucre", dijo al afirmar que "el eclipse solar del jueves también es el anuncio de una nueva vida".

Destacó el valor de las culturas milenarias porque ellas son la identidad de nuestros pueblos. Recordó que esos valores no fueron reconocidos en la época colonial, pero ahora se ha descubierto la fortaleza de nuestras raíces.

Desde su punto de vista el tiempo actual no es para seguir dando consejos a los pobres para que tengan conciencia de su situación, ya que muchos latinoamericanos saben lo que es su miseria.

La Premio Nobel de la Paz llegó a Sucre para participar en el Festival Internacional de Cultura. - El jueves lo hará Eduardo Galeano.



Rigoberta Menchú

llegada a esta ciudad del famoso escritor uruguayo Eduardo Galeano y del historiador mexicano Miguel León Portillo.

"Las naciones del mundo -dijo- deben saber que tenemos conciencia de nuestra realidad. Lo que importa es la acción. El próximo decenio debe servir para devolverle al indígena la dignidad".

Comentó que en muchos gobernantes de América Latina que se encuentran afanados en aplicar políticas de "reajuste estructural" "no hay la conciencia suficiente para comprender la diversidad, la fortaleza y la realidad de los pueblos".

Demandó de los gobiernos la atención a los problemas internos y advirtió que "si no se combate a la pobreza, si no se lucha contra el hambre, si no se da dignidad y si no se reconoce los derechos de los indígenas, pueden estallar nuevos conflictos".

Insistió en que urge la necesidad de "distribuir la tierra, la riqueza y establecer nuevas normas para una convivencia interna y pacífica". La Premio Nobel de la Paz fue declarada huésped ilustre por el Gobierno Municipal de Sucre. El Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas dijo que la presencia de Menchú eleva el valor cultural e histórico de Sucre y anunció que ella viajará a Potosí y Santa Cruz después de un "Encuentro Indígena" a realizarse el miércoles.

"Hubiese sido un grave pecado no invitar a Rigoberta a que visite Sucre. Ella, ahora no sólo es Nobel de la Paz, sino embajadora de Bolivia", afirmó contento Cárdenas.

Para el jueves se anunció la llegada a esta ciudad del famoso escritor uruguayo Eduardo Galeano y del historiador mexicano Miguel León Portillo.

Problemática social desatendida

Médicos critican al Congreso porque no preocupa de la salud

El Colegio Médico de Bolivia (CMB) lanzó duras críticas al Poder Legislativo porque hasta la fecha no muestra interés en la problemática social, pues diversos e importantes proyectos de leyes relacionados con la salud pública presentados oportunamente no merecieron atención de las cámaras.

El CMB elaboró un proyecto de Ley del Ejercicio del Profesional Médico y a principios de la anterior legislatura lo presentó al Senado, pero hasta la fecha no hubo ninguna respuesta y tenemos entendido que no se avanzó en su revisión", dijo contrariado Raúl Prada, presidente de la institución.

Informó que también están pendientes otros proyectos, como el de Transfusiones de Sangre y de Órganos.

DESINTERÉS POR EL TEMA SOCIAL

Prada criticó al Poder Legislativo y al Ejecutivo, ambos poderes ocurre lo mismo. "Cuando se debe ejemplo, el Presupuesto General de la Nación se com más importante para el país es la 'parte productiva', atención a la parte social".

"En el Congreso se aprueban más leyes que tiene la parte productiva y la política del país, dejando para nosotros es de vital importancia, la parte social".

Aclaró que sus críticas no se refieren sólo al des por la problemática de la salud, sino también por la educación, la vivienda y todo lo que conlleva un bienestar.

PARA CUIDAR A LA POBLACION

En criterio del CMB la aprobación y promulgación de proyectos presentados serán una gran ayuda para defender a la población y a los profesionales que prestan servicios de salud.

"Los proyectos de leyes tratan básicamente de una buena atención por parte de los colegas, por lo que el Poder Ejecutivo no está el código de ética profesional, por lo que un colega que no tenga una especialidad para la cual no fueron preparados los servicios".

FALSO ESPECIALISTAS

Preocupado, dijo que todos los días se ven, incluso escritos, que existe una profusión de propaganda de brindan todo tipo de atención y beneficios, haciendo sobrados reconocimientos en su práctica.

"Pero nosotros confrontamos a estos colegas con tenemos y vemos que los mismos están anunciando des en las cuales no están reconocidos por el CMB".

Al respecto, informó que en el proyecto de Ley sobre la especialidad para la cual no fueron preparados los servicios.

"Este control beneficiaria a la población, porque debe conocer que cuando acude a un consultorio profesional por lo menos debe tener a la vista el certificado de especialidad respectivo que le otorga el Código de Salud", dijo esperanzado en que se aprueben proyectos de leyes, aunque para lograr ese objetivo el cuerpo colegiado no puede ejercer presiones al Legislativo.

Unidad de Investigación

El proyecto de Ley de Telecomunicaciones del gobierno plantea en sus artículos "transitorios" 58 al 62 la concesión monopólica de los servicios del sector por parte de un operador privado por el lapso de cinco años y, posiblemente, según fuentes no oficiales, de ocho.

La situación preocupa a las cooperativas telefónicas que quieren participar en la capitalización de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) pero que saben que no podrán hacer frente a un monopolio privado, según afirma el presidente de COTEL, Fernando Dippa.

Pese a ello, COTEL busca desesperadamente formar una "Corporación" en tanto que 300.000 socios de las cooperativas telefónicas en todo el país se debaten en la incertidumbre.

PRESENCIA: El gobierno ha decidido entregar la concesión de los servicios de ENTEL a una sola empresa. ¿Cuál es su opinión?

Fernando Dippa: Estábamos de acuerdo con la Ley de Capitalización y la Ley de Telecomunicaciones porque hablaban de libre competencia. Pero, con sorpresa leemos que el proyecto de Ley de Telecomunicaciones desvirtúa ese concepto al establecer un monopolio de cinco años; ahora se está hablando de ocho.

El proceso de capitalización tiene restricciones para los posibles competidores como, por ejemplo, cooperativas que para acceder a cualquier sistema adicional a la telefonía deben ir a la licitación, en tanto que la empresa capitalizadora tiene acceso libre para todo. El único perjudicado de este monopolio va a ser el usuario porque no va a tener alternativa de elección.

LA MUERTE DE LAS COOPERATIVAS

P.: ¿Cómo van a ser afectadas las cooperativas?

La revolución de las telecomunicaciones-III COTEL busca consorcio para no morir

das las cooperativas en este proceso?

F.D.: Bajo los términos del actual proyecto de Ley de Telecomunicaciones vamos a tener que hablar de la asfixia y muerte de las cooperativas.

P.: En su momento, el Ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, se negó a hablar con las cooperativas porque "la mayoría vive una corrupción muy grande e intereses políticos" y dijo no estar dispuesto "a perder el tiempo en diálogos negativos".

F.D.: En esa época le contesté al ministro Revollo que la corrupción la debe estar viendo en su propio espejo. Lamentablemente, el gobierno está viendo a las cooperativas bajo la lupa del pasado, pues eran administradas a través de las alcaldías y tenían la imagen de que existía corrupción. Hoy la cosa es diferente.

P.: Con todo, la cobertura de COTEL es escasa, apenas 90.000 líneas en La Paz, y la séptima ampliación marcha lentamente. Algunos creen que la capitalización va a mejorar el servicio.

F.D.: Me quiero remitir a la Argentina, donde la privatización sigue con las mismas deficiencias técnicas después de cuatro años de aplicación. En Venezuela, el proceso ha sido exitoso en lo económico, pero el acceso al sistema ha disminuido; inclusive ha habido devolución de teléfonos porque la gente no ha podido hacer frente a las elevadas tarifas. Poner un teléfono no es lo mismo que poner un canal de televisión, se necesita equipos de tecnología compleja. Y las empresas proveedoras manejan esta producción después de seis-siete meses.

En segundo lugar, COTEL está trabajando en la calle abriendo zanjas para instalar los cables y esto lleva un tiempo, de ahí la demora en la séptima ampliación.

COPIAR SIN APRENDER
P.: Usted cree que la experiencia del proceso de privatización telefónica en América Latina está siendo aprovechada por Bolivia?

F.D.: Han servido de marco

en lo que significa la redacción de la ley pero no se ha tomado el resultado de la aplicación de esa ley. Se cree que los resultados de la aplicación en Bolivia van a ser diferentes. Se ha tomado su ley pero no se ha averiguado qué es lo que ha pasado. Por ejemplo, habría que ver el caso argentino "Porque no buscamos un modelo netamente boliviano en base a las experiencias latinoamericanas".

P.: Sabemos que en el país los accionistas son propietarios de las líneas, mientras que en otros sólo se habla de usuarios. ¿Por qué?

F.D.: El usuario ha suplantado a los accionistas en otras partes del mundo. Antes se hablaba de unión de capitales que entre muchos hacían un sistema; cada uno aportaba, por ejemplo 1500 dólares, y compraba el equipo. Hoy, ha sustituido esto un capitalista. En el sistema de Sociedad Anónima se busca el lucro, pero en una cooperativa es la unión de personas y no hay lucro. Se tiene que producir un excedente para que vaya a la reinversión de la propia empresa.

P.: Usted dijo que COTEL tenía los recursos para comprar ENTEL. ¿Si es así, de dónde salen los recursos?

F.D.: COTEL consiguió financiamiento de Estados Unidos y Europa con la intención de comprar ENTEL. Con la explotación del sistema de ENTEL se pagaba la deuda en seis años. El gobierno rechazó la propuesta, a pesar que se ofreció por encima del precio real de ENTEL.

Luego, COTEL planteó presentarse a la licitación propuesta por el gobierno, lo que iba en contra del monopolio, pero la propuesta fue rechazada.

Una tercera alternativa que proponemos es formar una "Corporación" de empresas de telecomunicación con todas las cooperativas que quieran entrar más la unión de dos operadores del exterior. Esta "Corporación" quiere presentarse a la licitación del gobierno. (Alberto Souviron C).

Para la UMSA y Normal Simón Bolívar Iglesia Católica inaugura Pastoral Universitaria Arquidiocesana

La Iglesia Católica, en su perspectiva de orientar la formación espiritual e intelectual para la madurez en la fe y los valores humanos, ha creado el servicio de Pastoral Universitaria Arquidiocesana, dirigido a quienes cursan estudios en la Universidad Mayor de San Andrés y la escuela Normal Simón Bolívar.

La Pastoral Universitaria Arquidiocesana (PUA) dirigida por el Rvdo. Miguel Gullgannon, tiene como objetivos presentar oportunidades de servicio espiritual e intelectual para el desarrollo de la ética, la fe y la integración de dichos valores con la ciencia, cultura, estudio y profesionalización.

Asimismo, busca crear un espacio de diálogo con actividades diferentes, con grupos diferentes, incluso no católicos, orientados a alcanzar una vida cada vez más humana y solidaria en la sociedad boliviana.

El PUA pretende también animar a los interesados en su propio compromiso personal con Jesucristo y su vida comunitaria dentro de la sociedad.

Dentro de ese servicio se contempla el desarrollo de otras actividades que conadyuven a los objetivos del programa, como encuentros, retiros, convivencias, foros-debate, diálogos y misas.

La Pastoral Universitaria está dirigida a los diferentes estamentos de la educación superior, como catedráticos, docentes de la docencia, estudiantes universitarios y estudiantes normalistas de todas las carreras.

El Rvdo. Gullgannon hizo una invitación a todos los universitarios y normalistas de ambas instituciones, para que participen en ese programa y en las actividades que se desarrollarán, como la Convivencia de Estudiantes Universitarios y Normalistas, que se iniciará el 5 de noviembre en la Parroquia María Auxiliadora, desde las 14:00 hasta las 18:00.



Estudiantes visitan PRESENCIA

La promoción '94 del Colegio "David Panilla" de la zona 4 de la ciudad de La Paz, visitó ayer las diferentes secciones de PRESENCIA con el propósito de conocer el trabajo que realiza esta publicación. La promoción "Ana María de Cárdenas" estuvo acompañada de los profesores: Mario Chávez, An y Marcelo Chávez, recibió amplia explicación sobre cotidiano de las distintas secciones de esta empresa.

Se complica conflicto social

Trabajadores de Hospital de Clínicas exigen alejamiento de su directora

Los trabajadores del Hospital de Clínicas, que ayer cumplieron su primera jornada de huelga indefinida, radicalizaron sus posiciones exigiendo el inmediato retiro de la doctora María del Carmen García del cargo de directora de ese nosocomio.

Por la medida de presión laboral, las puertas principales del Hospital de Clínicas amanecieron cerradas ayer y sólo trabajó en forma habitual el servicio de emergencias, que según sus responsables tuvo que enfrentar un incremento de pacientes que requerían de atención médica urgente.

En una conferencia de prensa realizada esta mañana, la Federación de Trabajadores de la Paz y el sindicato del Hospital General indicaron que el paro indefinido es acatado por la totalidad de trabajadores, en protesta por la parcialización de las autoridades de la Secretaría Regional de Salud (SRS) con la dirección.

El secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Salud, Jorge Veizaga, denunció la actitud "totalmente parcializada del

Continúa huelga indefinida con grave perjuicio de pacientes.

Secretario Regional de Salud, Carlos Pérez, quien presida la comisión evaluadora sumariante que estudia las denuncias contra García de Luna Orozco".

Por lo mismo, los trabajadores dejaron en manos de esa autoridad la decisión de iniciar o no el proceso administrativo a la directora del Hospital, porque como sector laboral ya perdieron la confianza en la SRS y ahora exigen la inmediata destitución de la cuestionada directora.

Veizaga dijo que si la demanda laboral no es aceptada por las autoridades de gobierno, a partir del lunes 7 se iniciará una masiva huelga de hambre. Advirtió también que está pendiente la realiza-

ción de un paro departamental de 24 horas y en el caso el conflicto se ampliará a nivel nacional.

CARGOS A DIRECTORA

Entre los cargos contra la directora del Hospital de Clínicas, los trabajadores en un documento público detallan casos de "violaciones cometidas a la Ley de Carreteras Administrativa y a la Ley S.A.P.C.O., por la asignación de un salario mensual mediante contratos ilegales al administrador del hospital, Guido Sansonetti, a pesar de que éste contaba con un ítem de trabajo en el propio nosocomio".

También se informa sobre la implantación de la modalidad de garantía de Bs 200 para los pacientes que requieren intervención quirúrgica, "dineros que no se facturan y tampoco se demuestra la cantidad dispuesta".

Finalmente, entre otras irregularidades, se le acusa de una completa desatención a las necesidades más urgentes del personal de mantenimiento, además del maltrato y abuso a los trabajadores del hospital.

PRESENCIA

COMUNICADO

Editora PRESENCIA S.R.L., comunica a su distinguida clientela, que debido al feriado de hoy, nuestro departamento de Publicidad atenderá la recepción de avisos en el horario de Hs. 10:00 a 13:00.



reconoce a Eduardo Galeano
reconocido y emotivo homenaje a la obra histórica, literaria,
y periodística del destacado profesor uruguayo Eduardo
Galeano, que se encuentra de visita en Bolivia, la Universidad
de San Andrés le otorgó el título de "Doctor Honoris Causa".
La máxima distinción de esa casa de estudios. Ante una crecida
afluencia de estudiantes, docentes y público que colmó el
info universitario para asistir también a un coloquio literario,
no dio muestras de una gran sencillez y afirmó estar recono-
ciendo la afectuosa recepción que le tributaron los bolivianos.

Almente gratuito menzó registro de las OTB's gobiernos municipales

ededor de 12 mil
organizaciones del
rea rural y 8 mil
área urbana en
o el país
ciaron proceso
r obtener su
rsonería jurídica.

REQUISITOS
El trámite, que es completamente gratuito, las OTB deberán
tar al gobierno municipal de su jurisdicción el libro de actas,
de asambleas, acta de posesión que designe a sus autoridades
representantes, así como estatutos y reglamentos.
El gobierno municipal deberá extender la copia de un certificado
de conformidad con la organización territorial de base.
En el caso de las comunidades indígenas y campesinas, los
entes comunitarios deberán dejar constancia precisa del
territorio de las comunidades que las integran, el instrumen-
to de designación de sus representantes y la nómina de los mismos,
no el número de familias que las conforman. Para el caso de las
vecinales, se les exige sus estatutos y reglamentos.

PLAZOS
Los gobiernos municipales, una vez conocida la solicitud de
registro, tendrán un plazo de 15 días para darle publicidad a través
de cualquier medio de información así como ponerlo en los lugares
del municipio y otros.
Posteriormente, en un plazo de 10 días, el municipio deberá emitir
una resolución que podrá ser afirmativa o negativa.
En caso de ser afirmativa, se remitirá al prefecto o subprefecto en
un máximo de 10 días y en un periodo similar dichas autoridades
emitirán otra resolución haciendo llegar el certificado de personer-
ía jurídica a la OTB solicitante, con lo cual procederá a registrar su
persona jurídica, no pudiendo negarse bajo apercibimiento de ley.
CUANDO NO PROCEDE
Cuando establece el reglamento, el concejo municipal sólo podrá
emitir una resolución negativa cuando dos o más organizaciones
en la representación de un mismo ámbito territorial, este caso
no también en personas.
En caso contrario, será negativo cuando los requisitos no estén cumplidos
totalidad. El proceso podrá continuar cuando la OTB haya
hecho o subsanado las observaciones.

ta el 20 de diciembre bierno dispuso instructivo ra el pago de aguinaldo

empleadores que
cumplan con
beneficio
rán sancionados
en el pago doble.

La Dirección Nacional de Trabajo, a través de un instructivo, pone en conocimiento de todos los
empleadores que se encuentran
en los alcances de la Ley de
Trabajo, la obligación que tie-
nen de cancelar el Aguinaldo de
Navidad previsto por Ley de 18
de diciembre de 1944, consistente
en un sueldo para empleadores y 30
días de salario para obreros.
El pago de ese aguinaldo esta-
rá sujeto a las siguientes normas:
1. Se entiende por sueldo o
remuneración total en dinero que perciben los trabajadores
por su labor, encontrándose involucrados en la misma
remuneración básica, incluyendo porcentaje, comisiones, recargos por
trabajo nocturno, sobretiempo por horas extraordinarias trabajadas,
por feriados y domingos trabajados, bono de antigüedad,
reconocidos por acuerdos bilaterales y que tengan carácter de
necesarios.
Para el cálculo respectivo, se tomará en cuenta el promedio de
sueldos, jornales y demás remuneraciones percibidas en los meses de
septiembre, octubre y noviembre del presente año.
Los trabajadores retirados antes de cumplir un año tienen
derecho a percibir el aguinaldo por duodécimas, en proporción al
trabajo.
Son acreedores al aguinaldo los empleados que hubiesen traba-
jado un mes y los obreros un mes, dentro del año respectivo.
Todos los trabajadores que prestan servicios por cuenta ajena
tienen derecho a percibir el Aguinaldo de Navidad, cualquiera sea la
naturaleza del trabajo, o la forma de remuneración, tales como los
trabajadores de servicio doméstico en general, los jardineros, los
cocheros, los trabajadores de peluquería, de salones de belleza, los
asistentes a domicilio, los trabajadores de la industria, compañías de
transporte y garajes, los talleres artesanales, los empleados vendedores
de productos e industria, los radialistas, los empleados de bufetes de
restaurantes, juzgados de miniminuta, consultorios médicos
de trabajadores al servicio de su empleador.
Igualmente tienen derecho al Aguinaldo de Navidad los trabaja-
dores que perciben remuneración combinada, es decir, una parte del
sueldo y otra a destajo, comisión o porcentaje, debiendo cancelar
el pago tomando en cuenta el promedio ganado en los últimos 90
días.
Los trabajadores profesionales que prestan servicios en varias
empresas privadas tienen derecho a percibir el Aguinaldo de Navidad en
una de ellas, aunque no se encuentren sujetos a horario o jornada
de trabajo.
El Aguinaldo de Navidad no es susceptible de embargo judicial,
ni de descuento, compensación ni transacción de ninguna natu-
raleza, debiendo ser pagado íntegramente y en dinero efectivo.
El aguinaldo está liberado de todo impuesto y de cotizaciones al
fondo social.
Dispónese que el Aguinaldo de Navidad, por Ley de 18 de
diciembre de 1944, y por la legislación correspondiente al presente año,
se abonará impositivamente hasta el 20 de diciembre, bajo
pena de las penalidades establecidas en el artículo 2 de la
Ley, es decir, el pago doble.
En cumplimiento a lo determinado por Decreto Ley N° 3592, de
mayo de 1976, todos los empleadores tienen la obligación de
presentar a la Dirección Nacional de Empleo y Salarios del Ministerio de
Trabajo, y a las Direcciones, Jefaturas Departamentales y Regionales de
Trabajo en el interior de la República, un ejemplar de las planillas
de nómina pagadas por ese concepto.
La Dirección Nacional de Trabajo, Direcciones y Jefaturas
Departamentales y Regionales, Inspección General de Trabajo, en uso
de sus atribuciones, quedan encargadas de controlar el cumplimiento
del presente instructivo.

En el Cementerio General

Los "umawayus", pequeños servidores de los dolientes

Detrás de la celebración
de Todos los Santos, que hoy
volcará a miles de personas a
los cementerios, están los
"umawayus" -niños que lle-
van agua- aquellos persona-
jes anónimos convertidos en
servidores de los dolientes,
porque para ellos es la única
forma que encontraron de
ganarse algunos bolivianos
al día.

Desde las 7:30 de la ma-
ñana y hasta las 19:30 de la
noche, un grupo de 29 ni-
ños de 7 a 17 años se viste
de overol o buzos, y se con-
centran en la entrada del
Cementerio General, a la es-
pera de los dolientes que
acuden a visitar a sus muer-
tos.

Probablemente, para
ellos, la imagen compungida
y de reserva de quienes in-
gresan al campo santo se ha
convertido en una escena
habitual. Lo importante, ase-
guran, es que cada uno de
ellos es un posible cliente al
que tienen que convencer.

**POR UNOS
CUANTOS BOLIVIANOS**
Los menores más anti-
guos que trabajan en el ce-
menterio llevan puesto un
overol beige. Hay algunos que
están desde muy pequeños y
hoy son adolescentes, pero
son muy recelosos para dar
información porque temen
ser perjudicados.

Anteriormente, muchos
de los niños que trabajaban
en el cementerio vivían en
pequeñas e improvisadas vi-
viendas instaladas en la par-
te posterior de ese lugar. Al-
gunos de ellos hasta con sus
familias criaban animales y
generaban mucha basura,
situación que creó una mala
imagen de los menores.

Posteriormente, las vi-
viendas fueron destruidas, la



Desde tempranas horas de la mañana ellos visten su overol de
trabajo y esperan a los dolientes para ofrecer sus servicios, ellos
son los "umawayus".

gente desalojada y los menores
que trabajan, ingresan y se re-
tiran después de culminar la
jornada.

"Ninguno se queda a dormir
aquí. Todos tenemos nuestras
familias y sólo venimos a traba-
jar", señala uno de los niños.

Si bien hay algunos precios
establecidos para el cobro de
servicios, como la limpieza de
los marcos de las lápidas o el
cambio de vidrios, que es de Bs
5; para los "umawayus" traer

agua, prestar escalera o reali-
zar cualquier otro servicio sig-
nifica recibir como pago "la vo-
luntad del cliente".

Ese aporte voluntario signi-
fica en la mayoría de los casos
recibir un boliviano y otras ve-
ces entre 20 y 30 centavos por
persona.

"A veces se saca 5 bolivianos
en un día, otros más, pero en
otros la gente no da más de 30
centavos por llevarle agua o
prestarle una escalera para co-

Desde las 7:30 de
la mañana visten
sus overoles y
cogen sus bidones
para iniciar la
jornada, llevando
agua, escalera o
limpiando marcos, y
no siempre reciben
buen pago.

locar sus flores. Tampoco po-
demos exigirles más", señala
uno de ellos.

UNA VETERANA

Irene todavía no cumple
los 8 años, pero asegura a
todos que tiene 10 y que lleva
mucho tiempo trabajando en
el cementerio. "Es mentira,
tengo apenas tres meses
aquí", le increpa uno de sus
compañeros.

"Pero antes les rezaba a
los muertos aquí adentro",
asegura Irene. Lleva puesto
un buzo color guindo, que
identifica a los trabajadores
nuevos.

"La alcaldía nos prometió
regalarnos uniforme, pero
hasta ahora no lo hace, por
eso es que decidimos com-
prarnos nosotros el nuestro",
señala uno de los menores,
que tampoco quiso dar su
nombre, temeroso ante la
cámara fotográfica.

La única que habló sin
reparos fue Irene. Vive en El
Alto y su madre es obrera de
limpieza de la alcaldía y tra-
baja con ella.

"Yo trabajo hasta las seis
de la tarde y después me voy
a casa con mi mamá. A veces
saco 2 bolivianos hasta el
mediodía, pero cuando hay
más gente, como ahora, pue-
do sacar un poco más", ase-
gura.

No pueden conversar más
porque el trabajo no espera.
Y con la misma responsabili-
dad de cualquier ocupación
de adultos, se desplazan pre-
surosos en busca de más
dolientes, sus clientes.

Quieren capacitarse para luchar Trabajadores paceños debatirán sobre la seguridad social boliviana

El 7 y 8 de
noviembre realizará
un seminario debate
con la participación
de representantes
del gobierno e
importantes expertos
en la materia.

Con el propósito de cualifi-
car la defensa del actual siste-
ma de la seguridad social frente
al intento gubernamental de
"privatizarlo", diversas organi-
zaciones sindicales de La Paz
decidieron capacitar a dirigen-
tes y trabajadores de base en el
tema de la seguridad social y la
capitalización individual.
El secretario de conflictos de
la Federación de Trabajadores
de la Seguridad Social de La
Paz, Ricardo Apala, informó
que su organización junto con
la Central Obrera Departamen-
tal (COD) y el consorcio de la
Organización Iberoamericana
de Seguridad Social (OISS), fi-
lial Bolivia, realizará un se-
minario debate sobre los temas
señalados, los días 7 y 8 de
noviembre.

El dirigente indicó que es
necesario fortalecer el rechazo
de las medidas contra la se-
guridad social que quiere ejecu-
tar el gobierno. Una forma de
este fortalecimiento es que los
dirigentes sindicales y traba-
jadores de base tomen conoci-
miento de esa problemática,
logrando además una forma-
ción sustentada en la experi-
encia de ex-autoridades y
expertos en el tema.

**EXPERTOS COMO
DISERTANTES**
El dirigente comentó que
para sacar el mayor provecho
posible en beneficio de todos
los trabajadores que asistirán
al seminario debate destinado
a la capacitación, que se reali-
zará en la Casa Social del Ma-
estro, se invitó a especialistas en
el tema de la seguridad social e
incluso a representantes del
gobierno.

Entre los expositores figu-
rarán ex autoridades de la ex
Caja Nacional de Seguridad
Social (CNSS), matemáticos
actuales, representantes de
entes gestores, dirigentes la-
borales, el representante en
Bolivia del OISS, el secretario
nacional de Pensiones y el di-
rector del Instituto Nacional de
Seguros de Salud (INASES).

El seminario debate tam-
bién elaborará conclusiones
que serán asumidas por los
trabajadores como una guía
en el proceso de la defensa del
sistema de la seguridad social
boliviana, frente al proyecto go-
bernamental de la capitaliza-
ción individual, complementó
Apala.

FSTMB dice que en las minas no existe salud ocupacional

En las empresas mineras esta-
tales, privadas y subsidiarias no
existe salud ocupacional ni se-
guridad industrial, por lo que los
accidentes son frecuentes, espe-
cialmente en las secciones de in-
terior mina, afirmó ayer el dirigente
de la Federación Sindical de Tra-
bajadores Mineros de Bolivia
(FSTMB), Roberto Pancorbo.

Además de la insalubridad en
interior mina, los administrado-
res de las empresas sólo buscan
generar ganancias a cualquier pre-
cio, sin proporcionar condiciones
de seguridad que garanticen la
integridad física de los trabajado-
res. Por eso, en las minas son frecuentes los accidentes de trabajo,
indicó.

Crítico a las autoridades del Ministerio de Trabajo por no tener un
conocimiento real de lo que pasa en las minas y, en consecuencia, se
sufrir la ausencia de control estatal para el cumplimiento de las normas
de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) sobre salud ocupa-
cional y seguridad industrial.

AUTORIDADES QUE IGNORAN

Según Pancorbo, ningún ministro de Trabajo visitó hasta ahora los
centros mineros para interiorizarse en detalle sobre las pésimas condi-
ciones de trabajo. "No vi hasta ahora a un ministro, un inspector o un
jefe de trabajo visitar las instalaciones mineras".

Como ejemplo, refirió que en Huanuni el inspector del Ministerio de
Trabajo "no sabe lo que ocurre en la mina y sólo se dedica a negar las
pésimas condiciones de trabajo en que se debaten los obreros". Dijo que
en esa empresa tampoco conoció algún resultado de peritajes sobre
condiciones de insalubridad en interior mina. "Hubo compromisos de
hacer peritajes, pero nunca se hizo algo".

ACCIDENTES COTIDIANOS

Por lo mismo, Pancorbo calificó de datos poco serios las cifras
elaboradas por la Dirección de Estadística y Cómputo del Ministerio de
Trabajo, que indican que de un total de 379 accidentes de trabajo en el
primer semestre de 1994, sólo 9 correspondieron al sector minero.

Dijo que los accidentes son cotidianos en su sector. "Recientemente
dos mineros de Colquiri murieron intoxicados y es seguro que eso no
figura siquiera en las estadísticas oficiales", protestó.

La frecuencia de accidentes por la carencia de seguridad industrial
es muy elevada en el sector de mineros subsidiarios, porque éstos no
están ni protegidos por la seguridad social.

"INSO" IRRESPONSABLE

Las críticas de la FSTMB cayeron también sobre el Instituto Nacional
de Salud Ocupacional (INSO). Esa institución estatal realizó convenios
con la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y con empresas
mineras privadas, pero en la práctica no cumple, dijo Pancorbo.

Por ejemplo, ya en 1990 acordó con la COMIBOL un peritaje de
interior mina en Huanuni. Se tomaron las muestras radiográficas y de
sangre a cada trabajador, pero hasta ahora no se conoce resultado
alguno sobre el grado de silicosis entre los mineros.

El 6 y 7 de octubre nuevamente sacaron muestras de sangre a los
obrerros de Huanuni, pero de manera tan irresponsable que ni observa-
ron la norma de que las pruebas deben ser obtenidas en ayuno. "Por eso
esa institución no merece nuestra confianza", complementó.

SOLO RECLAMAR

Consultado sobre propuestas de la FSTMB para superar la inexis-
tencia de salud ocupacional y seguridad industrial en las minas,
Pancorbo se justificó indicando que las autoridades del sector no
aceptan la participación de los trabajadores en la administración de las
minas, por lo que no viene al caso elaborar propuestas que serán
siempre ignoradas.

"Nos limitamos a reclamar, pero ni así nos escuchan", concluyó.

Se vendían en plena arteria central La PTJ decomisó 250 filtros falsos

La Policía Técnica Judicial (PTJ) decomisó ayer un total de 250
filtros falsos, que estaban siendo vendidos en las calles céntricas de
la ciudad de La Paz.

Tres personas han sido encontradas culpables de la venta ilegal de
filtros falsos, que según el organismo policial habría dejado con daños
irreversibles a las personas que los hubiesen utilizado.

A Serapio Mamani, Elizabeth Acevo y Nancy Cronenbold, la PTJ los
encontró vendiendo los filtros en la calle Rodríguez y otras vías del
centro de la ciudad de La Paz.

Los supuestos culpables de ese hecho fueron detenidos el lunes 31
de octubre, dijo Andrés Sánchez, subcomandante de la PTJ, al indicar
que después de las declaraciones respectivas fueron encontrados
culpables.

El policía advirtió a la población no adquirir filtros de dudosa
calidad, ya que ella puede ser la damnificada.

"Todos los filtros deben tener aprobación del Comité Organizador
del Eclipse", concluyó.

Director continúa prófugo Menores de hogar intervenido fueron reinsertados a sus familias

A dos semanas de inter-
venido el hogar San Martín
de Porres, por comprobarse
una serie de irregularidades
cometidas por su director,
Alfonso Ugarte, la comisión
interventora de la dirección
regional de ONAMFA logró
recuperar a los 22 menores
que fueron declarados des-
aparecidos hace más de una
semana.

Ugarte, miembro de la
secta Hare Krishna, fue acu-
sado de ser responsable de la
desaparición de los menores.
Hasta la fecha se encuentra
prófugo, pero las autorida-
des del organismo tutelar ase-
guran estar tras sus pasos y
se espera lograr su captura
en cualquier momento.

**TIENEN A SUS
FAMILIAS**

Durante el trabajo reali-
zado por Susana Vilca, presi-
denta del comité interventor,
al lado de otras trabajadoras
sociales, como Karina Silva,
se comprobó que 17 de los
menores recuperados del ho-
gar no eran niños de la calle,
como aseguraba Ugarte, sino
que tienen familiares, en la
mayoría de los casos en Cha-
razani, provincia Muñecas.

Desde la semana pasada,
ONAMFA ha logrado reinsertar
a la mayoría de ellos a sus
familias y espera albergar en
su programa de menores de
la calle a los 5 restantes, que
no cuentan con familiares.
Además existe una pareja de
menores con un bebé, fruto
de las relaciones sexuales que
según la denuncia propicia-
ba Alfonso Ugarte. Para esa
pareja se está estudiando la
posibilidad de ubicarla en un
hogar, revelaron las autori-
dades.

ELEVADOS INGRESOS

Las investigaciones preli-
minares sobre el director del
Hogar San Martín de Porres,
a cargo también del progra-
ma la Olla del Pobre, señalan
que tiene 6 cuentas bancarias,
5 de ellas a nombre de la
Liga de Devotos de San Martín
de Porres y la última a su
nombre.

En una de sus cuentas se
comprobó la existencia de Bs
14.000, fruto de los aportes
voluntarios que en dólares
donaban personas e institu-
ciones.

Sin embargo, según la
comisión, el hecho de que
Ugarte haga pedir limosnas
a los menores, evidencia el
usufructo que realizaba uti-
lizando a los pequeños que
tenía bajo su cuidado.

Asimismo, la vivienda
donde funcionaba el hogar
era alquilada. Actualmente
su dueño, al conocer las de-
nuncias, ha reclamado la re-
cuperación de su inmueble,
por el cual Ugarte pagaba
más de \$US 300 mensuales.

Parlamentario del MNR:

"Garciamecistas" comenzaron a operar

- Gobierno no ratifica ni desmiente la denuncia.

Un grupo paramilitar autodenominado "Columna de Dignidad" integrado por civiles, ex militares y ex policías ligados al régimen de Luis García Meza estaría en operaciones en el país ante la próxima llegada del ex dictador, aseguró el diputado movimientista Oliverio Iriarte.

El gobierno no ha confirmado ni ha descartado la denuncia del parlamentario. Prefiero no hacer ninguna declaración sobre ese tema, dijo anoche a PRESENCIA el secretario de Régimen Interior, Hugo San Martín.

Según la información proporcionada por Iriarte, el grupo comenzó a organizarse en Cochabamba hace cuatro meses encabezado por los hermanos Hugo y Daniel Salamanca Trujillo, colaboradores estrechos de García Meza y de Luis Arce Gómez. El segundo ocupó la Subsecretaría de Interior del Ministerio del Interior en la época de mayor represión.

Iriarte dijo que el Ministerio de Gobierno y los grupos de inteligencia han realizado investigaciones sobre las actividades de ese grupo organizado, supuestamente, para amenazar a la prensa y a todos los críticos de Luis García Meza, pero también para crear un clima de incertidumbre y temor en la ciudadanía.

"Supuestamente buscan que la prensa no comente en forma desfavorable las declaraciones de García Meza ni se mencione sobre las personas que estuvieron vinculadas a ese gobierno", señaló el parlamentario al asegurar que entre muchas de las personas que integran el supuesto grupo irregular está gente que protegió a Luis García Meza cuando éste se encontraba prófugo de la justicia.

Autoridades del Ministerio de Gobierno han declinado referirse al tema y a los avances en las investigaciones para identificar a los autores del frustrado atentado al director de PAT Carlos D. Mesa Gisbert.

El ministro de Gobierno, Germán Quiroga dijo ayer, durante una reunión con los directores de los medios de comunicación, que se está preparando el operativo de traslado del ex dictador desde Brasil a Chonchocoro con la mayor reserva del caso. Dijo que las normas de seguridad y la reserva están destinadas a prevenir las posibilidades de que haya grupos interesados en crear problemas: sea por parte de los amigos del ex dictador, que podrían tratar de secuestrarlo, sea por parte de sus enemigos que podrían intentar agredirlo.

Los magistrados
El inminente traslado de Luis García Meza también ha motivado la preocupación de los ex ministros de la Corte Suprema que sentenciaron a García Meza. Es el caso del ex magistrado, Ernesto Poppe Zubieta quien en Cochabamba ha manifestado su preocupación de convertirse en el blanco de posibles atentados de gente vinculada con el régimen del ex dictador.

Poppe que fue destituido del cargo junto al ex presidente de la Corte Suprema, Edgar Oblitas tras un juicio de responsabilidades, se declaró partidario de investigar y enjuiciar a los colaboradores de Luis García Meza que, según dijo, continuaron en funciones durante el anterior gobierno y otros en el actual.

El ex magistrado se quejó de las autoridades de gobierno por no recibir protección.



García Meza

FF.AA. preocupadas por caso García Meza

Las Fuerzas Armadas de la Nación están "preocupadas" por las consecuencias en que derivará la extradición del general Luis García Meza, según una alta fuente de ese organismo consultada por PRESENCIA.

Existe preocupación porque no quieren que se les involucre con los atentados y pronunciamientos que favorecen a García Meza, pero tampoco quieren que éste termine sus días en Chonchocoro, sino en una cárcel militar, porque crea una suerte de "estigma" institucional.

"Lo que se está haciendo no es justicia, sino venganza, puesto que si se haría justicia, todos los verdugos del país estarían encerrados, comenzando por los civiles y políticos", dijo.

Recordó que en la primera época del MNR (1952) se vivieron 12 años de campos de concentración y así sucesivamente. "Hay políticos y civiles que merecen más que Chonchocoro y más que los 30 años", manifestó.

Sin embargo, reiteró que García Meza debe expiar su culpa, pero en una cárcel militar. No descartó que los atentados provengan de la mano del ex dictador, puesto que "como éste tiene plata, todo puede suceder".

Según Guillermo Bedregal

El golpe de Natusch fue un gran error

"No quiero hablar ahora, estoy escribiendo un libro sobre el tema. Lo único que puedo decirle es que el golpe de Natusch fue un gran error", dijo el diputado por el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Guillermo Bedregal cuando PRESENCIA le solicitó una evaluación sobre su participación en el golpe de estado protagonizado por el coronel Alberto Natusch Busch, el 1º de noviembre de 1979.

Bedregal participó del gobierno de facto -que duró apenas 16 días- como ministro de relaciones exteriores y al día siguiente del golpe habló en representación del gabinete presidencial asegurando que la dictadura instaurada "era lo suficientemente fuerte". "Que no se confunda la magnanimidad de nuestros actos con debilidad", dijo textualmente.

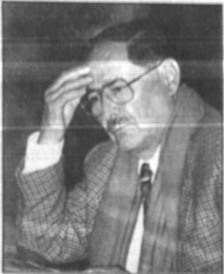
Y tenía razón, el 2 de noviembre el gobierno de Natusch Busch bombardeó la ciudad de La Paz y desde entonces se recuerda a su gobierno como el autor de la "masacre de Todos Santos".

Quince años después, Bedregal aseguró que el gobierno de Natusch fue un gran error, pero se negó a evaluar las consecuencias del mismo.

Edil Sandoval Morón, igual que Bedregal, diputado por el MNR, también participó en ese gobierno de facto y lo hizo como ministro de transportes. Sin embargo, se negó rotundamente a hablar del tema.

Entretanto, la Asociación de Familiares de Detenidos, Desaparecidos y Mártires de la Liberación Nacional (ASOFAM) reclamó ayer "el esclarecimiento de los hechos del 2 de noviembre y la sanción para los responsables".

"El golpe tuvo el trágico saldo de 204 heridos, 76 muertos y 40 desaparecidos y la responsabilidad del coronel Natusch Busch es compartida por todos sus ministros, incluidos Bedregal y Sandoval Morón", dice un documento firmado por la presidenta de ASOFAM, Loyola Guzmán.



Guillermo Bedregal

CNE falló en su favor

Sigla de UCS se quedó con Max

"La UCS se quedó con Max Fernández, la Corte Nacional Electoral votó en nuestro favor", informó anoche el fiscal general disciplinario de Unidad Cívica Solidaridad (UCS), Alfredo Cariaga.

"La corte reconoce a UCS bajo la jefatura de Max Fernández y reconoce también a toda su estructura partidaria tanto nacional como departamental", añadió.

De esa forma, el intento del senador Guillermo Rosso y de los seis parlamentarios contrarios a Fernández de pelearle la sigla para apropiarse de ella, fracasó.

La pasada semana, Rosso y Edgar Talavera -candidato a vicepresidente por UCS durante las justas electorales de 1993- anunciaron que lucharán por la sigla contra Max Fernández y junto a los demás disidentes proclamaron a Talavera como nuevo jefe nacional de UCS.

"La corte también reconoció las expulsiones así que ellos no son más de UCS y no pueden actuar en nombre del partido, lo único que les queda es asimilarse a otro partido para traccionarlo dentro de un tiempo", dijo Cariaga.

Desde 1989

Ex parlamentarios no devolvieron pasaportes

Desde 1985 a la fecha la cancillería extendió 689 pasaportes oficiales y 41 diplomáticos, aunque la cantidad podría ser mayor debido a que existen algunos vacíos en los registros de 1987, 1990 y 1992, según un informe entregado ayer por el Ministerio de Relaciones Exteriores al Parlamento.

El informe dice que los ex parlamentarios que obtuvieron el pasaporte desde 1989 no devolvieron ese documento que da privilegios sólo a las personas que ocupan cargos parlamentarios. El detalle proporcionado señala que la cancillería entregó pasaportes oficiales en las siguientes cantidades: 60 en 1985, 80 en 1986, 63 en 1987, 74 en 1988, 42 en 1989, 70 en 1990, 62 en 1991, 106 en 1992, 81 en 1993 y 51 en 1994.

En tanto que la relación en la entrega de pasaportes diplomáticos es la siguiente: 14 en 1988, 13 en 1989, 4 en 1990, 2 en 1991, 4 en 1992 y 4 en 1993.

La cancillería preparó el informe a pedido de algunos senadores tras conocerse el caso de algunos ex parlame-

- La cancillería dice que no se responsabiliza del uso que estén dando a esa documentación oficial.

tarios que traficaron con pasaportes oficiales.

De acuerdo con normas legales, sólo pueden ser acreedores de pasaporte diplomático los presidentes en ejercicio de las cámaras de Senadores y Diputados, los presidentes de las comisiones de Relaciones Exteriores de las Cámaras Alta y Baja o los parlamentarios que ejerzan cargos ejecutivos en parlamentos internacionales.

El resto de los miembros del Congreso puede ser acreedor de pasaporte oficial, así como sus esposas e hijos menores de 21 años que viajen acompañando al poseedor titular del documento.

El informe de la cancillería no da detalles sobre supuestas irregularidades en la tramitación de esos documentos aunque aclara que desde 1989, por disposición de la Subsecretaría de Migración, "quedó fuera de uso la práctica de retener los pasaportes y devolverlos a la cancillería", como se hacía antes.

Ante esa situación, el Ministerio de Relaciones Exteriores "no puede responsabilizarse por el uso que den los titulares de los pasaportes a esta documentación. De ello se deriva que la cancillería, al no ser la encargada de efectuar el seguimiento de los pasaportes diplomáticos oficiales, no puede elevar una nómina de las personas -en este caso senadores y diputados- que hubiesen hecho uso indebido de los mismos", concluye el informe.



Max Fernández

Atentaron contra periodista Luis Soruco

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). "Los actos de terrorismo, pánico y cobardía intentan acallar las voces de la verdad", dijo hoy el periodista Luis Soruco Barba al denunciar un atentado criminal contra su domicilio particular la noche del pasado lunes, aparentemente por grupos vinculados al ex dictador Luis García Meza, próximo a ser extraditado a Brasil para cumplir una condena de 30 años de prisión en la cárcel de Chonchocoro.

Mientras la Policía comenzó a movilizar sus fuerzas de seguridad e inteligencia para dar con el paradero de los responsables del hecho, el prefecto ofreció garantías al afectado y al periodismo cruceño para el desarrollo normal de los medios.

Soruco, en conferencia de prensa, informó que desconocidos a bordo de un vehículo nuevo con vidrios tintados llegaron hasta la puerta de su domicilio y tras cruzar el guardia de seguridad que se trataba de su vivienda, abrieron fuego e hirieron a un joven de 15 años que se encontraba momentos junto al policía.

Eduardo Díez Romero, quien vive a escasos metros del domicilio de Soruco, recibió los impactos de bala y ahora se recupera en un hospital de nuestra ciudad.

El abogado y periodista, quien es director del Sistema de Radiodifusión y Televisión "Cristal", se comunicó con el prefecto del Departamento de Santa Cruz para pedir protección para él y su familia.

"Quieren acallar la voz de quienes permanentemente manifiestan al pueblo de todo el acontecer y denuncian la corrupción", sostuvo al reafirmar su decisión de seguir trabajando "dando la cara y sin temores".

CONFEDERACIÓN DE MEDIOS DE COMUNICACIÓN

Enrique Roda Busch, presidente de la Confederación de Periodistas de Santa Cruz, declaró que el atentado y las acciones que tienden a coartar el trabajo que realiza la prensa en esta ciudad son "profundamente preocupantes".

Privados de comunicación, deplores el atentado y las acciones que tienden a coartar el trabajo que realiza la prensa en esta ciudad son "profundamente preocupantes".

Las garantías para que "nuestros ejecutivos y periodistas continúen desarrollando sus labores en un marco de paz y libertad dando a conocer a la población la realidad que vive en esta ciudad", dijo.

SINDICATO DE LA PRENSA
Hugo Salvatierra, secretario ejecutivo del Sindicato de Periodistas de la Prensa dio a conocer un voto resolutorio en el que condena energicamente el vti y cobardía criminal perpetrado por elementos desconocidos en el domicilio de Luis Soruco Barba.

Al mismo tiempo, exige a las autoridades departamentales un total esclarecimiento de este hecho y las sanciones a los responsables.

Solicita una vez más al prefecto del Departamento de Santa Cruz, las garantías constitucionales para el ejercicio de la labor periodística.

Ratifica, igualmente, su vocación de servicio hacia el pueblo de Santa Cruz, en las campañas de intimidación y aislamiento, defendiendo intransigentemente la libertad de expresión.

INCREMENTES EN LA INVESTIGACIÓN
Por su parte el prefecto Leigue, tras una reunión con representantes de los organismos citados, dispuso la inmediata movilización de efectivos policiales de inteligencia del Estado para hacer las investigaciones correspondientes.

"Estamos dando todas las garantías a la prensa y a las personas que lo soliciten. Vamos a ser incrementos en la investigación", prometió.

Unidades especializadas como la Policía Técnica Judicial y 110 recaban actualmente toda la información sobre el hecho, dijo por su parte el comandante de la Policía, Armando Morón.

"Queremos detectar aquellas personas que quieren problemas en la ciudad de Santa Cruz a fin de estar alerta las 24 horas para atender cualquier situación que hubiese tanto de miembros de la prensa como de la comunidad cruceña", añadió Morón.

Luego pidió a la ciudad que cuando observe personas sospechosas que circulan reiteradamente o permanecen por un solo lugar de inmediato den parte al 110 para las investigaciones del caso.

En Chile

Detienen a bolivianos con cocaína

Santiago de Chile, (EFE). Una ciudadana boliviana y tres bolivianos fueron detenidos hoy, martes, en una revisión de autobuses interprovinciales, tras comprobarse que la boliviana llevaba en su vagina un kilo de pasta base de cocaína y el otro tres kilos.

La traficante y su acompañante, que pretendían trasladarse a la capital chilena, fueron sorprendidos por personal de la policía militarizada de Carabineros, a los que llamó el jefe de la unidad de la ciudad de Santiago, el capitán Ivonne Chubana. Ellos viajaban en un autobús de la línea de la Sierra (Bolivia).

En la inspección, la policía descubrió el paquete adherido a la boliviana, y después evacuó en uno de los baños de la estación de autobuses 50 cilindros o "cueros" con 10 gramos cada uno de pasta de cocaína.

Los dos traficantes fueron puestos a disposición del juez de la ciudad de María Elena, mientras la policía incautó los cilindros que circulaban reiteradamente o permanecen por un solo lugar de inmediato den parte al 110 para las investigaciones del caso.

Los dos traficantes fueron puestos a disposición del juez de la ciudad de María Elena, mientras la policía incautó los cilindros que circulaban reiteradamente o permanecen por un solo lugar de inmediato den parte al 110 para las investigaciones del caso.

Narcovínculos cerca de resolverse

(EFE). La Cámara de Diputados de Bolivia confirmó hoy la próxima semana se definirá la situación de los principales involucrados en el narcotráfico.

Los líderes del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, fundado por Paz Zamora, fueron involucrados en presuntas operaciones de protección a narcotraficantes bolivianos a cambio de financiación para campañas electorales.

La Cámara de Diputados investigó las denuncias presentadas por los medios de comunicación sobre el caso de los narcotraficantes y a finales de julio pasado una comisión encargada del caso informó que los involucrados serían sometidos a la justicia.

El presidente de la comisión de Constitución, Edil Sandoval Morón, dijo a EFE que uno de los informes plantea la aplicación de la Ley Antidrogas al ex ministro del Interior Guillermo Capacho (gobernador) de Santa Cruz Rolando Aróstegui y al ex ministro de Justicia Oscar Eld.

El segundo informe propone el juicio de estos en el marco del proceso penal dentro de la justicia ordinaria por los delitos de omisión de deberes y encubrimiento.

Sandoval reconoció que la Cámara de Diputados debe emitir otro informe en función de la decisión política de la Cámara.

Los partidos Unidad Cívica Solidaridad (UCS), del industrial Max Fernández, y el MIR, implicado en el caso, adelantaron por el informe que recomienda el juicio ante los tribunales de la ciudad de La Paz.

De otro lado, el oficialista Movimiento Boliviano Libre (MBL) por el senador Antonio Aranzábal, y el populista Conciencia Plena (CONDEPA) ratificaron la decisión de apoyar la aplicación de la Ley Antidrogas, conocida en Bolivia como la "Ley 1.000".

El diputado Benjamín Miguel, quien representa a la coalición Democracia Cristiana y a Acción Democrática Nacionalista, se negó a firmar y argumentó que para él carecen de valor las leyes que se aplican a los narcotraficantes.

FELCN, para formular las acusaciones contra los dirigentes de los partidos de la oposición, dijo a EFE que la posición actual es en manos de los dirigentes del partido de Paz Zamora.

Entre quienes optan por enviar a la justicia ordinaria a los involucrados, se encuentran el senador y el diputado Oscar Eld.

La dirección partidaria del MNR anunció que adoptará una posición respecto hasta el próximo fin de semana.

El diputado del MNR Guido Riveros dijo a EFE que en su opinión las posiciones partidarias en este caso y que la decisión que debe estar sujeta a la legalidad, para así no echar sombra sobre el procedimiento.

El ex presidente Jaime Paz Zamora (1989-1993) anunció la vida política y de la jefatura de su partido, tras reconocer "los delitos" en su amistad con Isaac "Oso" Chavarría, un detenido bajo cargos de ser el mayor narcotraficante boliviano.

Según la oposición

Gobierno inventó una "narconovela"

Resultado que fue eficiente para desactivar un gran operativo, pero no para darse cuenta que ingresaron ilegalmente dos aviones al territorio boliviano. "Es mucha coincidencia llegar?", dicen opositores. "Parece una cortina de humo, resulta que Chonchocoro no había sido tan segura como pensábamos", concluyen.

"Es una cortina de humo, una narconovela, una versión boliviana de James Bond", dijeron los opositores al enterarse de la versión oficial del ministro de Gobierno, Germán Quiroga, sobre la desarticulación de un grupo de narcotraficantes colombianos que pretendía rescatar a sus "colegas" de la cárcel de Chonchocoro.

Durante la mañana de ayer se registró un inusitado movimiento alrededor de la cárcel de Chonchocoro, donde efectivos del Centro Especial de Investigaciones Policiales (CEIP), de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR) y del Grupo de Acción Inmediata (GAI) rodearon el recinto carcelario y lo rodearon.

En la tarde, Quiroga informó oficialmente que el operativo de desarticulación de un grupo de narcotraficantes colombianos que pretendía rescatar a los presos colombianos recluidos en Chonchocoro por delitos de narcotráfico. Relató que habían logrado infiltrar al grupo y que eso permitió el seguimiento de cada uno de los actores de la banda, y que se esperaban que retendían llevar adelante un atentado de dimensiones para atraer a la Policía.

Asimismo, dijo que tomaron una casa en Viacha donde se encontraron explosivos, armas y 22 mil dólares americanos. Según Quiroga Viacha era la base de operaciones de los narcotraficantes colombianos que, además, tenían una avioneta que usaban para llevar a los rescatados de Chonchocoro desde Viacha hacia algún lugar del Beni "donde abandonarían otro avión -más grande- con rumbo a Cali, Colombia".

ES UNA NARCONOVELA

Estoy totalmente asombrado por lo que informó Quiroga, un operativo de la naturaleza que describió el ministro tuvo que darse realmente con mucha efectividad, lo curioso es que se cortó justo antes de que se efectuara, debieron intervenir los "hermosos gérmenes", dijo Sergio Medinaelli, diputado por el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

"Es un operativo 'pelucisco', clásico de las películas. Justo antes de que ingresaran ilegalmente al país... justo antes de preparar la celda para García Meza", dubitó el diputado. "No será que nos están preparando para no llevar a García Meza a Chonchocoro, que es donde debe cumplir su condena, sino que no es una prisión de alta seguridad?", cuestionó. "De pronto aparecen grupos terroristas, díjame ligados a García Meza, bombas, ametralladoras, atentados. Se me hace que están creando una cortina de humo", agregó.

EN VIACHA NO HAY PISTAS

El diputado Juan Carlos Blanco, de Unidad Cívica Solidaria (UCS) estuvo presente cuando se realizó el operativo. Contó que presenció todo el inusitado movimiento. "De pronto aparecieron vagonetas con los vidrios oscurecidos. Del período, cosa que no conduce con un operativo preparado con anterioridad, sacaron de manera intempestiva a las visitas; lo da qué pensar, como bancha no puedo dar una opinión, pero sinceramente no entiendo que se está tratando de buscar", dijo Blanco. "Además en Viacha no hay pistas, pero si cuatro kilómetros policiales", añadió.

RARO, RARO

"Lo que pasa es que hay una situación muy confusa y oscura en el país, se están cruzando varios hechos, atentados, declaraciones a pocos días de la extradición del exdictador, declaraciones muy agresivas contra los dirigentes cocaleros, violencia en el Chaparé y ahora se presenta una 'investigación' de UMOPAR que francamente fue espectacular, esto es muy raro", dijo el diputado por Conciencia de Patria (CONDEPA), Eduardo Paz.

"Con el argumento de que no es otro recinto seguro se puede intentar llevar a García Meza a otro recinto carcelario militar, eso que ya se sugirió, hay muchas casualidades", añadió.

CHONCHOCORO VULNERABLE

"Si es cierto, el hecho nos muestra la vulnerabilidad de nuestros recintos carcelarios, inclusive Chonchocoro, que es considerado como una prisión de máxima seguridad. No quisiera mal pensar, pero creo que se está creando una cortina de humo con el fin de no traer a García Meza, pero sinceramente no parece una novela policial", dijo a su vez el diputado Tito Hoz de Villa, de Acción Democrática Nacionalista (ADN).

UNA SUSPECION

"La susceptibilidad de establecer relación entre la extradición de García Meza y lo que actualmente sucede es una provocación de la oposición. Es como si aseguraran que el gobierno está haciendo esos atentados, lo que rechaza indigna", refutó Guillermo Richter, del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

A un punto de ser extraditado

García Meza genera violencia e inestabilidad

Los partidos oficialistas y opositores coincidieron en señalar que -aun a punto de ser extraditado y de cumplir una condena de 30 años en la cárcel- el exdictador Luis García Meza es capaz de generar violencia, enfrentamientos e inestabilidad en el país. Aunque aseguran que la cultura democrática impedirá que el país retorne al régimen del terror, afirman que el tema García Meza genera enfrentamientos porque existen muchos intereses en juego y muchos implicados con la dictadura.

En los últimos días se generaron dos atentados contra miembros de la Asesoría del Primer Ministro Carlos Mesa, director de Periodistas de Prensa, de Televisión (PAT) y el segundo contra Luis Soruco Barba, periodista cruceño.

Ayer, la información sobre la desarticulación de un grupo de narcoterroristas colombianos que pretendía rescatar a presos colombianos de la cárcel de Chonchocoro generó un clima de mayor inseguridad.

"La democracia está fuertemente asentada y echó raíces, pero no faltan algunos desentonados que a veces están hasta en el Parlamento. Sabíamos que la captura de García Meza iba a traer secuelas porque fue un gobierno con muchas personas impopulares", dijo el diputado "mirista", Sergio Medinaelli. "Además que en las Fuerzas Armadas seguramente existen personas que deben sentirse molestas, porque aún participan de criterios dictatoriales o porque se pueden ver comprometidos con el exdictador".

"Lo de García Meza es una historia que no debe repetirse y la única manera de evitar que se repita es que todos los culpables paguen, pero sus colaboradores caminan tranquilos porque estos son los resultados", dijo a su vez el diputado por Unidad Cívica Solidaria (UCS), Juan Carlos Blanco.

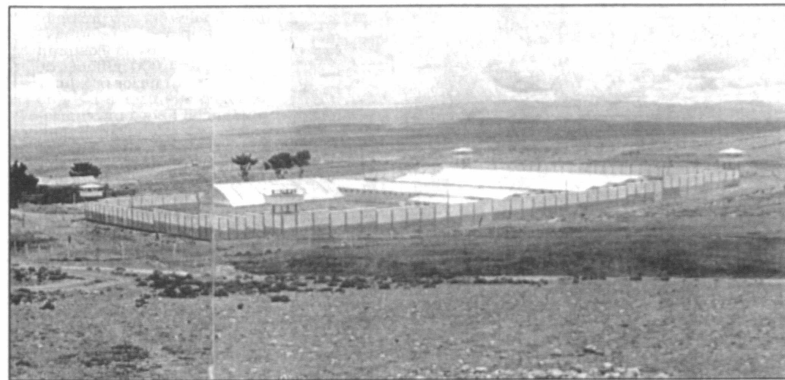
"Hay que importante la declaración de Meco Domingo, lo hicieron declarar y ahora que viene García Meza es un reo rematado", añadió. "Varios de sus colaboradores tienen vigencia política" coincidió Eduardo Paz, de Conciencia de Patria (CONDEPA).

"Todo el despliegue de espectacularidad que se le está dando a García Meza aliena actitudes revanchistas y de venganza, y por otro lado -como reacción a estas expropiaciones de júbilo- se generan actitudes de antisocialismo que amedrentan a los ciudadanos creando un clima que no le hace bien al país", aseguró Tito Hoz de Villa. "Hay quienes no desean ver a García Meza en Chonchocoro y también están los que hábilmente se mimetizan con el proceso democrático y que se asustaron de la posibilidad de ser elatados por el exdictador. Ese nerviosismo genera un clima de inestabilidad. Es que García Meza no trabajó sólo", agregó.

"Personalmente no descarto que muchos de los implicados, protección de por medio o que en un indirecto accionaron colaboradores con García Meza seguramente quieren crear una situación de enfrentamiento", aseguró el senador Guillermo Richter, del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR). "Sin embargo, Bolivia y su democracia están muy por encima de un exdictador", agregó.

A punto de trasladar a García Meza

Frustrada fuga masiva de Chonchocoro



Cárcel de San Pedro de Chonchocoro ubicada a 30 Km. de la ciudad de La Paz.

En vísperas de trasladar al exdictador Luis García Meza de Brasil a la cárcel de Chonchocoro de La Paz, efectivos de UMOPAR y policías de avanzada evitaron ayer una fuga masiva de narcotraficantes colombianos detenidos en ese recinto carcelario, informó el ministro de Gobierno Germán Quiroga.

De acuerdo con Quiroga, la intervención oportuna de estas fuerzas combinadas, desarticuló la fuga de los detenidos colombianos, que iba a ser respaldada por narcotraficantes del Cártel de Cali que habían llegado al país los primeros días de octubre de este año con esa finalidad.

Diez a quince ciudadanos de Colombia encabezados por Célmo Andrade Quinteros -que es uno de los más importantes dirigentes del Cártel de Cali y que fue sentenciado a 20 años de prisión en 1993- prepararon una operación de fuga que iba a estar apoyada por un avión pequeño y otro grande que fueron descubiertos en la localidad de Viacha y el Departamento del Beni, respectivamente.

La investigación del caso se hizo a través de "un infiltrado" de la FELCN, el mismo que estableció también la existencia de una vivienda en Viacha, que servía de base para las operaciones y para vigilar permanentemente Chonchocoro, según el ministro.

Las fuerzas del Grupo de Acción Inmediata y Grupo de Avanzada de UMOPAR (GAI), asumiendo el mando de ese centro penitenciario, para suplir no sólo la dirección, sino la custodia policial que alcanzaba por lo menos a 100 efectivos. De acuerdo con Quiroga, el gobernador de la prisión, coronel Angel Moncada y el vicegobernador de la misma, fueron detenidos de manera preventiva para investigar su presunta complicidad con lo ocurrido. También se detuvo a catorce personas de Bolivia y Colombia, las mismas que están siendo interrogadas por la FELCN.

Al allanar la vivienda que servía de base de las operaciones se encontraron armas "suficientes para volar un edificio" y 22 mil dólares. Asimismo, una lista de teléfonos de narcotraficantes de la DEA y de la FELCN que posiblemente hubieran sido asesinados.

De acuerdo con Quiroga, los "narcos" tenían intenciones de efectuar atentados de gran envergadura para distraer la atención policial. Entre los mismos estaría "probablemente" el atentado contra el periodista cruceño Luis Soruco Barba.

Quiroga dijo que la operación de rescate de los "narcos" fue adelantada de los planes originales por temor a que una vez trasladados García Meza, se redoble la vigilancia y control de la penitenciaría.

Al momento, dos aviones T-33 enfrentados a uno de los implicados localizar al avión en el que los "liberados" pensaban salir del país. Por su parte, UMOPAR se halla revisando minuciosamente las celdas del penal para descubrir los niveles de contacto entre los detenidos y sus rescatadores.

TENSION Y MOVILIZACIONES

Radio Integración de la ciudad de El Alto fue uno de los primeros medios en dar cuenta de los "sospechosos" movimientos que se desarrollaban alrededor de Chonchocoro.

En una reconstrucción de los hechos recogida por PRESENCIA en contacto con el director de esta emisora y diputado de UCS Juan Carlos Blanco, un impresionante movimiento de efectivos policiales se registró ayer desde las primeras horas de la mañana.

A las 11:55 llegaron cerca de 20 efectivos de la FELCN en dos vehículos, controlando el perímetro y obligando al repliegue de los policías que custodiaban la cárcel.

A las 12:55 llegaron 30 miembros del Centro Especial de Investigación Nacional (CEIP) y posteriormente miembros de la inteligencia ataviados con chalecos antibalas, pasamontañas oscuros y sus respectivas armas.

A las 13:00 horas llegó un nuevo contingente de policías. Aunque los oficiales del lugar señalaron que el movimiento de tropas era "rutinario" y descartaron que se tratase del arribo de García Meza, las visitas se suspendieron de inmediato.

En el interin, se observó el sobrevuelo razeante de avionetas de la Fuerza Aérea Boliviana y en el interior de la cárcel se advirtieron disturbios, gritos y movimientos.

No hay motivo para alarmarse porque se trata de medidas de prevención que se están adoptando para reforzar los sistemas de seguridad de la cárcel de Chonchocoro", declaró entonces el comandante nacional de la Policía Gral. Luis Rocha Martínez.

La guardia carcelaria evitó que el diputado Blanco ingresase a ver qué ocurría e incluso lo amenazó con sus armas, "porque se hallaban en apuro".

De acuerdo con otras versiones, la operación comenzó a las 10 de la mañana, cuando en la localidad de Viacha, a unos 7 kilómetros de Chonchocoro, una patrulla especial de UMOPAR irrumpió en la casa número 117 de la calle Pandino.

En la acción habrían sido detenidos entre 4 a 5 personas, entre ellas supuestamente convictos ligados al narcotráfico internacional y terrorismo. Entre los arrestados estaría una señora de apellido Leque, supuestamente esposa del reo por narcotráfico NN Rodríguez.

Posteriormente, a las 11:00 llegaron hasta la cárcel de Chonchocoro cuatro camionetas marca TOYOTA con placas PP-6857, LIC- 133, PP-068 y otra con matrícula de Santa Cruz, con 25 efectivos de UMOPAR con la finalidad de detener al Coronel Moncada por cargos de complicidad en la fuga de convictos.

De acuerdo con otra fuente, dentro de Chonchocoro "se armó un barullo" porque UMOPAR desautorizó virtualmente a la Policía Nacional que tenía a su cargo la custodia del recinto.

La misma fuente "observó", sin embargo, que "no es posible" que en una localidad tan hostilizada (4 regimientos) como Viacha, haya podido planear un avión. Asimismo, "cuestionó" la versión gubernamental sobre la "base" de operaciones, porque la casa allanada está frente a la Escuela de Música y porque allí se arrestó a una "señora y su hijo".

CRONOLOGIA DEL CASO

El ministro de Gobierno hizo la siguiente cronología del caso:

- Los primeros días de octubre del presente año, alrededor de 10 a 15 colombianos vinieron a Bolivia para preparar la fuga masiva de los colombianos en la cárcel de Chonchocoro encabezados por el señor Célmo Andrade que es uno de los importantes dirigentes del Cártel de Cali.

- Esta agrupación fue infiltrada por la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico y se fue haciendo un seguimiento permanente de los avances que iban teniendo en la preparación del asalto a San Pedro de Chonchocoro que debería haberse realizado entre el día sábado, domingo o lunes, antes de la llegada de García Meza.

- Ellos apresuraron el operativo por temor a que el resguardo del penal de Chonchocoro sea incrementado por la presencia de García Meza.

- Ayer en las primeras horas de la mañana tenían todo el operativo concluido para hacer el asalto a la cárcel de Chonchocoro. Tenían una casa totalmente montada en la localidad de Viacha y esos dos puntos en el que dice "torre" y dice "dama" eran puntos de observación respecto a Chonchocoro que se encuentra en el camino Viacha hacia la carretera Desaguadero.

- Tenían un tercer punto de control que se ha denominado "cabo" y además cuatro puntos de observación donde pareciera que hay gente de la Policía Nacional que está ligada. Como consecuencia de esto hemos instruido al grupo de acción inmediata conjuntamente un grupo de avanzada de UMOPAR la toma de la cárcel de Chonchocoro.

- En este momento la cárcel de Chonchocoro está en manos del GAI, grupo de acción inmediata y grupo de avanzada de UMOPAR. Han sido sustituidos el gobernador y vicegobernador y el día de hoy todos los miembros de la Policía Nacional que se encontraban resguardando ese lugar de detención.

DETENIDOS

Como consecuencia del operativo han sido detenidos 14 personas y en este momento se encuentran en la FELCN y son: Juan Fernando Herrera Gil (boliviano), Idelfonso Baillora Laine (boliviano), Henry Mascado Gonzalez (colombiano), Richard Cuellar Saucedo (boliviano), Nancy Roxana Cabrera Aparicio (boliviana), María Sabina Rincón Bautista (colombiana), Ramiro Vega Jiménez (colombiano), Luis Alfonso León Ramírez (colombiano), Elizabeth Sandra Altamirano Pitón (boliviana), Favio Acero Moreno (colombiano), Danilo Alfonso Moreno (colombiano), Carlos Estremadoyro (boliviano), Claudia Justiniano Farfán (boliviana) y Walter Rodríguez López (colombiano).

ARMAMENTO

- Estas 14 personas están siendo interrogadas en la FELCN y en el operativo en Viacha hemos encontrado una cantidad de armamento y munición lo suficientemente grande como para hacer volar un edificio. En términos de armamento se han incautado 4 fusiles M16, 2 fusiles FAL, 1 fusil ACA 47 y una escopeta nosher 12 mayor.

En munición se han incautado 300 proyectiles calibre 7.62; 600 proyectiles calibre 9 mm.; 700 proyectiles calibre 5.5; 5 proyectiles grandes de lanzacohetes; 2 proyectiles grandes de lanzacohetes;

Narcotraficantes pretendían rescatar a sus "pares" encerrados en Chonchocoro. Debían efectuarse atentados destructivos que incluían el asesinato de funcionarios de la DEA de EE.UU. y la FELCN. Embajadora norteamericana "ponderó" operación. UMOPAR suplió a la Policía para custodiar Chonchocoro. Sospechosos gobernador y vicegobernador de la prisión. 14 detenidos. Gobierno garantiza traslado y seguridad de García Meza aunque sin decir cuándo.

34 cargadores varios y 34 granadas de guerra limón; además una fuente de poder, una radio ya hecha, un cable de antenas y alrededor de 22 mil dólares americanos.

- Quiero concluir diciendo que en horas de la tarde de ayer un avión colombiano con capacidad de 15 y 20 personas aterrizó en algún lugar del Beni, listo para poder llevar a quienes iban a salir hoy de Chonchocoro.

- Este avión está siendo seguido por dos aviones de la Fuerza Aérea para evitar que pueda despegar. No sabemos el lugar exacto dónde aterrizó. Tenemos una área aproximada en el Departamento del Beni, pero los dos aviones T-33 tienen instrucciones de impedir que este avión despegue.

- Este avión ha salido ayer de Cali, Colombia, con destino a Bolivia y para coordinar con una avioneta en las pistas próximas a la cárcel de Chonchocoro e iba a poner a las personas que iban a salir encabezados por Célmo Andrade.

- Probablemente en las proximidades de Viacha iba a estar el avión pequeño que los iba a trasladar hasta donde estuviera el avión grande y ese avión hubiera salido en horas de la tarde.

- Gobernador y vicegobernador están siendo investigados porque hemos encontrado algún tipo de indicios respecto a que ellos conocían alguna información y no la dieron en su debida oportunidad. No podemos informar en este momento si son cómplices, pero están siendo investigados.

ATENTADOS DISTRUCTIVOS

Quiroga dijo que entre los atentados destructivos que los "narcos" debían efectuar para desviar la atención policial sobre su cometido, estaría "probablemente" el perpetrado contra el director y propietario del Sistema de Radio y Televisión "Cristal" de Santa Cruz Luis Soruco Barba. Los disparos que se hicieron en el domicilio del periodista están siendo investigados, según el ministro y ya hay detenidos.

De acuerdo con Quiroga la noticia que encontraron entre los "narcos" incluía la eliminación de 6 efectivos de la DEA y 19 funcionarios de la FELCN. Al respecto el congresado de EE. UU. en La Paz congradó a través de un comunicado, la "significativa victoria del gobierno de Bolivia en la lucha contra el tráfico ilegal de drogas" y su actuación para detener a los "sicarios" que amenazaban la seguridad del personal estadounidense en Bolivia.

TRASLADO DE GARCÍA MEZA Y SEGURIDAD DE CHONCHOCORO

Aunque la seguridad de Chonchocoro fue cuestionada por opositores de oposición que observaron la falta de confianza en los mismos custodios de los presos y en el control del contacto externo, el ministro de Justicia, Ernesto Machicao afirmó que García Meza podría ser trasladado sin problemas porque "se demostró" la capacidad para "frenar este tipo de situaciones".

"Este asunto no interferirá el traslado de García Meza", aseveró, pero siguió guardando el secreto sobre el día en que será cumplido éste.

Se redoblan previsiones para traer a ex dictador

El gobierno ha comenzado a preparar la llegada del ex dictador Luis García Meza al penal de Chonchocoro aunque mantiene su decisión de tener en secreto el día y hora del arribo. Las autoridades organizarán una conferencia de prensa para que el reo pueda declarar sin restricciones, luego García Meza deberá someterse al régimen carcelario y cumplir la condena que le ha impuesto la Corte Suprema de Justicia, de 30 años de presidio.

La información fue proporcionada por el ministro de Comunicación, Ernesto Machicao al término de una reunión con los directores de los medios de información para dar a conocer las previsiones que está tomando el gobierno para el traslado de García Meza.

Sin embargo, otras fuentes oficiales dijeron que la situación presentada ayer en el penal de Chonchocoro podría demorar en algo los planes de traslado.

El ministro de Gobierno, Germán Quiroga quien también estuvo en la conferencia, explicó que el enorme dispositivo policial desplegado ayer en Chonchocoro se debió a un operativo para resguardar la posible tenencia de armas y otros artefactos en manos de los internos. Hizo mención a la existencia de una mafia colombiana en la penitenciaría, que podría crear conflictos con la llegada de García Meza.

La conferencia que se organizará para que la prensa pueda entrevistar a García Meza no tendrá límite de tiempo para permitir que el exdictador diga todo lo que

tiene que decir. Reiteró que el secreto del arribo del ex-general es necesario para garantizar la seguridad, tanto de su persona como del orden público.

Por su parte, el canciller Antonio Araníbar, que también estuvo en la reunión, precisó que un reo rematado no tiene los mismos derechos que un ciudadano libre, lo que significa que, una vez realizada la reunión con la prensa, García Meza no tendrá más oportunidades de comunicación con los medios de información. "Vivimos en un Estado de Derecho y debemos atenernos a las leyes penitenciarias vigentes y a la sentencia de la Corte Suprema", explicó el canciller.

En tanto, el ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao exhortó a la prensa a

- El ex-dictador podrá ser entrevistado por la prensa una sola vez y sin ninguna restricción, luego no tendrá más oportunidades por tratarse de un reo.

tomar la situación con serenidad, sin otorgar un protagonismo mayor del que merece el caso.

El ministro Quiroga insistió en que las medidas de seguridad adoptadas por el gobierno para la llegada de García Meza están destinadas a prevenir las posibilidades de que haya grupos interesados en crear serios problemas por parte de los amigos o enemigos.

* El ministro de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Alvaro Cossío, anunció la venta de YPFB como una sola entidad, después de analizar la posibilidad de dividirla en secciones

* La deuda global de Bolivia llega a 4.000 millones de dólares, de los cuales más de la mitad fue contraída con instituciones multilaterales

PARIS
reuter

Bolivia, decidida a sacarse de encima su imagen de principal productor de coca, anuncia que está emergiendo de la pobreza y promete un fuerte crecimiento, baja inflación y reformas para cambiar completamente la estructura de su economía.

El ministro de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Alvaro Cossío, en París para pedir ayuda externa, dijo a Reuters que Bolivia podría alcanzar un crecimiento de hasta 5,5 por ciento en 1995 y 4,2 por ciento este año, con una inflación de un dígito. Y al subir en el tren del interés por las inversiones en los mercados emergentes de América Latina, Bolivia aspira a capitalizar seis grandes monopolios estatales para mediados del año próximo. "Estamos en el proceso de cambiar profundamente la estructura de nuestro país", expresó.

La economía de Bolivia -al margen de la producción de coca- dependía de sus exportaciones de estaño, antes del colapso de los precios en la década pasada, espera alcanzar su nuevo florecimiento económico con la diversificación de sus exportaciones encabezadas por oro, plata y gas natural. Cossío dijo que acordó con el Fondo Monetario Internacional (FMI) una meta de crecimiento (FMI)

En París

Bolivia promociona imagen como mercado emergente



La estatal petrolera una de las principales empresas a ser capitalizadas.

4,8 por ciento en 1995, 5,2 por ciento en 1996 y 5,8 por ciento en 1997. "En nuestra opinión esas cifras son muy modestas y muy conservadoras", indicó. El combustible del crecimiento será el programa de privatización, o lo que Bolivia prefiere llamar "capitalización". En vez de vender sus empresas por dinero en efectivo, el gobierno ofrecerá 50 por ciento de las acciones a los inversionistas extranjeros y les pedirá que inviertan en las empresas bolivianas a cambio del control de las operaciones.

El otro 50 por ciento será colocado en fideicomisos que será manejado como fondos de pensiones para la población.

La Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) es la primera en la lista y el gobierno aspira a venderla probablemente en abril. La licitación

formal será presentada en enero, basada en una lista de candidatos escogidos entre 31 empresas que han expresado su interés en una oferta inicial. Cossío indicó que su gobierno acaba de decidir la venta de la gigante empresa de hidrocarburos Yacimiento Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) como una sola entidad, después de analizar la posibilidad de dividirla en secciones. "Creemos que la mejor solución es venderla completa".

Bolivia también planifica poner a la venta su monopolio de telecomunicaciones, su aerolínea, su red ferroviaria y la fundición estatal.

Cossío indicó que su gobierno espera completar las capitalizaciones, incluyendo la de la petrolera, para el tercer trimestre de 1995. También aspira a vender 75 empresas pequeñas y medianas

para finales del año próximo.

Para apoyar las reformas -que según Cossío costarán cerca de 1.000 millones de dólares durante los próximos ocho años- está buscando sustancial apoyo internacional. Cossío dijo que Bolivia tratará de buscar financiamiento por 500 millones de dólares para los próximos tres años, en conversaciones que comenzarán hoy miércoles en la oficina del Banco Mundial en París. Asimismo, su tarea también incluye buscar alivio para el pago de su deuda externa en la reunión del Club de París de naciones acreedoras en enero, y está estudiando la posibilidad de regresar a los mercados internacionales de capitales para pedir nuevos préstamos por primera vez desde la crisis de la deuda en 1982.

Bolivia tratará de obtener las mejores condiciones en los acuerdos de alivios de deuda disponibles para los países de bajos ingresos en las conversaciones del Club de París. Estas llamadas condiciones de Trinidad fueron presentadas en julio por el Grupo de los Siete (G7) países más industrializados. "El país llena los requisitos para recibir las condiciones de Trinidad. Después de la cumbre del G7 en Nápoles la gente está hablando de una reducción de dos tercios (de la deuda)."

Bolivia sería elegible para esta reducción", señaló Cossío. La deuda global de Bolivia llega a 4.000 millones de dólares, de los cuales más de la mitad fue contraída con instituciones multilaterales como el Banco Mundial, y otra parte con países miembros del Club de París. No tiene deuda comercial.

Bolivia también podría buscar dinero realizando el año próximo una emisión de bonos de mediano plazo por unos 100 millones de dólares. Las negociaciones en el Banco Mundial y el Club de París siguen a un acuerdo alcanzado el mes pasado con el FMI, en el que el organismo garantiza a Bolivia préstamos por 140 millones de dólares durante los próximos tres años y dio a sus reformas económicas el sello de aprobación necesario para sus tratos con otras naciones acreedoras.

La sequía es la culpable

Inflación en octubre alcanzó a 0,77%

* A nivel de ciudades, en El Alto fue de 1,21%, en La Paz 0,98%, Santa Cruz 0,69%, y en Cochabamba 0,3%

* "Las hortalizas y verduras, así como carnes rojas y blancas, fueron los principales productos que tendieron en su precio"



Productos agrícolas junto a las carnes registraron sus precios, según el INE.

La inflación en octubre llegó a 0,77 por ciento, como consecuencia de la sequía registrada sobre todo en el oriente boliviano, lo que originó la subida en el precio de algunos alimentos, según el director Ejecutivo del Instituto Nacional de Estadística, Rudy Araujo, quien reveló ayer detalles sobre la inflación en el mes pasado.

Explicó que la sequía fue un factor gravitante para la subida de precios en algunos alimentos, que a la postre ocasionó una inflación mayor al del mes pasado, de 0,61 por ciento.

"Las hortalizas y verduras, así como las carnes rojas y blancas, fueron los principales productos que tendieron a subir en su precio", señaló.

En ese sentido, reiteró que la variación mensual del Índice de Precios al Consumidor a nivel nacional (inflación), alcanzó en el mes de octubre a 0,77 por ciento.

Asimismo, la variación acumulada, vale decir de enero a octubre, fue de 6,59 por ciento, y a doce meses, es decir de octubre

de 1993 a octubre, fue de 7,3 por ciento. En cuanto a la variación mensual de ciudades, Araujo manifestó que en El Alto fue de 1,21 por ciento, en La Paz 0,98 por ciento, en Santa Cruz 0,69 por ciento, y Cochabamba 0,3 por ciento.

Abundó señalando para alcanzar la variación a nivel nacional la participación de las tres ciudades fue la siguiente: La Paz 0,38 por ciento, Cochabamba 0,07 por ciento, El Alto 0,61 por ciento y Santa Cruz 0,69 por ciento.

De acuerdo con los datos elaborados por el INE, las incidencias por precios o servicios a nivel nacional fueron: alimentos 0,75 por ciento, equipamiento-funcionamiento del hogar 0,09 por ciento, bienes-servicios 0,04 por ciento, vivienda 0,03 por ciento, salud 0,02 por ciento, educación 0,02 por ciento, vestidos-calzado 0,01 por ciento, transporte-comunicación -0,01 por ciento, esparcimiento-cultura 0,18 por ciento.

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

COMUNICADO AL PÚBLICO N° 14/94

Se comunica al público, que en vista de la tolerancia otorgada por el Ministerio de Trabajo mediante Resolución Ministerial No. 619/94 la atención al público en todos los Bancos y demás Entidades Financieras del país en la mañana del día jueves 3 de noviembre de 1994 será de Hrs. 9:00 a.m. a Hrs. 12:00.

La Paz, noviembre de 1994

Sí a la vida

La vida humana debe ser respetada y protegida absolutamente desde el momento de la concepción, ya que empieza la historia de una persona, única e irreplicable y es el bien fundamental que sostiene todos los derechos del hombre. (Carta de los Derechos de la Familia, Santa Sede, Art. 4).

La familia primero

"La familia pertenece al patrimonio más original y sagrado de la humanidad. Existe una antes del Estado, que tiene el deber de reconocerla y protegerla". (Carta de Juan Pablo II a los Padres de Familia, 19.3.1993).

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

COMUNICADO

EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA COMUNICA A LAS ENTIDADES DEL SECTOR PÚBLICO QUE AUN MANTIENEN EN SU PODER CHEQUES CON EL DENOMINATIVO "BANCO CENTRAL DE BOLIVIA - SUCURSAL N° 1", QUE DEBEN ENTREGAR LOS MISMOS DEBIDAMENTE ANULADOS, INCLUYENDO FOTOCOPIA DEL ÚLTIMO CHEQUE GIRADO, A LA UNIDAD DE ALMACENES DEL INSTITUTO EMISOR, HASTA EL DÍA VIERNES 4 DE NOVIEMBRE DEL AÑO EN CURSO. LAS SITUACIONES ANORMALES QUE SE SUSCITEN POR INCUMPLIMIENTO A LA COMUNICACIÓN REALIZADA EN FECHA 6 DE ENERO DE 1993 Y LA PRESENTE, SERÁ RESPONSABILIDAD DE LOS PERSONEROS QUE INCUMPLIERON LAS MISMAS.

AL PÚBLICO EN GENERAL, SE RECOMIENDA NO RECIBIR CHEQUES CON EL DENOMINATIVO "BANCO CENTRAL DE BOLIVIA - SUCURSAL N° 1" EN RAZÓN A QUE NO TIENEN VALIDEZ LEGAL.

LA PAZ, 31 DE OCTUBRE DE 1994



MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO ECONOMICO
SECRETARÍA NACIONAL DE HACIENDA
BOLIVIA

COMUNICADO

La Secretaría Nacional de Hacienda comunica a la opinión pública que habiendo suprimido y eliminado el Artículo 77° del Decreto Supremo N° 21060 de 29 de agosto de 1985 las aduanillas y trancas gravaban el tránsito de productos tales como alcabalas y otras que excepción de las creadas por leyes de la República, al presente no existe ninguna autorización a los retenes o trancas de ingreso y cobros de naturaleza tributaria relacionados con el Impuesto al Valor Agregado (IVA). Por tanto, se advierte que cualquier cobro de este tipo que se pretenda realizar en los lugares señalados es ilegal, y se previene que las personas que infrinjan tales disposiciones serán pasibles a sanciones que las disposiciones legales pertinentes establecen para estos casos.

La Paz, 1ro. de noviembre de 1994

orme anual del BID:

Bolivia redujo su deuda oficial en \$us 170 millones

En 1993 la economía boliviana creció por séptimo año consecutivo, ya que el PIB experimentó un crecimiento del 3,2% y la inflación volvió a disminuir, alcanzando al 8,5% anual.

A pesar del severo ajuste fiscal realizado en el último trimestre de 1993 (que incluyó despidos de 9.250 funcionarios) el déficit fiscal acumulado para el año fue de 6,6% del PIB, el doble del acordado inicialmente con el FMI.

Bolivia finalizó un amplio proceso de recompra de sus obligaciones externas con la banca comercial que le permitió una reducción de 170 millones de dólares en su deuda oficial, según el informe del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), denominado "Proyecto Económico y Social en América Latina".

En el embargo, el reporte agrega el monto total del endeudamiento externo se elevó a 92 millones de dólares a raíz del mayor volumen de desembolsos multilaterales y bilaterales durante 1993. Para el BID, en 1993 la economía boliviana creció por séptimo año consecutivo, ya que el PIB experimentó un crecimiento del 3,2% y la inflación volvió a disminuir, alcanzando al 8,5% anual.

La elevada afluencia de capitales estimuló nuevamente la inversión y financió de manera no inflacionaria los desequilibrios en las cuentas fiscales y en la cuenta corriente de la balanza de pagos.

La agricultura comercial encabeza esa expansión, con incrementos del 67 y del 26% en la producción de soja y maíz, respectivamente, mientras que el crecimiento de la agricultura tradicional fue de 4,4%.

El nivel de actividad de extracción de petróleo y gas natural se tuvo prácticamente estancado en 1993, ya que la minería tradicional de joyería, cuyos autos compensaron con creces las pérdidas en las exportaciones de la minería tradicional y de carbón.

A su vez, señala el BID, las importaciones de bienes crecieron 10,8%, impulsadas por la política fiscal expansiva, con lo cual el desequilibrio del intercambio comercial fue del orden de los 360 millones de dólares.

manteniendo la tendencia deficitaria de los últimos ejercicios.

COMPOSICION DEL GASTO

Con respecto a la composición del gasto, el incremento del consumo total fue del 2,9% en 1993, encabezado por el del sector de las familias, favorecido por la existencia de líneas de crédito para el consumo, señala el documento.

Más adelante se verifica también una importante desaceleración, en relación con los años anteriores, de la tasa de crecimiento de la formación bruta de capital, ligeramente inferior a la tasa de expansión del producto interno bruto.

9.250 FUNCIONARIOS RELOCALIZADOS

En cuanto hace al ajuste fiscal boliviano, el BID concluye diciendo que en 1993 el calendario político, con elecciones a mediados de año y asunción del nuevo gobierno en el mes de agosto, condicionó la ejecución de la política fiscal durante los tres primeros trimestres de ese año, periodo en el cual se verificaron importantes desvíos con respecto a los valores presupuestados, tanto en materia de ingresos como de erogaciones.

A pesar del severo ajuste fiscal realizado el último trimestre de 1993, que incluyó despidos netos de 9.250 funcionarios, el déficit fiscal acumulado para el año fue de 6,6% del PIB, el doble del acordado inicialmente con el FMI, matiza.

Pese a todo...

Bolivia seguirá siendo miembro del INTELSAT

Bolivia seguirá siendo miembro de INTELSAT (International Satellite Communication), luego de la reunión que se realizó en Venezuela, afirmó el subsecretario de Comunicaciones, Carlos Zamorano.

La autoridad explicó que la reunión se realizó la semana pasada en la isla Margarita, Venezuela, donde participaron alrededor de 110 representantes de los países que son miembros de la INTELSAT. Indicó que inicialmente la INTELSAT decidió que los países con una participación del 0,5% podían continuar siendo miembros de ese organismo, pero que aquellos que no llegaban a dicha cifra (Bolivia 0,25%) debían quedar fuera.

Tal fue la actitud de gran parte de los países que no alcanzaban a esa cifra y que pelearon hasta el final con sus justificaciones, que la INTELSAT decidió que ellos continúen", dijo.

Comentó que la INTELSAT agrupa a más de 160 países y su presupuesto anual gira alrededor de los 600 millones de dólares, lo que hace que gran parte de los países miembros se esfuerzen por continuar en esa organización.

CAPITALIZACION

Zamorano informó que, aprovechando la oportunidad, se explicó también a los representantes de los otros países el proceso de capitalización que está llevando Bolivia, en cuanto a las telecomunicaciones se refiere.

"Se acordó que ellos iban hacer llegar sus inquietudes y observaciones sobre el proceso de capitalización de ENTEL, así como su criterio en torno a la Ley de Telecomunicaciones".

Realmente continuó se quedaron sorprendidos por el avance que tuvo Bolivia en cuanto a las telecomunicaciones y más por el proyecto de ley.

COOPERATIVAS

El gobierno envió su respuesta (por escrito) a las cooperativas telefónicas, sobre los cuestionamientos que hicieron éstas a la Ley de Telecomunicaciones.

Informe del INASEP

Crítica situación atraviesan los Fondos Complementarios

Más de 30 fondos de Pensiones que funcionan en el país desde hace 20 años han comenzado a vivir un proceso de agotamiento, que a corto plazo perjudicará a los más de 114.000 rentistas que perciben una renta adicional de esas instituciones.

Lo único que ha permitido cubrir el pago de rentas mensuales a jubilados y derecho habientes, es el aporte de los trabajadores activos. Pero en algunos casos, a corto plazo ni esos recursos permitirán cumplir con esa obligación fundamental de los fondos.

Esa situación fue dada a conocer por el director Ejecutivo del Instituto Nacional de Seguro de Pensiones (INASEP), Antonio Bustos, quien ofreció a PRESENCIA una relación de las reservas acumuladas y los gastos de cada entidad del seguro a largo plazo, que revela una situación nada halagadora.

De acuerdo con los cuadros elaborados por los técnicos del INASEP sobre la base de los balances de 1993 presentados a esa entidad, la situación financiera de los 34 fondos de Pensiones es delicada, aunque algunos de ellos tienen reservas que podrían permitir cubrir el pago de rentas por lo menos 2 a 3 años e inclusive 6.

POCAS RESERVAS MUCHAS OBLIGACIONES

Los balances correspondientes a la gestión de 1993 son un indicador que refleja la situación financiera de los fondos. Las reservas de estas instituciones deberían ser importantes, tanto en ahorro como en bienes, porque se trata de aportes realizados por los trabajadores en su vida activa durante más de 15 años.

"Las reservas financieras de los seguros de invalidez, vejez y muerte, así como de riesgos pro-

fesionales, toman en cuenta desde que se han creado las instituciones hasta el 31 de diciembre de 1993. Cuando hablamos de esas reservas nos referimos al valor de los excedentes acumulados año tras año", puntualizó Bustos.

El análisis revela que los gastos operados en el mismo año, en lo que corresponde a seguros a largo plazo, son importantes en cada uno de los sectores laborales. En realidad, toda la riqueza acumulada por los fondos complementarios en toda su historia sólo puede cubrir en unos casos un año de rentas y en otros algunos meses más.

Bustos aseguró que inclusive esas rentas serían cubiertas sólo con la venta de todo su patrimonio y utilizando los recursos económicos disponibles.

La autoridad mencionó que del conjunto de esas instituciones, el Fondo de Pensiones de los Trabajadores de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPPF) es el que está en muy mala situación, ya que tiene una reserva de Bs 1,8 millones y tuvo un gasto de Bs 21,5 millones sólo en 1993.

Para cubrir un año de rentas, esa institución debía tener por lo menos un 100% de reservas, pero éstas apenas llegan a un 8%.

El Fondo Municipal de Cochabamba está en total quiebra, porque gastó 1,9 millones de bolivianos y apenas cuenta con Bs 11.740, lo que muestra una situación financiera negativa.

Si ese Fondo Complementario no contara con los aportes de los trabajadores activos, no tendría capacidad de cubrir las rentas con las reservas generadas hasta la fecha del balance, explicó Bustos.

De esa manera, todo lo que ingresa por concepto de aportes laborales y patronales en los diferentes fondos -si éstos tienen reservas negativas- va a fondo perdi-

do y no genera ningún ahorro.

En la mayoría de los fondos complementarios la situación es preocupante, en el informe se destaca que pocas son las instituciones que tienen más del 100% de sus reservas y que en caso de no contar con los aportes puedan cubrir las rentas en situaciones de emergencia.

En el cuadro se tienen valores inferiores al 100%, por ejemplo, el fondo de la Administración Pública tiene apenas una reserva del 46%, el fondo de Jubilación Médica tiene también el 43% de reservas y el fondo de trabajadores de la Caja de Salud también está en esa categoría.

El fondo de profesionales de la minería cuenta apenas con el 35% de reservas. En este caso, el gasto en 1993 fue de 1,9 millones de bolivianos y sus reservas apenas alcanzan a 692.000.

Los demás cuentan con el 100% y hasta 200% de reservas en otros casos. El Fondo de la Construcción, que apenas tiene algo más de 10 jubilados, es el que tiene un importante valor de reservas.

AUDITORIAS CONFIRMARON

La información sobre el valor de las reservas de los fondos de Pensiones, así como el nivel de gastos de éstos, serán confirmados o modificados por las auditorías externas, que son practicadas por tres empresas consultoras en la mayoría de esas instituciones.

Eso supone revisar los valores de las reservas conformadas por activos fijos, como muebles e inmuebles y por recursos líquidos; puede ocurrir que muchas instituciones no hubiesen revalorizado sus bienes por ley", aclaró Bustos.

Advertió que ese análisis previo sobre los 34 fondos complementarios del país se lo debe tomar con cuidado.

De los 36 fondos, dos de ellos, el Fondo Municipal de La Paz y el de

Se desconoce estado financiero del Fondo Municipal de La Paz, así como del sector fabril. La idea de fusionar en dos o tres fondos grandes es la que se maneja como probable solución.

los Trabajadores Fabriles no han permitido siquiera que los técnicos del INASEP conozcan el estado financiero.

La Contraloría de la República, mediante nota cursada a esas instituciones, conminó que se brinde la información necesaria, así como el balance general al 30 de marzo de 1995.

MEDIDAS

La primera autoridad de INASEP adelantó que sólo se espera la finalización de las auditorías externas, para asumir una posición respecto a las medidas que se deben dar a la crisis del seguro a largo plazo.

Antonio Bustos, del INASEP, convocó a los dirigentes de la Central Obrera Boliviana, a los ejecutivos de fondos de Pensiones, trabajadores y rentistas, a cooperar en el saneamiento del sistema y buscar soluciones.

Una de las planteamientos que se maneja con insistencia es el de fusionar los fondos en dos o tres grandes, que agrupen a importantes sectores laborales.

"A mayor número de asegurados el costo siempre es menor, en consecuencia, cuando vemos instituciones pequeñas como el del Fondo de la Minería Privada, vamos a mostrar que no podrá sobrevivir, porque sus asegurados activos no pasan de los 350 y el número de pasivos supera ese número", manifestó.

* El gobierno propuso a las cooperativas tres opciones: que inicien solas el proceso de capitalización, que participen en el proceso de capitalización del gobierno y, por último, que ENTEL se capitalice sola.



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO

COMUNICADO

EN REFERENCIA AL ECLIPSE SOLAR

El Ministerio de Desarrollo Humano, resguardando la salud de la población, ha decidido adoptar medidas precautorias dirigidas especialmente a la niñez y juventud escolar, **determinando la suspensión de las labores educativas durante la mañana del día 3 de noviembre, ocasión en que se presentará el eclipse solar.**

Asimismo, ratificando el mensaje difundido a través de la Academia Nacional de Ciencias y de la Secretaría Nacional de Salud, organismos dependientes de este Ministerio que forman parte del Comité del Eclipse 94, se advierte a la población que la observación directa del eclipse es altamente peligrosa para la vista. Por lo mismo, **sólo debe verse el fenómeno con la utilización de los filtros especiales que están autorizados por el Comité del Eclipse 94.**

La Paz, 2 de noviembre de 1994

COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO INDUSTRIAS Y SERVICIOS "COBOCE" LTDA.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION de la COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO INDUSTRIAS Y SERVICIOS "COBOCE" LTDA., en cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 22 al 25 y 42 de su ESTATUTO ORGANICO, convoca a la **ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS**, que se llevará a cabo el día viernes 2 de diciembre del año en curso, a horas 18:30 p.m. en el COLISEO DEL COLEGIO DON BOSCO de esta ciudad, Av. Oquendo N° 758.

CON EL SIGUIENTE ORDEN DEL DIA

- 1.- Lectura y Aprobación del Acta Anterior
- 2.- Informe del Presidente del Consejo de Administración.
- 3.- Informe de Tesorería y aprobación de Balances Auditados.
- 4.- Informe del Presidente del Consejo de Vigilancia.
- 5.- Renovación parcial del Directorio.

Si en esta primera citación no se reúne al quórum reglamentario establecido, la **ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS** se efectuará media hora después de la primera convocatoria; a horas 19:00, con el número de socios asistentes, conforme al Artículo 23 del Estatuto Orgánico vigente, en el local señalado en la primera convocatoria y sujeta al mismo Orden del Día.

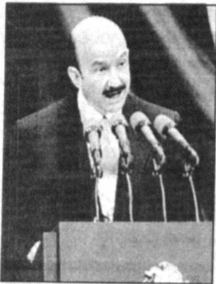
Los socios se servirán pasar por nuestras oficinas a partir del día 14 de noviembre del presente, desde horas 8:30 a 11:30 y 14:30 a 17:30, portando Cédula de Identidad y Certificado de Aportación, con el objeto de recabar la **CREDENCIAL** que habilite su ingreso a la Asamblea General Ordinaria.

Cochabamba, 02 de noviembre de 1994

Dr. Gastón Pol Paccieri
PRESIDENTE

Dr. Gerardo Carvajal Soria
SECRETARIO

Dirección de RR.PP. y Coordinación



GESTION. Carlos Salinas de Gortari se va satisfecho del gobierno luego de controlar la crisis económica de su país. Empero, miembros del Partido Revolucionario Democrático protestaron contra su gestión y los asesinatos perpetrados contra Luis Donaldo Colosio y José Francisco Ruiz Massieu. (Réuter)

Salinas de Gortari se despide del gobierno

Presidente deja a un México con sus finanzas saneadas

MEXICO
Efe

México sanó sus finanzas y controló la grave crisis económica del decenio pasado en los últimos seis años, afirmó ayer martes el presidente mexicano, Carlos Salinas, en su último informe de Gobierno presentado al Congreso.

Al presentar un balance de su gobierno, que concluirá el próximo 30 de noviembre, Salinas dijo que en materia económica se logró controlar una grave crisis, que al principio de su administración llevó la inflación a niveles anuales del 180 por ciento.

"México sanó sus finanzas, mejoró la competitividad del aparato productivo y detuvo el deterioro de los salarios, iniciando la recuperación", señaló el presidente sobre lo que los expertos consideran como la recuperación de la economía mexicana.

Salinas dijo que se siente alentado al haber conseguido abatir la inflación a niveles del 6.8 por ciento, anualizada en septiembre, y aseguró que la

recuperación económica tiene bases perdurables "para crear empleos y elevar el nivel de vida de la mayoría".

Según informes del Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática hechos públicos ayer, el desempleo en México afecta al 3.6 por ciento de la población económicamente activa, que es de alrededor de 24 millones de los 90 millones de habitantes que tiene el país.

En su informe, Salinas dijo que el Producto Interior Bruto (PIB) creció a un ritmo del 2.9 por ciento cada año de su gobierno y que la inversión privada aumentó entre 1988 y 1994 en un diez por ciento en términos reales.

Las estadísticas del primer semestre de este año señalan un crecimiento del 2.2 por ciento en el PIB, del 4.5 por ciento en la actividad industrial y del 6.4 por ciento en el sector de la construcción, explicó Salinas.

El presidente de México manifestó que en 1994 el PIB crecerá "casi tres por ciento" y que, dados los difíciles acontecimientos que el país ha vivido durante

el año, "estas tasas de crecimiento son alentadoras a la luz de las metas planteadas".

Hubo un fortalecimiento de los ingresos públicos debido a la reforma fiscal, con un aumento en la cifra de contribuyentes de 1.7 millones en 1988 a 5.6 millones en 1994, explicó.

Salinas afirmó que la reestructuración implicó fortalecer las empresas estratégicas y la privatización de otras, en total 415, el 67 por ciento del total, con cuyos recursos se creó un fondo de contingencia que se utilizó para amortizar la deuda exterior.

Carlos Salinas aseguró que la renegociación de la deuda disminuyó la transferencia de recursos al exterior y que actualmente el monto total del endeudamiento representa el 17 por ciento del PIB, cuando en 1988 significaba el 50 por ciento.

Destacó la autonomía otorgada al Banco de México y la privatización bancaria así como la apertura a la llegada de medio centenar de instituciones bancarias de Europa, América y Asia, que significarán inver-

sión extranjera por

biliones de dólares. El Gobierno tuvo como principal característica su economía abierta al futuro del mercado mexicano, que ha atraído la llegada de 50 719 millones de dólares en inversión extranjera desde el febrero de 1988 hasta agosto de 1994.

En el aspecto internacional, el Gobierno de Salinas con Estados Unidos y el TLC que entró en vigor en enero de 1994, además de otros similares con Colombia, Venezuela, Bolivia, Rica, y se hizo miembro de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo y la Unión de Países de la Cuenca del Pacífico.

El presidente Salinas dijo que durante este periodo de crecimiento de la economía "firme y con buenas perspectivas" próximos años, aunque por vez menor a la propuesta.

FECHA	INHUMADO	AÑOS
2/11/83	Luisa Barriga Antelo	11 años
2/11/86	Beatriz Loma de Andreatta	8 años
2/11/87	Raúl Loayza Ayoroa	7 años
2/11/90	Francisca Aguilar de Martínez	4 años

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Carlos Lopez T rrez
Claudio A. Condori Quisbert
Asunta Z rate Flores
Emilio Heredia Vargas
Angélica Almaraz Vda. de Zelaya
Jhonny Lima Ord ez
Germán Rudy Mamani C.
Alicia Valdez Vda. de Cspedes
Aida E. Aguilar Guachani

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

Cardoso ya recibe honores de Presidente

BUENOS AIRES
Efe

El presidente electo de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, iniciará hoy, miércoles, una visita de dos días a Buenos Aires, donde el Gobierno argentino lo recibirá con honores similares a los de un jefe de Estado.

Cardoso, cuya victoria en los comicios presidenciales de octubre pasado entusiasmó a los círculos políticos y económicos nacionales, mantendrá una larga reunión con el presidente argentino, Carlos Menem, quien le agasajará con un almuerzo.

Menem y Cardoso hablarán sobre la próxima entrada en vigor de la unión aduanera

del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que Argentina y Brasil llevan adelante con Paraguay y Uruguay, dijeron portavoces oficiales argentinos.

Argentina se ha convertido en el segundo país proveedor de mercancías a Brasil, que es desde hace dos años el principal socio comercial de este país.

El presidente electo de Brasil disertará ante empresarios y dirigentes políticos convocados por el influente Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales (CARDI). El intendente (alcalde) de Buenos Aires, Jorge Rodríguez, y miembros del cuerpo diplomático argentino y brasileño acompañarán a Cardoso en el palco de honor del Teatro Colón de Buenos Aires para presenciar la ópera "Madame Butterfly".

Los ministros de Economía, Domingo Cavallo, y de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella, ofrecerán a Cardoso una cena a la que han sido invitados importantes empresarios y economistas argentinos.

Poco antes de los comicios presidenciales brasileños, Cavallo afirmó que Cardoso, del Partido Social Demócrata Brasileño (PSDB), "es el hombre mejor preparado" para gobernar Brasil.

Cardoso desayunará el jueves próximo con empresarios argentinos y brasileños que han hecho inversiones con vistas al MERCOSUR, que a partir de 1995 permitirá el libre comercio de alrededor del 85 por ciento de los productos incluidos en las listas aduaneras de los cuatro socios del acuerdo.

También se despidió un canal de la televisión pública para ser entrevistado por la prensa de Brasil y se trasladará a Cardoso una cena a la que han sido invitados importantes empresarios y economistas argentinos.

Las autoridades y los empresarios argentinos consideran que Cardoso logrará solidificar la estabilidad económica en Brasil, lo que se considera clave para el futuro del MERCOSUR. El éxito del Real de ajuste económico, que fue diseñado por Cardoso cuando ocupaba la cartera de Hacienda, permitirá una funcionalización de las importaciones argentinas, en oposición al sector de los alimentos, según los expertos locales.

La familia de la que en vida fue amorosa madre, ejemplar esposa y cariñosa abuelita:

Sra. Prof. ROSA BURGOA DE BRAVO

Invita a sus parientes, amigos, magisterio, activo y pasivo y demás personas piadosas a la misa que se celebrará en la Catedral Metropolitana de La Paz, a Hrs. 9 y 15 a.m., recordando el séptimo año de su partida al Reino de Dios.

La Paz, noviembre, 1994

La Promoción 1975 "SESQUICENTENARIO" del Colegio Militar del Ejército y familia toda, se adhiere al profundo dolor que acongoja a la esposa, hijos y demás deudos del que en vida fue:

Tcnl. DEM. MADEKADEL ORTIZ CESPEDES

Q.E.P.D.

Ruegan al Supremo Hacedor lo guarde en su diestra.

La Paz, 2 de noviembre de 1994

De guerrillero a periodista: Borgo asume control de "Barricada"

MANAGUA
Efe

El "comandante" Tomás Borgo fue nombrado nuevo presidente de la junta directiva y del consejo editorial del diario sandinista "Barricada", de Managua, en sustitución de Bayardo Arce, quien renunció al cargo, informa ayer martes el periódico en su portada.

Borgo, único sobreviviente de los fundadores del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), dijo a la prensa que comenzará a discutir con los periodistas del diario el nuevo perfil de "Barricada" y el nombramiento de un nuevo consejo editorial.

"Llevaremos a cabo una discusión amplia sobre el 'Barricada' que quiere el Frente Sandinista (propietario del periódico) y que de verdad responda a los intereses nacionales", declaró Borgo a "Radio El Pensamiento", de Managua.

El ex ministro nicaragüense del Interior añadió que el nuevo consejo editorial no será elegido "por el sectorismo o la exclusión" tras invitar a los antiguos miembros de este consejo a quedarse y dejar sin efecto sus renuncias.

En cuanto a un grupo de 10 periodistas del diario que firmaron una carta de renuncia a cambio del pago de las indemnizaciones y compensaciones laborales, Borgo les llamó a no dejar el diario, pero indicó que "si se van, los vacíos serán llenados".

"Si los miembros del consejo editorial también insisten en renunciar tendremos que nombrar a otros", indicó Borgo, quien aseguró que el director interino del periódico, Lumberto Campbell, estará en el cargo el tiempo que sea necesario.

Desde la semana pasada, "Barricada" afronta un proceso de cambios.

El ex ministro nicaragüense del Interior añadió que el nuevo consejo editorial no será elegido "por el sectorismo o la exclusión" tras invitar a los antiguos miembros de este consejo a quedarse y dejar sin efecto sus renuncias.

En cuanto a un grupo de 10 periodistas del diario que firmaron una carta de renuncia a cambio del pago de las indemnizaciones y compensaciones laborales, Borgo les llamó a no dejar el diario, pero indicó que "si se van, los vacíos serán llenados".

"Si los miembros del consejo editorial también insisten en renunciar tendremos que nombrar a otros", indicó Borgo, quien aseguró que el director interino del periódico, Lumberto Campbell, estará en el cargo el tiempo que sea necesario.

Desde la semana pasada, "Barricada" afronta un proceso de cambios.

hijos que comentaron con la Asamblea Sandinista acordada por Carlos Fernando Chamorro de la presidencia Violeta Barrios de Chamorro, como director del diario "Barricada", uno de los dueños del diario en 1979, y una carta en "Barricada" explica los motivos por los que abandonó sus cargos, entre ellos, porque se ha querido dar un "cambio" a su política informativa y editorial.

Como no ha participado en la elaboración de ese concepto, periódico diferente al que surgió en 1979, Borgo para sustituirlo, aclarar que no estuvo de acuerdo con que la Asamblea Sandinista eligiera a Carlos Fernando Chamorro como director.

Moisés Del Villar, esposo, Elena Del Villar hermana política, los tíos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar esposa y cariñosa hija:

Sra. DORA MOLINA de DEL VILLAR

(Q.E.P.D.)

Ruegan a Ud. (s) se dignen asistir a la Santa Misa que en sufragio de su alma de la extinta y presente a Hrs. 12, en el templo de María Auxiliadora (El Prado).

Su asistencia a este acto religioso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, noviembre 1994

LOS HIJOS, HIJA POLITICA, NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA DE LA SEÑORA:

Doña LUCILA FLORES DE TEJADA SORZANO

Q.D.D.G.

TIENEN EL PROFUNDO DOLOR DE COMUNICAR SU FALLECIMIENTO ACAECIDO EN LA CIUDAD DE LIMA (PERU), EL 29 DE OCTUBRE DE 1994, AGRADECIMIENTO A TODOS LOS QUE SE UNAN A NOSOTROS CON UNA ORACION POR SU ETERNO DESCANSO.

INVITACION RELIGIOSA

Los familiares de la que en vida fue:

Dña. BLANCA Vda. DE DIAZ

(Q.E.P.D.)

Invitan a sus amistades y personas piadosas a la misa que recordando el noveno año de su fallecimiento, se mandará celebrar el día de hoy miércoles a Hs. 19:00 en la parroquia San Miguel-Calacoto.

Su concurrencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, noviembre 2 de 1994

Querétaro, nuevo epicentro de la milicia zapatista

MEXICO
Efe

Un supuesto grupo guerrillero proclive al zapatismo opera en los límites de los estados mexicanos de Querétaro y Guanajuato, según un comunicado enviado a la prensa mexicana.

El texto, que sirve de presentación a la denominada "Milicia Zapatista de la Sierra Gorda", fue entregado a los diarios Querétaro, 200 kilómetros norte de la capital mexicana, está firmado por Santiago y Xóchitl Judith.

"Tenemos hijos zapatistas en la guerra", afirma el comunicado, fechado en un lugar de la Sierra Gorda el Día de Muertos, noviembre de 1994, y publicado hoy en la capital mexicana por los diarios "El Financiero" y "La Jornada".

La Milicia Zapatista de la Sierra Gorda hizo suya la declaración de la Selva Lacandona emitida el 1 de enero en Chiapas por el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), y demandó la salida del Ejército de esa región entre Querétaro y Guanajuato.

La Sierra Gorda, en la que supuestamente opera esta milicia, está en el norte del estado de Querétaro, situado a más de mil kilómetros de la región en la que se encuentra el EZLN.

SALINAS HACE LLAMAMIENTO A LA PAZ
Por su parte, el presidente mexicano, Carlos Salinas, hizo un nuevo llamamiento al diálogo con la guerrilla zapatista para conseguir la paz en Chiapas, y reveló que una de las prioridades del Gobierno cuando surgió el alzamiento fue evitar la expansión del conflicto a otras regiones.

Salinas reiteró su oferta de paz durante el mensaje anual a la nación, en la sede del Congreso, a un mes de que aspiere el poder a Ernesto Zedillo, ambos del Partido Revolucionario Institucional (PRI), que ha gobernado México desde 1929.

"Hasta el final de mi mandato seguiré empeñado en promover una paz digna para esa zona de Chiapas", afirmó Salinas en su discurso, de dos horas y 45 minutos, y que en varias ocasiones tuvo que leer a medio de los gritos y abucos de legisladores de la oposición.

En las protestas participan decenas de representantes del Partido de la Revolución Democrática (PRD), que vanaban sucesivamente pancartas desde sus escaños en la Cámara de Diputados, en un discurso a determinados puntos.

Los gritos se hicieron más

sonoros cuando el gobernante se refirió a las elecciones del 21 de agosto, los asesinatos del candidato presidencial Luis Donaldo Colosio y del secretario general del PRI José Francisco Ruiz Massieu, y al conflicto de Chiapas.

En su mensaje sobre la gestión de 1994, que calificó de "año de tragedia y de esperanza", Salinas contrastó los logros económicos y políticos de su Gobierno con la violencia política que vivió el país, la peor en la reciente historia de México, y el alzamiento en Chiapas.

Según Salinas, la guerrilla surgió en esa región del sur de México por "fallas en la información política" y "deficiencias en la respuesta social y política de las autoridades locales" al rezago económico de ese estado, el más pobre de México.

"Y también, hay que decirlo", agregó Salinas, "un cuidado excesivo durante los meses anteriores en no emprender acciones preventivas de seguridad en una zona tensada por viejos y nuevos conflictos sociales, étnicos y religiosos, hicieron posible que sorprendiera al país esta irrupción violenta".

Según el gobernante mexicano, con el atraso social y económico en Chiapas "confluyó el trabajo de un grupo armado y entrenado con dirigentes locales y foráneos, y con un claro proyecto político, antagónico al institucional".

Salinas calificó la insurrección de Chiapas como "el primer levantamiento armado surgido después del final de la guerra fría".

"Antes", agregó, "cualquier movimiento de esta naturaleza se ubicaba en el contexto del conflicto este-oeste y, frente a los riesgos de una confrontación nuclear bipolar, la respuesta de los países afectados fue la misma: el aniquilamiento a cualquier costo y con la menor difusión posible".

El presidente mexicano, de 46 años, agregó que, por ello, ahora "las respuestas pueden entonces ser distintas y acordes con las sensibilidades políticas nacionales", aunque añadió que el levantamiento en Chiapas si tuvo también "una clara intención internacional".

Salinas resaltó que la guerrilla de Chiapas surgió el mismo día de la entrada en vigor del Tratado de Libre Comercio en Norteamérica (TLC), el primero de enero pasado, y después de la conmemoración del quinto centenario del descubrimiento de América, "evento que revaloró el interés por los indígenas en los encontrados sentimientos del Viejo Continente".

Messori lanza la denuncia

Complot en El Vaticano para obligar a dimitir al Papa

CIUDAD DEL VATICANO
Efe

El escritor italiano Vittorio Messori, promotor del libro del Papa Juan Pablo II "Cruzando el umbral de la esperanza", ha causado sensación en los medios católicos y vaticanistas al denunciar que existe un complot para obligar al Pontífice a dimitir.

"Hay un intento, ni siquiera demasiado oculto, para obligar al Papa a dimitir", asegura Messori, escritor católico que promovió el libro de Juan Pablo II después de enviarle un cuestionario para una entrevista.

"Se trata por todos los medios de hacer ruido de tambores sobre un Papa viejo (74 años) y enfermo, a fin de implantar la idea de un hombre que por ambición de poder sigue en su puesto pese a sus condiciones muy precarias y por esto muy dañosa para la Iglesia", dice Messori.

El escritor, en unas declaraciones publicadas ayer en portada por todos los diarios italianos, incluye en dicho intento las interpretaciones periodísticas acerca de que el nombramiento del pasado domingo de 30 nuevos cardenales de todos los ángeles del mundo anticipa un Concilio que no tardaría mucho en ser convocado para elegir al sucesor del Papa polaco.

Messori está convencido de que, pese al complot ("no quiero hablar de conjura internacional"), los "profetas de las desventuras serán desmentidos".

"No sólo el Papa Wojtyla no tiene intención alguna de entregar el relevo, sino que la salud lo sostiene más de lo que piensan estos cuervos. El Papa no se deja influir porque es un Papa fuerte. Pero lo intentan igualmente. Difamando, difamando, que algo quedará", afirma Messori.

Los promotores de estos intentos serían desde dentro "algunos teólogos, algunas cabezas huecas, para entendernos lo que queda de la protesta clerical de la década de los 70", mientras que desde fuera están detrás los mismos que ordenaron el atentado perpetrado en mayo de 1981 en la Plaza de San Pedro por el turco Mehmet Ali Agca que casi le cuesta la vida al Papa, declaró Messori al diario romano "Il Messaggero".

Al comentar los rumores sobre

las enfermedades del Papa, Messori responde que son "infundados" y niega que su problema sea el cáncer o el mal de Parkinson, como se dice.

Tengo la impresión de que el problema del Papa sea mecánico, ligado al rodaje, es un decir, de la prótesis a la cadera (se le implantó en abril tras una caída); volvió a la actividad antes de lo que los médicos aconsejaron", asegura.

Messori no excluye que el Papa haya sufrido o sufra todavía, pero "su empuje, su deseo de proseguir su obra no ha cambiado".

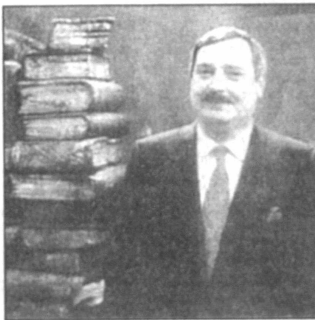
"Un día podremos incluso tener un Papa que se desplace en silla de ruedas. Dios no lo quiera, pero por esto menos lúcido y capaz de dirigir igualmente la Iglesia", subraya.

Esta impresión de Messori es la misma que han manifestado los gobernantes que han sido recibidos por el Papa tras la operación de abril: un Pontífice de apariencia cansada, con síntomas a veces de agotamiento, pero perfectamente lúcido.

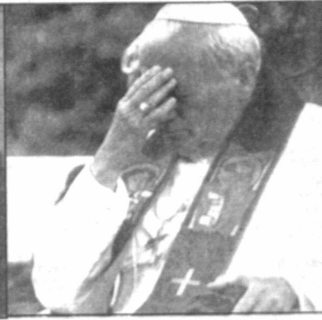
En una reciente entrevista, el portavoz del Papa, el español José Navarro Valls, manifestó que a Juan Pablo II no le molesta lo que escribe la prensa sobre su salud, pero si le irritan las referencias a que no está en condiciones de seguir al frente de la Iglesia.

Estas interpretaciones han vuelto a la palestra tras el anuncio del domingo sobre los nombramientos de 30 cardenales. Algunos medios de comunicación ligaron tantos nombramientos a que el Papa planea dimitir y "también esto es una invención", apostilló Messori.

También rechaza estas interpretaciones el cardenal Silvio Oddi, uno de los purpurados más conocidos



Vittorio Messori



Alguien no lo quiere al Papa

entre la opinión pública, quien asegura que los nombramientos corresponden a la voluntad pontificia de dar representación en el Cónclave a todas aquellas poblaciones que hasta ahora, por varios motivos, estuvieron al margen de la vida de la Iglesia.

Comparte esta opinión el teólogo laico Sergio Quinzio, quien subraya que con los nuevos cardenales el catolicismo del Este europeo tendrá "un papel en la Iglesia que hasta ahora no se le había podido asignar".

El profesor de Derecho Canónico Carlo Cardia, ex consejero vaticano de Enrico Berlinguer, secretario del antiguo partido Comunista fallecido en 1984, declara a la agencia "Adnkronos" que la sucesión del Papa "no es una cosa que se pueda ordenar previamente". Juan Pablo II prosigue en su misión de reforzar la Iglesia, enraizándola allí donde sea posible con la elección de símbolos fuertes", añade.

El teólogo polaco Stanislaw Grygiel, profesor en la Universidad Lateranense, cierra el capítulo de las previsiones señalando que "dentro de tres o cuatro años se celebrará otro conclave presidido por Juan Pablo II".

En el Vaticano, no hay ningún comentario oficial a las afirmaciones

de Messori. Las fuentes consultadas remiten a lo que dijo Juan Pablo II el pasado 17 de mayo: "no hay sitio para un Papa emérito", es decir, "jubilado" en el lenguaje vaticano.

Las fuentes responden con un "sin comentarios" a los que piden una reacción a la denuncia de Messori sobre un supuesto complot, al tiempo que el cardenal Augustin Mayer, de 83 años, afirma que en Alemania "se dice que en determinados casos hay que nombrar al caballo y al caballero". Es decir, esos nombres de conjurados que Messori se reserva.

Tampoco se considera anormal que el Papa piense en su sucesor, escribe el diario milanés "Corriere della Sera", sobre todo si se considera que este pontificado se aproxima al récord de duración en este siglo, mantenido por Pío XII con 19 años (Juan Pablo II fue elegido en 1978).

El furor de "La Stampa" aventura siete cardenales candidatos para la sucesión: los italianos Carlo Maria Martini y Camillo Ruini, el nigeriano Francis Arinze, el brasileño Luca Moreira Neves, el belga Godfried Danneberg, el polaco Józef Glemp y el checo Miloslav Vlk de Praga. Todo ello sin olvidar la máxima romana de que "quien entra como Papa en el Cónclave sale como cardenal".

Canadá pone fin a política migratoria de brazos abiertos

OTTAWA
Reuters

Canadá anunció ayer, martes que, por primera vez en una década, reducirá el número de inmigrantes a los que aceptará en su territorio y que dará preferencia a obreros especializados y empresarios.

El ministro de Inmigración y Ciudadanía Sergio Marchi dijo que la cuota de inmigración bajará a una cifra de entre 215.000 a 190.000 personas en 1995, en comparación con la meta de 250.000 fijada para este año.

Canadá, país fuertemente emigrante europeo, había triplicado su flujo de inmigración desde 1985, recibiendo una cifra cada vez más creciente de ciudadanos de origen

asiático, en particular residentes de Hong Kong.

Pero la recesión económica, un alto nivel de desempleo y una crisis fiscal han generado llamamientos de conservadores para recortar la inmigración e impedir que nuevos residentes se beneficien de programas de bienestar social.

Grupos de tinte racista han sido alentados por la situación y cada vez más han hablado en contra de la inmigración excesiva, a la que culpan de un aumento en la criminalidad en las áreas urbanas.

El gobierno liberal dijo que incrementará la cuota de ingreso para obreros especializados e inversionistas, que son menos carga para la

economía, a la vez que se dificultará a los inmigrantes que ya residen en Canadá trasladar a sus familias a este país. Los conyuges y niños que dependen de sus padres en Canadá recibirán todavía visas con carácter prioritario, pero los padres y abuelos serán situados en una categoría migratoria separada, dijo el gobierno.

La porción de inmigrantes económicos disminuirá de un 43 a un 35 por ciento, mientras que el componente familiar bajará de un 51 a un 44 por ciento durante la vigencia del plan, entre 1995 y el año 2000, dijo Marchi, quien emigró a Canadá desde Argentina, al parlamento.

"Esto hará que el programa de

inmigración sea más accesible y sustentable", dijo Marchi.

Ottawa hará más exigente los procedimientos para el auspicio de posibles inmigrantes y puede requerir de garantías financieras, mediante depósitos o "bonos de auspicio", tal como Australia lo ha hecho, para garantizar que los auspiciadores asumen los costos sociales en caso de que no cumplan con sus compromisos.

Funcionarios gubernamentales dijeron que los contribuyentes canadienses pagaron unos 518 millones de dólares para satisfacer los costos de beneficios sociales para inmigrantes auspiciados que se han acogido al sistema.

Gobernador de Malvinas no acepta cambiar soberanía por dinero

BUENOS AIRES
Efe

El gobernador de Islas Malvinas, David Nathan, señaló ayer que es moralmente inaceptable "ofrecer dinero a un pueblo que resigne su nacionalidad", y rechazó la posibilidad de que el Reino Unido recupere la soberanía de ese territorio mediante un pago de indemnización a los habitantes.

En una entrevista concedida a la agencia independiente de noticias "DyN", Nathan resaltó que el Reino Unido no tiene nada que ver con las Islas Malvinas, que son una colonia británica y están con ese estado, porque así lo decidió hace 160 años.

El presidente argentino, Carlos Menem, admitió el lunes que la posibilidad de que su país pague una indemnización a los habitantes de los archipiélagos sitos en el Atlántico Sur a cambio de la soberanía sobre el territorio no le interesa. "Yo soy un hombre de poder de Gran Bretaña", dijo una vez interesante sobre la posibilidad de que el Reino Unido pague una indemnización a los habitantes de ese territorio por la pérdida de la soberanía, que la indemnización puede ser comprada o no, dijo Nathan.

No estoy muy seguro de cuántos argentinos aceptarían en Buenos Aires para resignar la nacionalidad argentina", replicó. El pago de un resarcimiento económico a los isleños fue mencionado por Menem como "una posibilidad, nada definitiva" y en el contexto de las negociaciones encasilladas por Argentina para conseguir el dominio de una zona por la que se han enfrentado en guerra de las Malvinas con Gran Bretaña en 1982.

UNIX
Econ
Empresa Consultora en Computación

07 de Noviembre de 1.994

Fono: 354266

CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO
La Paz - Bolivia

INVTACION N° 12/94

AMPLIACION DE INVITACION PUBLICA PARA LA CONSTRUCCION DE UNA CASA DE JUSTICIA EN LA PROVINCIA SUD YUNGAS LOCALIDAD DE CHULUMANI

La R. Corte Superior de Justicia de La Paz, amplía su invitación a las empresas que estén legalmente establecidas en el país y que deseen participar en presentar sus propuestas para construcción de una Casa de Justicia en la localidad de Chulumani, cumpliendo con las disposiciones legales actuales, pudiendo recibir del Depto. Financiero los pliegos y planos de especificaciones técnicas a partir del día 10 de octubre de 1994, previo depósito de Bs. 100.- en la Sección Caja. Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado en la Secretaría de Cámara de la Presidencia hasta el día 9 de noviembre de 1994 hrs. 18.- Edificio Arco Iris Piso 7, (lado Tribunales)

La Paz, 2 de noviembre de 1994

SECRETARÍA DE CÁMARA DE LA PRESIDENCIA Y SALA PLENA DE LA R. CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DE LA PAZ

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

REQUIERE PROMOTORES (AS) DE VENTAS

Para la comercialización de espacios publicitarios en la **GUÍA TELEFONICA de la Ciudad de La Paz, edición 1995-96.**

REQUISITOS:

- Bachillerato mínimo
- Buena presencia
- Experiencia en ventas
- Facilidad de palabra
- Buena ortografía y caligrafía
- Personalidad definida
- Deseos de superación

A los interesados que reúnan estos requisitos, se les ofrece capacitación, comisiones e incentivos.

Presentarse con su Curriculum Vitae y fotografía actual, los días Jueves 3 de hrs. 10:00 a 17:00 y Viernes 4 de hrs. 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00, en Av. Busch 1650 (entre Carrasco y Pasos Kanqui) Miraflores.

La Paz, noviembre de 1994

MAÑANA ESPECTACULAR ESTRENO SIMULTANEO

Cines 16 DE JULIO - MONUMENTAL ROBY

Del director de "Terminator" y "Terminator 2"

Quando se vive una doble vida, todo es dos veces más peligroso.

Schwarzenegger

Mentiras Verdaderas

UNA PELÍCULA DE JAMES CAMERON

LIGHTSTORM ENTERTAINMENT PRESENTA UNA PELÍCULA DE JAMES CAMERON ARNOLD SCHWARZENEGGER JAMIE LEE CURTIS TRUE LIES TOM ARNOLD BILL PAXTON ART MAUL TIA CARRERE BRAD FESSEL MARK GOLDBLATT ALE CONRAD BUFF RICHARD A. HARRIS JESSICA PETER LAMONT RUSSELL CARPENTER DIGITAL DOMAN RAE SANCINI ROBERT SHINER LAURENCE KASANOFF JAMES CAMERON CLAUDE ZOU SIMON MICHAEL TODD KAMINA JAMES CAMERON STEPHANIE AUSTIN

14 años

Ofensiva total contra guerrilla peruana

LIMA

Efe

Los terroristas que no se acogieron a la Ley de Arrepentimiento, cuyo plazo venció a primera hora de ayer martes, serán perseguidos hasta su total desaparición en una nueva ofensiva militar y policial que tiene como objetivo el fin de Sendero Rojo, informaron fuentes militares.

Sendero Rojo, facción escindida de Sendero Luminoso, tiene como líder a Oscar Ramírez Durand, alias "Feliciano", quien según fuentes militares está herido y cercado en la región selvática del alto Huallaga.

Se ignora cuántos terroristas integran Sendero Rojo, aunque se sospecha que son varios centenares y que sus filas han sido mermadas tras el masivo arrepentimiento de subversivos que se acogieron a la Ley de Arrepentimiento.

Según informaron hoy las autoridades, un total de 6.108 miembros de Sendero Luminoso y del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA), prácticamente extinguido, se acogieron a dicha Ley en sus dos años de vigencia.

En los últimos quince días una media de 150 terroristas abandonaron las armas y se entregaron a las autoridades en diferentes puntos del país, en espera de que se revise caso por caso su grado de participación en la guerra.

Las autoridades informaron asimismo, días atrás, que casi 2.000 terroristas se habían reintegrado a la sociedad, de una u otra forma, en los últimos 18 meses. La actividad terrorista comenzó en Perú en 1980 con la fundación de Sendero Luminoso por su líder, el profesor universitario Abimael Guzmán, hoy encarcelado a cadena perpetua.

De acuerdo a informes oficiales difundidos estos días, Sendero Luminoso llegó a tener unos 30.000 militantes y su actividad terrorista causó en 14 años 26.000 víctimas mortales, miles de heridos y millones de dólares en pérdidas materiales.



ARMAS.- En la localidad de Ayacucho, soldados confiscan armas pertenecientes a la guerrilla peruana (Reuter).

La revisión de sus ideas revolucionarias y un supuesto pacto con el Gobierno por parte de Guzmán hizo que en el último año surgiera Sendero Rojo, que no aceptó la Ley de Arrepentimiento e intensificó sus acciones terroristas en la zona centro del país.

Al respecto, el presidente Alberto Fujimori y el ministro de Defensa, general Víctor Malca Villanueva, declararon el pasado fin de semana que los terroristas no arrepentidos "tendrán que atenerse a las leyes de guerra y al exterminio total".

En los últimos 45 días Sendero

Rojo asesinó a 19 personas a nivel nacional, colocó un coche-bomba en Lima y produjo un apagón de varios días en la capital peruana, tras provocar la voladura de seis torres de conducción de energía eléctrica.

Coincidiendo con el fin de la Ley de Arrepentimiento, el ejército ha lanzado una fuerte ofensiva militar con 4.000 hombres en la zona selvática del alto Huallaga, norte del país, y que se espera se prolongue durante varias semanas.

Su finalidad es intentar la captura o aniquilamiento de "Feliciano" y disolver la concentración de

sus fuerzas en las proximidades de la selva amazónica. Entretanto, ante el considerado en el país éxito de la Ley de Arrepentimiento, tanto el presidente del Consejo por la Paz, Francisco Díaz Caneque, como varios congresistas de diferente signo, anunciarán hoy que presentarán ante el Congreso un anteproyecto de creación de una nueva Ley similar a la anterior. Esta nueva Ley de Arrepentimiento, según Díaz Caneque, "permitirá reabrir la compuerta a los que se mantienen bajo presión ideológica o están indecisos de acogerse a los beneficios de la Ley".

Una muestra para Irak

Cazas de EE.UU. bombardean el desierto de Kuwait

ADDERA RANGE, Kuwait

Reuter

Cazabombarderos B-1 y B-52, que volaron sin escala desde sus bases en Estados Unidos, bombardearon ayer, martes, el desierto de Kuwait para recordar a Irak su poderío militar después de una crisis en la frontera.

Con el aplauso de funcionarios norteamericanos y kuwaitíes, dos B-1 y dos B-52 lanzaron 110 bombas con un total de 25.000 kilos de explosivos en el desierto 13 horas luego de su despegue de las bases en Ellsworth, en Dakota del Sur, y Minot, en Dakota del Norte.

La agresión a la forma aceptada por el mundo árabe, se dice, es un preludio a una mayor intervención de la unidad militar norteamericana responsable.

Si nuestro ejército iraquí quiere salir en línea de acción contra Kuwait, el mensaje está claro: el ejército iraquí de Hammad al-Hamad al-Hamad. No nosotras ni el ejército iraquí cerca de Kuwait.

Autoridades iraquíes hacen ejecutar a 22 jefes militares

EL CAIRO

Efe

Las autoridades iraquíes ejecutaron recientemente a 22 jefes del Ejército que rechazaron órdenes de trasladar sus unidades hacia la frontera con Kuwait, alegando dos importantes grupos opositores al régimen del presidente iraquí, Saddam Hussein. El Congreso Nacional Unificado

El Congreso Nacional Unificado (CNU) integró parte de la oposición a la guerra contra Irak. Ayer, martes, que el Ejército iraquí se en las ciudades de Mosul y en el norte y el 13 de septiembre de la zona de tres mil kilómetros de la frontera iraquí cerca de Kuwait.

Pyongyang protesta por maniobras militares entre Corea del Sur y EE.UU.

SEUL

Reuter

Estados Unidos y Corea del Sur iniciaron ayer, martes, una semana de maniobras militares conjuntas que han sido rechazadas energéticamente por Pyongyang. "Las maniobras cuyo objetivo es probar las operaciones de protección, han comenzado tal como estaba planeado", dijo el portavoz del ministro de Defensa surcoreano.

Hace dos semanas Estados Unidos y Corea del Sur cancelaron otros ejercicios conjuntos con el fin de alentar a Corea del Norte a firmar el acuerdo nuclear con Estados Unidos. "Las maniobras de guerra son una provocación premeditada para mantener la situación de la península coreana tensa e incitar la confrontación Norte-Sur", dijo la agencia norcoreana KCNA.

La agencia acusó a Corea del Sur de intentar romper el acuerdo de Ginebra que solicita la mejora de las relaciones entre Pyongyang y Washington. El portavoz del ministerio de Defensa surcoreano rechazó los comentarios del Norte y los calificó de "propaganda habitual". Agregó que las maniobras de tierra son acontecimientos habituales cada año.

"Tenemos una seria amenaza en Corea del Norte y es importante poner a punto nuestra capacidad militar para poder responder a esta amenaza", dijo.

Estupor en Israel

Jordania ofrece a Arafat los santuarios islámicos de Jerusalén

JERUSALEN

Efe

El ofrecimiento de los santuarios islámicos de Jerusalén a los palestinos, hecho ayer, martes, por el príncipe heredero Hasán de Jordania en Casablanca (Marruecos) causó estupor en medios del Gobierno y del Parlamento de Israel.

No obstante, en estos círculos se decía que no habrá reacciones oficiales hasta conocer el texto exacto de lo declarado por el príncipe jordano, hermano del rey Hussein, durante su asistencia a la Conferencia económica para el desarrollo en Oriente Medio y el norte de África que se celebra en Casablanca.

En aparente contradicción con lo estipulado en el tratado de paz firmado por Jordania e Israel el pasado 26 de septiembre, Hasán habría dicho en una rueda de prensa ofrecida en el contexto de la reciente Conferencia que su país traspasaría la custodia de los santuarios a los palestinos en 1996.

Se trata, entre otros, de las mezquitas sagradas de Al Aqsa y de Omár a unos 500 metros del Muro de las Lamentaciones, único vestigio del antiguo templo de Jerusalén, que veneran los judíos.

Sin embargo, en declaraciones esta tarde a representantes de la radio estatal israelí en Casablanca, el príncipe Hasán desmintió las declaraciones que le atribuyó una agencia de noticias (AFP), y afirmó que "no se transfieren derechos morales ni religiosos".

La Casa de los hashemíes y el rey Hussein, descendiente del profeta Mahoma, ejercen desde la década de los años veinte de este siglo la custodia y la administra-

ción de los santuarios islámicos de Jerusalén.

Por sus acuerdos de 1993 para la paz, en 1996 tendrían que negociar Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) la "solución permanente" o la soberanía y una prevista devolución de territorios que este país ocupó en la "guerra de los seis días" de 1967, como Jerusalén antigua y sus santuarios.

En sus acuerdos de 1993 para la paz con la OLP, el Gobierno del primer ministro Isaac Rabin admitió la posibilidad de que los palestinos "traigan a debate" el futuro político de Jerusalén, aunque aclaró que esta ciudad "estará fuera de negociaciones", pues es "la capital eterna e indivisible de Israel".

Es un paso en la dirección correcta", dijo esta tarde a la radio estatal israelí el jefe de los servicios de seguridad palestinos en el enclave autónomo Jericó y en Cisjordania, Yibril Rayub, a propósito de la declaración del príncipe Hasán.

En medios políticos de Jerusalén se afirmaba esta tarde que, al parecer, las declaraciones de Hasán tienen por objeto apaciguar a los nacionalistas palestinos, que la semana anterior quemaron retratos de su hermano Hussein en agrias manifestaciones contra el monarca.

"Nosotros tenemos nuestras autoridades y somos independientes", afirmó Rayub, uno de los organizadores de las manifestaciones anti-jordanas, según la prensa local.

En el artículo noveno del tratado de paz, Israel reconoce a Jordania su "función especial en los santuarios musulmanes de Jerusalén", lo cual generó energías protestas entre los palestinos.

nos de la Gaza autónoma y en Cisjordania ocupada, por considerar que ello afecta el derecho de soberanía que aseguran poseer sobre la ciudad para establecer la capital de un futuro Estado independiente.

Y "cuando tengan lugar las negociaciones sobre el estatuto permanente, Israel dará alta prioridad al papel histórico desempeñado por Jordania en estos santuarios", agrega.

Hasán destacó en sus declaraciones a la prensa que fue el presidente de la OLP, Yasser Arafat, quien aceptó aplazar hasta 1996 la negociación de la soberanía en Jerusalén, cuyos 160.000 vecinos constituyen un tercio de la población de la ciudad.

Arafat, que también se enfrentó con Rabin por la soberanía de estos lugares en la Conferencia de Casablanca, el pasado domingo, afirmó hoy allí que cuando Jerusalén esté bajo su poder "será un centro de diálogo para las tres grandes religiones monoteístas".

INVITACION PUBLICA N° P-1410-1

SEGUNDA CONVOCATORIA

AGUA POTABLE TOKILLO SB05-CBB-7460

AGUA POTABLE SICHEZ SB05-CBB-7462

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE COCHABAMBA - CORDECO CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (F.I.S.)

Invita a empresas constructoras a presentar propuestas para la construcción de los proyectos: AGUA POTABLE TOKILLO Y AGUA POTABLE SICHEZ, ubicado en las comunales del mismo nombre, Provincia Germán Jordán del departamento de Cochabamba.

COSTO ESTIMADO DE LOS DOS PROYECTOS: Bs. 260.800

Las secciones III, IV, V y VI del pliego pueden ser adquiridas en las oficinas de CORDECO sección caja, ubicadas en la Av. Aroma N° 0-0327, por el precio de Bs. 250.- Las secciones I y II del pliego pueden ser adquiridas en la Oficina Zonal del FIS en Cochabamba, por el precio de Bs. 15.- En esta oficina también están dispuestos todos los documentos para su consulta.

Para habilitarse a la licitación, necesariamente deben adquirirse todas las secciones del pliego, adjuntando a la propuesta (Sobre A) los recibos correspondientes.

Las propuestas deberán ser presentadas en la oficina de Asesoría Legal de CORDECO hasta hrs. 11:30 a.m. del día 24 de noviembre de 1994. La apertura de sobres se realizará en acto público a hrs. 16:00 p.m. del mismo día en la sala de reuniones.

Cochabamba, octubre de 1994

OJO

Mañana PRESENCIA juvenil

encontrarás:

- Jóvenes: ¿románticos suicidas?
- Del matrimonio y otros demonios. Amor sin fecha de vencimiento.
- Del más allá al más acá: El correo de los vivos en el día de los muertos.
- El SIDA no es cuestión de suerte, es cuestión de vida o muerte.
- Disco-Debate

Canción: Pablo y Juan
Intérprete: Víctor Manuel

y mucho más...

No te lo pierdas



La primera tarjeta de crédito que le regala pasajes aéreos

TOP CLASS

BancoSur

Comerciantes alteños exigen clausura de discotecas

Página 4



PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
miércoles 2 de noviembre de 1994

Tarija Cívicos decidirán sobre concesiones forestales

TARJIA, 1 (PRESENCIA). Ante la dilación y la falta de definiciones por parte del gobierno sobre el pedido de anular las concesiones forestales a las empresas madereras, una asamblea de instituciones cívicas prevista para el día 16 de este mes tomará conocimiento de este problema y en consecuencia podría asumir algunas acciones.

La información fue proporcionada por el vicepresidente cívico, Eduardo Darwich, quien reveló que al margen de la dilación en la definición de estas cosas raras en el directorio del Centro de Desarrollo Forestal (CDF).

Estas "cosas raras" se reflejan a la aparición de proyectos de resolución ministerial en sentido de que las concesiones forestales se suspendan hasta la vigencia de la Ley Forestal. Asimismo se efectuarían concesiones anuales a las madereras interesadas en el aprovechamiento forestal en los bosques de Tarija.

La anterior administración gubernamental aprobó las concesiones forestales para las madereras SAMS, SOMASAL y Víctor cuando estaba a punto de dejar el gobierno. Esto motivó las investigaciones a diferentes instituciones estableciéndose irregularidades.

Darwich reiteró que la posición del departamento es clara definitiva en torno de este tema que se arrastra desde hace más de un año. Recordó que el propio directorio del CDF resolvió plantear la anulación de estas concesiones, por lo menos hasta la existencia de un censo y una clasificación de los bosques tarijeños.



Camposantos
El cementerio debe ser un lugar donde los cuerpos descansan a la espera de ser llamados al Juicio Final, cumpliéndose el Salmo 22, que dice: "El Señor es mi pastor, en verdes praderas me hace recostar". Pero, sólo algunos cumplen esta característica. La foto del centro es un cementerio de la provincia Aullés (Tarija). A la izquierda de la ciudad de La Paz y a la derecha el de Ixiamas (norte paceño).

Presidente ejecutivo de YPFB

Bolivia será el gran distribuidor de gas natural en el cono sur

COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA). "Estamos bien encaminados para lograr nuestra estrategia de ser el gran distribuidor de gas natural en el cono sur" afirmó el presidente ejecutivo del directorio de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Mauricio González Sfeir, en la presentación del stand de la empresa en la XII Feria Internacional de Cochabamba.

Precisó que para lograr este propósito es necesario incrementar la producción de gas natural en 10%. "Es ahí donde se vuelve tan importante la capitalización de la empresa que va a ser muy positiva para la empresa porque se va a poder explorar, producir más. Se podrán hacer estos ductos que tenemos contemplados, invertir en la generación eléctrica", acotó.

Según afirmó "tenemos un futuro con mucha perspectiva porque finalmente tenemos una estrategia que tiene que ver con ser el distribuidor de gas natural en el cono sur y con la capitalización como la gran medida para lograrlo".

Sostuvo que con los proyectos de exportación, Cochabamba va a ser "sumamente beneficiada" ya que se contará con el proyecto de gas al Brasil con los socios EMRON, BHP, TINACOP. "Tenemos las garantías de que vamos a tener un proyecto viable" insistió a tiempo de expresar la decisión de continuar exportando a Argentina y llegar al océano Pacífico. "Argentina" solamente para atender el crecimiento de su mercado necesita 1.200.000 millones de pies cúbicos por día, o sea, seis veces lo que actualmente exporta Bolivia. Eso también resulta positivo para lo que serán los mercados de gas natural en el cono sur", recalzó.

COCHABAMBA
González Sfeir, informó que entre enero y septiembre del año pasado en esta región se produjeron 850.000 barriles de petróleo y condensado y este año, en el mismo periodo, se sobrepasaron los 1.500.000 barriles. "Hay un incremento de 88% entre 1993 y 1994. Hay grandes perspectivas por las últimas perforaciones en el campo Katari y Carrasco de encontrar en el fondo una capa petrolera, o sea, donde ya no era más condensado sino más bien petróleo", agregó.

Informó que desde este mes se comenzará la perforación de la estructura en Iviriza que es considerado de gran potencial y puede ser una contribución para el aumento de la producción en Cochabamba. "Vamos a hacer el pozo avanzado, exploratorio en Bulo Bulo X-8. Ni que decir de los contrastes de YPFB que está bajando fuertemente". De otra parte, la empresa Maxus ya como nuevo socio perforará en forma intensa en el campo Surubi con el objeto de subir más los índices de producción el año próximo.

Finalmente, indicó que se trabaja para sacar gas del Chapare hasta la planta de Colpa, Río Grande, y poder enviarla a los mercados de exportación. "A fin de noviembre nos daremos el gusto de ver ninguna quema de gas en el trópico cochabambino", concluyó.

durante 1995 YPFB invertirá \$us. 104 millones

SANTA CRUZ, 1 (PRESENCIA). El Ing. Freddy Escobar, director general de YPFB en Santa Cruz, informó que en 1995 ese organismo invertirá 104 millones de dólares -cantidad similar a la de 1994- en actividades de explotación y producción de petróleo.

Esa cifra, explicó, será repartida entre los distintos productores: Santa Cruz, Chuquisaca, Cochabamba y Tarija. Respecto a la producción de crudo indicó que alcanza los 30 mil barriles en Santa Cruz, nivel que se pretende incrementar con la explotación y explotación de nuevos campos, así como a través de la introducción de nuevas técnicas para el aprovechamiento de pozos mejorados.

Se mostró esperanzado en que tras la conclusión del gasoducto que cruza la zona del Chapare (Colpa-Río Grande) se acabe con la quema de importantes volúmenes de gas natural.

Según los cálculos, adelantó, las obras del gasoducto estarán concluidas a fines de noviembre, puesta en marcha está prevista para los primeros días de diciembre, acotó.

En cuanto a las nuevas actividades petroleras, indicó que hace un par de días se inauguró el pozo Comandancia X 1 ubicado en la zona de Chuquisaca.

En Santa Cruz, en tanto, se inaugurará el pozo Yacuchaco X 1 ubicado en la zona de La Guardia. Otro denominado "Moreno" será perforado en el área de influencia del Río Grande.

Jornada de tensión en Sucre

Falsa alarma de bomba en Corte Suprema y en planta de YPFB

SUCRE, 1 (PRESENCIA). Una jornada de tensión vivió Sucre este martes cuando la Corte Suprema y la planta refinadora de YPFB recibieron llamadas telefónicas anónimas mediante las cuales se anunció el estallido de bombas como venganza del exdictador Luis García Meza a punto de ser encarcelado en Chonchocoro.

La primera falsa alarma de bomba, en los tanques de gas de la planta refinadora de YPFB en esta capital, se registró cerca de las 10:30 de la mañana de este martes informaron autoridades policiales y portavoces de la empresa petrolera.

Cerca de las 11:30 funcionarios del departamento de comercialización de YPFB en este distrito recibieron tres llamadas telefónicas anónimas mediante las cuales se advirtió que se habían colocado explosivos peligrosos.

El superintendente del distrito Sur de YPFB, Germán Grock Sarmiento declaró que las llamadas telefónicas "intranquilizaron" al personal de YPFB que trabaja en la planta más importante de

refinación del petróleo y de almacenamiento de gas.

Los efectivos policiales especializados en antiexplosivos se presentaron en la refinería "Carlos Montenegro". Después de una prolongada investigación no encontraron nada y concluyeron que se trataba de una falsa alarma.

El segundo hecho sucedió entre las 16:10 y 16:25 en la Corte Suprema cuya secretaria de la presidencia atendió dos llamadas telefónicas de un hombre anónimo que amenazó a los magistrados.

La responsable de informaciones del tribunal Judith Arancibia Becerra informó a través de radio "Loyola" de esta capital que el mensaje emitido por el anónimo fue en dos ocasiones.

Primero dijo: "Dígame a sus ministros que se cuiden. Hoy es mi día de venganza. Estallará una bomba a las cinco de la tarde". En la segunda llamada afirmó: "Ahora sabrán lo que es García Meza..." Y el anónimo colgó el teléfono.

Tras esos dos hechos, el segundo comandante departamental de la policía Cnl. Gonzalo Borja expresó a PRESENCIA su preocupación pero aclaró que sólo se tratan de falsas alarmas.

Informó que por instrucciones de autoridades superiores y ante las denuncias de la Corte Suprema y del Sindicato de la Prensa de Chuquisaca sobre constantes amenazas, se ha dispuesto un despliegue especial para proteger a los medios de comunicación, periodistas y magistrados.

Entre tanto, el vicepresidente de la República Víctor Hugo Cárdenas que se encuentra de visita en esta capital, expresó su condena por lo que está ocurriendo en los últimos días.

Se refirió al intento de asesinato del comentarista de televisión del programa Mesa y otros casos. Dijo que el gobierno y todo el pueblo boliviano tiene que estar unido y preparado para aplicar severamente la ley contra esas personas que intranquilizan al país.

"Todo el país quiere vivir en democracia. Todos queremos proteger la libertad conquistada dolorosamente con vidas humanas", afirmó Cárdenas a tiempo de exhortar a los periodistas que "no permitan que se eche más leña al fuego".

Insistió en que García Meza debe cumplir con la sentencia que le impuso la Corte Suprema el 21 de abril de 1993. "Sólo se trata de cumplir la ley. No entremos a otros jueguitos. Se ha hecho un gran sacrificio para reparar las injusticias (de García Meza) pero a través de la ley", manifestó.

Consultado sobre si son ciertas las denuncias del diputado de ADN Enrique Toro Tejada sobre enajenar las Fuerzas Armadas a raíz del encarcelamiento de García Meza, el segundo mandatario del país se limitó a indicar todo lo contrario.

"Con las FFAA. tenemos una buena relación. El gobierno no considera que no conviene levantar polvareda; debemos apegarnos a la ley. Las FFAA. nos han dado una gran enseñanza porque a través de sus mecanismos internos han sancionado alguna irregularidades internas", concluyó.

Con el ayuno, los extrabajadores de ENTEL, buscan conseguir el pago de la prima anual de la gestión 1993, bonos de producción, cesantía, refrigerio, transporte y de antigüedad retroactivo; además de la devolución de los aportes realizados a FANCO y FOTRATel y la otorgación de un extralegal de mil dólares por año de servicios.

La medida de presión se realizará a nivel nacional y todos los extrabajadores de ENTEL, se concentrarán en La Paz, a partir de la presente semana, según indicaron los dirigentes del comité de huelga que funciona en esta ciudad.

Con las FFAA. tenemos una buena relación. El gobierno no considera que no conviene levantar polvareda; debemos apegarnos a la ley. Las FFAA. nos han dado una gran enseñanza porque a través de sus mecanismos internos han sancionado alguna irregularidades internas", concluyó.

Con huelga de hambre

Ex trabajadores de ENTEL reclaman pago de beneficios

ORURO, 1 (PRESENCIA). Los extrabajadores de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) demandan el pago de beneficios sociales, devolución de aportes a diferentes fondos y la otorgación del extralegal de \$us 1.000 por año de servicio.

La solicitud fue presentada hoy al Ministerio de Trabajo y se enviarán circulares a la Central Obrera Boliviana (COB) y Asamblea Permanente de Derechos Humanos (APDH), anunciando el inicio de una huelga de hambre nacional masiva, a partir del día 7 de noviembre, en la plaza Murillo de la ciudad de La Paz.

En esta Sección	
Pando Desabastecimiento de carne en Cobija	Pág. 2
Tarija "Todos los hombres están llamados a la santidad", dijo obispo Costas	Pág. 2
Beni Cívicos priorizarán tratamiento de límites entre Beni y Cochabamba	Pág. 2
Cochabamba Asistencia europea de \$us. 18 millones para perforar pozos de agua	Pág. 3
Santa Cruz Arranca el "mes ecológico"	Pág. 3

Desabastecimiento de carne en Cobija

COBIJA, 1 (PRESENCIA). A pesar que el alcalde municipal Irán Arab niega que haya desabastecimiento de carne vacuna en esta ciudad, se ha podido comprobar que solamente en dos puestos de venta existía el producto, que no alcanza para la cantidad de gente que quería comprar el principal producto de la canasta familiar en esta región.

Hoy PRESENCIA dialogó con un ganadero, quien indicaba que la ganadería que se tiene en Pando solamente abastece el 40% para el abastecimiento local y que el restante 60% siempre se lo ha conseguido del lado brasileño y que ahora con el real, moneda brasileña que está tan alta, es imposible comprar carne y vender a Bs. 7.-, es el precio del kilo de carne con hueso que se vende acá en Cobija, razón por lo que matarife que

compraba en el lado brasileño, ha dejado de comprar y suspendido la venta.

El ganadero entrevistado que solicitó no ser identificado, dijo que el departamento Pando no es zona ganadera, indicando que el poco ganado que se tiene, es con mucho sacrificio, porque se invierte mucho dinero para el cultivo de los campos de pastizales.

Dijo, que acá en Cobija es la carne más barata de todo Bolivia y la de mejor calidad, estamos solicitando que el precio sea de Bs. 11.- para la venta al público, de esa manera poder comprar carne del Brasil y poder abastecer el consumo local, de lo contrario dijo, habrá escasez de este producto y por más que el alcalde quiera o esté subvencionando, situación que no va a durar mucho tiempo, señaló.

Obispo de Tarija

"Todos los hombres están llamados a la santidad"

TARIJA, 1 (PRESENCIA). El obispo de la Diócesis de Tarija, Monseñor Abel Costas Montoya, afirmó con motivo del día de Todos los Santos y de los difuntos que todos los hombres están llamados a la santidad. Entretanto la colectividad tarijeña se prepara a estas celebraciones.

"Todos los hombres estamos llamados a la santidad, santidad significa en realidad que se busca que los hombres sean buenos y probos, sobre todo según la Ley de Dios, según la Ley de Cristo. Entonces Santo es aquel hombre que practica el bien", manifestó.

Acotó que Santo es aquel que ama a Dios y al prójimo y que toda su vida se dedica a cumplir las leyes de Dios y de la naturaleza, observando las virtudes de castidad, humildad y la mansedumbre como lo hicieron cientos de personas en todo el mundo y el país.

"Por eso la Iglesia nos hace celebrar este día como el día de Todos los Santos, es decir, recordamos a los Santos cuyos nombres muchos de nosotros llevamos extraídos del antiguo o el nuevo testamento. La Iglesia nos invita a todos a imitar a los Santos", prosiguió la autoridad eclesial.

Asimismo dijo que el hombre está en esta tierra para ser Santo y consiguientemente para lograr la salvación de su alma. Agregó que es necesario reconocer la existencia de algunos santos en esta tierra, es decir aquellos que sufren injusticias o tienen paciencia para soportar sus problemas.

En cuanto al día de los difuntos que se recuerda este 2 de noviembre, recordó que los cristianos creen en la inmortalidad del alma y la resurrección del hombre. "Cristo ha resucitado y algún día estaremos con él", señaló el Monseñor.

No dejó de mencionar la necesi-

dad de la oración en estos días para recordar a los seres queridos y para encomendarnos porque están más cerca de Dios más aún si todos los seres vivos tendremos el mismo destino. "también son días para la tradición", agregó.

TRADICIONES

En tanto la ciudadanía tarijeña comenzó a trasladarse hacia el cementerio general a mejorar los nichos y tumbas de sus seres queridos para recordarlos, en los mercados pudo apreciarse la venta de los tradicionales mantecados y las "mantas de Tapa", junto a las ofrendas tradicionales de Todos Santos.

En varios domicilios comenzaron a prepararse las mesas de visita de las almas para recibir en espíritu a sus parientes que existieron en este mundo. Las compas de Todos Santos no estarán ausentes de este acontecimiento religioso tradicional.

Iglesia preparó celebración del día de Todos los Santos

SANTA CRUZ, 1 (PRESENCIA). Una misa concelebrada a realizarse en la Catedral y que será presidida por el Arzobispo de Santa Cruz, Mons. Julio Terrazas, marcará mañana el inicio del programa religioso previsto para celebrar en esta capital, el día de Todos Santos y el de los Difuntos.

La Iglesia católica ha preparado cuidadosamente la celebración de ambas fechas para este año, a través de las cuales renueva su compromiso de honrar la memoria de todos sus mártires y santos; y, también, recuerda y venera sus muertos.

La ceremonia religiosa de este día de noviembre culminará con una pequeña jornada de oración al pie de la cripta que existe en la Catedral, donde se encuentran las tumbas de los obispos cruceños José Belisario Santistevan y Daniel Rivero.

Además de la celebración en la Catedral, el pueblo católico cumplirá durante todo el día la tradicional visita a sus muertos, recorriendo cementerios y orando ante las tumbas de sus seres queridos.

Antes de que se inicie esta semana, la gente comenzó a acudir a los cementerios para arreglar los mausoleos o nichos que cobijan a sus difuntos, adornándolos con arreglos florales que comenzaron a ser vendidos desde la semana anterior.

La Intendencia Municipal también se abocó a participar en esos preparativos, procediendo a la limpieza de las áreas verdes de los cementerios públicos que existen en la ciudad, además de fijar y controlar los precios en la venta de flores y arreglos florales expresamente fabricados para la oportunidad.

Cívicos priorizan límites entre Beni y Cochabamba

TRINIDAD, 1 (PRESENCIA). Ante la postergación de la solución al problema limítrofe existente entre Beni y Cochabamba, los dirigentes cívicos que estuvieron en el décimo cuarto congreso departamental ordinario, resolvieron determinar la población de Rurrenabamba en la provincia de Beni, para determinar la solución de este problema.

En una de las resoluciones emitidas en dicho congreso, el comité cívico consideró de urgente necesidad la solución de este tema haciendo prevalecer las leyes y antecedentes que amparan los legítimos derechos de nuestro departamento. Asimismo se determinó exigir a las autoridades de los departamentos que brinden todo el apoyo necesario para que culmine con su labor.

También encomendaron a la brigada parlamentaria la definitiva sobre este tema, "haciendo prevalecer en los documentos históricos existentes y la legislación vigente una clara referencia a la decisión beniana de tomar el camino para conseguir la solución a este tema."

Desde hoy, el actual directorio del ente cívico deberá comenzar a realizar gestiones ante el gobierno y la comisión nacional de límites coordine su trabajo con las organizaciones pertinentes del Beni, para garantizar la solución al diferendo limítrofe.

Vecinos de Montero castigan a ladrones

MONTERO, (PRESENCIA). La decisión de algunos barrios de castigar con sus propias manos a los delincuentes que asaltan su propiedad, debido a que no existe protección policial, ha preocupado enormemente a las autoridades locales que en las últimas horas se reunieron de emergencia para analizar dicha situación.

En días pasados un consumidor de drogas (patillero) fue sorprendido en fraguar en el interior de un domicilio del barrio 3 de Mayo pretendiendo hurtar algunos enseres, los vecinos cansados de soportar estos hechos castigaron duramente al sujeto y posteriormente asentaron la denuncia en la Policía.

Felipe Pierson dirigente del barrio adelantó que se hará lo mismo con todos quienes sean sorprendidos en actividades delictivas, "como no tenemos protección de la Policía, algo tenemos que hacer y hemos decidido castigarlos con nuestras propias manos" subrayó.

Dirigentes de otros barrios per-

GULA PROFESIONAL

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero N° 52 Tel. 321943 - 341185

Medicina General: Dr. Víctor H. Caudín Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Juan C. Gasanovi Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP

Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

B.P. 390222

Neurología: Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP

Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Santa Fe 345379

Endocrinología: Dr. Alex Guzmán Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP

B.P. 388163

Pediatría: Dr. Luis Retolaza Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Jorge Ordoñez Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP

Otorrinolaringología: Dr. Alfonso Minder Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Rolando Muga Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cordero Pico 4 Tel. 367416

Traumatología: Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monte Campero P1

Cardiología: Dr. Jaime Zetallanos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP

Dr. Adhemar Ovarín Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Ginecología: Dr. Juan Bergasa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Orlando Torres Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P. 8 Tel. 374399

Oftalmología: Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monte Campero P1

Dermatología: Dr. Jaime Zetallanos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP

Dr. Elizabeth Escobar CEMEP Hs. 10:00 a 13:00

Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1468 Tel. 369175

Cirugía Oral y Laparoscopia: Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Ed. La Católica

Logopedia: Juan P. 1 Tel. 350461 (mañanas y viernes)

Dr. María López Hs. 17:00 a 18:00 Santa Fe

Radiología: Dr. Erich Rada Ed. Petrolero Tel. 392978

Lab. Clínicos: Dr. Emilio Loyza Ed. Cámara de Comercio

Ed. 10 Tel. 390222

Fisioterapia: Dr. Orlando Páez, Clínica Selo, Corazón

Av. Busch 1924 Tel. 320595

Proctología: Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza 1

La Católica

Farmacología: Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Ed. Montevideo P. 2 Tel. 323975

Atención a afiliados y público en general.

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc.

Vejigas. Problemas sexuales. Urología Infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monte Campero, 1er. Piso

Tel.: 326703 - domicilio Tel.: 785617

CONSULTAS: 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre

en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., líquidos

gástricos y duodenal, pruebas de embarazo

parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa

Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A"

2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y

Pérez Velasco Tel. - Lab. 324528 Tel.

321122 - Casilla 2665

Sí a la vida

La vida humana debe ser respetada y protegida absolutamente desde el momento de la concepción, ya que emplea la biología de una persona, debe a impedible y se al vivo fundamental que sostiene todos los derechos del hombre. (Código de los Derechos de la Familia, Santo Domingo, Art. 4).

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Solicita a las Entidades particulares-Estatales-semi-Estatales que tengan deudas pendientes con esta Empresa, apersonas, Departamento de Crédito y Cobranzas, y a los deudores Interior de la República dirigirse a los teléfonos 372340 al para regularizar su situación, caso contrario, en primera instancia estarán comprendidas en la lista de DEUDORES MORALES que tenemos preparada para su publicación, sin perjuicio proseguir con las acciones legales pertinentes.

DEPARTAMENTO DE CREDITOS Y COBRANZAS

En Navidad

regalaremos esta hermosa CASA

de 3 dormitorios, estar, comedor, cocina, baño y lista para estrenar

MUTUAL DEL PUEBLO y PRESENCIA, sortearán una casa entre todos sus ahorristas y lectores que:



- Abran su libreta de Ahorros.
- Incrementen sus ahorros o
- Realicen depósitos a plazo fijo

(Al efectuar cualquiera de estas operaciones en MUTUAL DEL PUEBLO, reclame su número)

O reúnan 10 CUPONES, que se publican diariamente en PRESENCIA, y los canjeen por un número para canjear en el sorteo de Navidad. Los cupones se canjean en las oficinas de PRESENCIA, Av. Mariscal Santa Cruz y en PRESENCIA - EL ALTO o en la Mutual del Pueblo Av. 6 de marzo 333 Entre calles 2 y 3 Ceja El Alto Teléfono: 811080



PRESENCIA

ESPECIAL

La Muerte del Sol

Las sectas de Huachacalla: Eclipse fin del Mundo

"Propiedades a nombre del Señor"

A pesar de que Huachacalla, capital de la Provincia Litoral de Oruro, será uno de los lugares desde donde mejor se observe la superposición del Sol y la Luna, lo cierto es que para la gente del pueblo, este fenómeno no cuenta entre sus preocupaciones. Lo que importa es que, finalmente, tras un bloqueo de caminos y muchos actos de protesta, se instaló la energía eléctrica en el pueblo. Por otra parte, los campamentos para alojar a centenares de científicos y cazadores de eclipses, todavía no han sido construidos. Como mar de fondo, el trabajo de las sectas con sus anuncios del fin del mundo y la urgencia de convencer a los campesinos de que pongan sus tierras y propiedades "a nombre del Señor".

Cuentan que, en días pasados cuando amaneció la luz en el pueblo, las ancianas, que nunca han salido de las comunidades, se sentaron al rededor de los postes de energía eléctrica en la Plaza, para observar cómo se iluminaba todo. Se quedaron allí horas contemplando el acontecimiento. Cuando a la gente de este pueblo, con situación privilegiada para observar el eclipse, se le habla de lo extraordinario de este fenómeno, responden que, bueno, será una ocasión más para encender la luz.

Desde el viernes tenemos luz eléctrica en Huachacalla, eso no es gracias al eclipse, es fruto de largos años de lucha. Las autoridades de Oruro inauguraron la luz el 11 de Agosto, dicen. Hicimos una fiesta grande en la conchagua y tuar, pero pasaron casi dos meses y no había luz, que, finalmente, salimos a bloquear la carretera internacional Oruro-Pisaga, desde la 1 de la mañana, hasta las 8 de la noche y conseguimos que se iluminara Huachacalla".

Arnoldo Quispe, cuenta "Todos hemos participado en este primer bloqueo de la historia de este pueblo. Niños, jóvenes, ancianos, evangélicos, hasta los militares nos apoyaron. Los matuteros (comerciantes) de Chile nos decían: ¿para qué necesitan luz, si ya va a llegar el fin del mundo?"

Ahora el pueblo tiene luz trifásica, obra que costó un millón de dólares. Las hermanas de Jesús María, instaladas aquí desde 1986, consiguieron 500.000 dólares y el resto lo pusieron ellos.

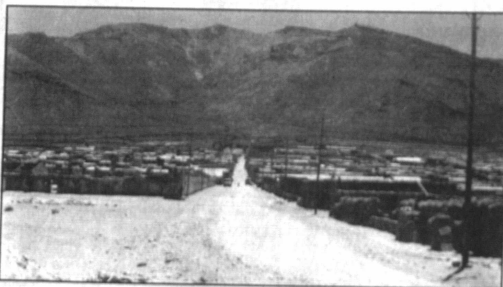
EL ECLIPSE DE 1966. Huachacalla, es la preferida de los astrólogos. En 1966 se dio ya un eclipse de Sol similar al que tendrá lugar el 3 de noviembre.

Según Arnoldo Quispe, el carpintero: "El eclipse fue a las 10 de mañana, el cielo se oscureció y aparecieron las estrellas. Lo que más nos preocupaba era el ganado que se espantó y entró a correr sin rumbo. Hizo mucho frío y viento fuerte. Vimos el eclipse con vidrios ahumados, con negativos de películas, con megafonos. Otros lo veían reflejado en el agua".

"Nos sorprendimos, porque el 66 no había difusión del hecho, estábamos comunicados, sin radio, TV, ni telegramas. Fue lamentable porque se agusto. Llegaron científicos, pero no dieron la orientación necesaria. Los animales empezaron a recogerse para dormir. Muchas personas encendieron fogatas. Otros lloraban porque decían que llegó el juicio final, como lo habían anunciado algunas sectas."

FELEA DE DIOS

Los pobladores de Huachacalla, saben por sus abuelos que el eclipse ocurre porque el dios Puma, anti-



Huachacalla

mal sagrado de los Andes, se come al dios Sol.

"Cuando ocurre el eclipse, hay que hacer llorar y gritar a los niños y animales, para que la bufa ahuyente al Puma y no termine de engullir al Sol. El Sol y la Luna mueren. El eclipse trae sequía". Dice don Ponciano Amaru ex Jilakata de la comunidad.

Frecuente es esta explicación ancestral del eclipse, está la posición de las sectas. Los niños hablan del fin del mundo. María Angélica, Julia, Zoraya, Marlene, niñas de básico de la Escuela Pío y Alegría, tienen su versión: "En el eclipse se chocan las planetas". La Luna se pone delante del Sol, si se queda allí la Luna será el Fin del Mundo. Si cada uno sigue su camino, no pasará nada".

"Los profesores dicen que no va a haber Fin del Mundo, que el eclipse va a durar sólo un cuarto de hora. Pero nosotros decimos que vamos a morir y, sólo los animales se van a salvar, como en el Arca de Noé".

"El eclipse va a producir lluvia, granizo y una gran guerra entre los negros de África", añade su amiga. "Estoy convencida del Fin del Mundo, porque la otra noche han salido unas bolitas de la luna, la gente se ha asustado en el pueblo".

Las sectas están en plena campaña, convenciendo a los comunarios que dejen sus bienes materiales al Señor. Para que todo sea "legalmente" hecho, les piden firmar papeles en blanco, donde el comunario se compromete a ceder su ganado y su tierra. Otras sectas hacen correr la voz de que si los comunarios no se bautizan en su religión, cuando llegue el eclipse van a morir en pecado.

El Tte. Coronel Santiago Millares explica: "El campamento se va a instalar en el Río Lauca con cuatro áreas bien definidas: para científicos, turistas y estudiantes. Estamos participando, como todos los comunarios, en comisiones de trabajo del Eclipse. Tenemos que garantizar seguridad, instalar carpas, letrinas junto al batallón de Ingenieros de Corque. Proporcionar alo-

jamiento y la mayor comodidad posible."

La población de Huachacalla -3.800 metros sobre el nivel del mar- tiene 1.500 habitantes. Situada a 161 kms. de Oruro y a 7 kms del Río Lauca, donde se levantará el campamento de observación científica.

La abuelita Hortencia nos transporta en un viaje extraordinario por la historia de Huachacalla. "El nombre viene de que allí vivía un huacha (huérfano). Huachacalla quiere decir, "criado como huérfano", de ahí deribó Huachacalla, "huérfano pelado".

Los pobladores cuentan que inicialmente los Urus habitaban la Provincia Litoral. Después vino la mita del cerro rico de Potosí, donde fueron llevados y casi exterminados sus habitantes. De las minas apenas regresaba un 20% con vida. Así Huachacalla fue perdiendo su gente.

"Aquí no llegaron los españoles. Mucha gente quitó asentarse en esta región, pero sus habitantes eran muy combativos. Por eso Huachacalla fue perdiendo su gente. Hay haciendas, patrones, aquí no existe nada de eso". Manifiesta con orgullo Constancho.

EL DINOSAURIO

En la iglesia, refaccionada por los comunarios hay un museo con algunos trajes del Niño Jesús, estatuas mutiladas de la Virgen María, el Tata Santiado y algunos ángeles, que los comunarios encontraron en terrenos en diferentes lugares de la zona. Entre los santos mutilados por los fanáticos de las sectas, los comunarios guardan celosamente lo que llaman "el dinosaurio": un kilómetro del pueblo. Verifícalas de un metro de longitud, enormes costillas. Se quejan de que ninguna autoridad tome en serio su hallazgo.

El patrón principal es "tata" Santiago, que lleva encima unos 14 kilos de plata. Hay en la iglesia pinturas de Melchor Pérez de Olguín. El pulpito es de madera policromada, los retablos dorados y el altar cubierto de Pan de Oro.

Verónica Sánchez Barrera.

Reportaje-ficción. Siglo XXIV. Año 2.373

El Eclipse Final y la Capitalización Total

El Gran Gobierno Central del Planeta ha emitido un superdecreto por el año 2.373 del siglo XXIV, será denominado oficialmente el Año del Eclipse de la Capitalización Total. Por dos razones históricas: por ser el último total de la serie Saros 133, iniciada en 1219 y por haberse terminado, el proceso de capitalización planetaria iniciado, allá por el año de 1994, hace cuatro siglos, en un país de los Andes nevados llamado Bolivia (hoy Mer-

A pesar de esta determinación planetaria, aprobada por la mayor parte de los gobiernos de la Vía Láctea, minúsculos grupos de extremistas educacionistas que no sobrepasan los 400 millones de personas, se manifestaron tras conocer la decisión supragubernamental, para hacer constar su disconformidad y propusieron para el año 2.373, la denominación de Año del Arranque de la Reforma Educativa.

Los contestatarios coparon la recientemente inaugurada Gran Vía Mónica, así llamada en honor de la primera alcaldesa de Cocapóles, capital de Mercaból.

Señalan estos terroristas, en su mayoría indígenas fundamentalistas, que, puesto que su lucha -comenzada hace casi diez siglos- consiguió finalmente poner en práctica la Reforma Educativa Pluricultural y Multilingüe -llamada también la Reforma Cárdenas-, no están dispuestos a permitir que las ideas de su protomártir sean avasalladas por el triunfo de los capitalizacionistas, que no han hecho más que convertir a los antiguos Perú y Bolivia en un mercado con seis mil millones de consumidores. Mercaból, igual que Mercaper y otros mercados de la zona son explotados descaradamente -dicen los rebeldes- por el Gran Gobierno Planetario Central.

Una rápida encuesta entre 30 millones de personas, demostró que los habitantes de Cocapóles permanecen indiferentes ante la proximidad del último eclipse total de la serie Saros 133, que debería verse el próximo 21 de junio de 2.373, durante un minuto con 24 segundos. La actitud se debe a que la densa capa de contaminación que cubre la ciudad desde mediados de la pasada centuria, no permitirá, de todos modos, contemplar el magno evento.

Salvo algunos investigadores y millonarios, que volarán a tres veces la velocidad del sonido (match 3), en aviones de la Global Airlines para observar el desplazamiento de la sombra de la Luna, durante casi diez minutos.

Algunos se quejan señalando que es una pena perderse este eclipse, si se toma en cuenta que es el último total y el penúltimo del Ciclo 133, que concluirá en septiembre de 2.499 cuando el veterano Saros 133 cumpla sus 72 eclipses de vida.

Pero, según una información ultrasecreta de la TIA (siglas en inglés de la Agencia de Información Transnacional), a la que tuvimos acceso es probable que el eclipse total no sea tal, sino anular; vale decir, que la luna sólo cubrirá el centro del astro rey dejando descubierta una gran porción sus bordes. La razón de semejante irregularidad según la TIA puede estar relacionada con el gradual alejamiento

de la luna de la tierra y su acercamiento a la resistencia, ni la industria poblacional han evitado, sin embargo, el Gran Gobierno Planetario Central, las medidas concretas para la fecha. Estas tienen que ver fundamentalmente con la energía y seguridad pública.

Se ha anunciado que el día del eclipse limitará severamente el expendio de autos. La circulación vehicular quedará durante las horas del fenómeno en Vía Mónica, vale decir entre la zona por el Oeste y Palca por el sur.

En cuanto a las medidas de seguridad, ha dispuesto la movilización, por un día de 1.500.000 de efectivos a fin de desarmar de los grupos educacionistas los indígenas fundamentalistas que, bienintencionados, intentan un incremento en la propagandística del Gran Gobierno Planetario Central.

Para esta ocasión se constatará campamentos. El primero, será una información situada en la zona de la zona del llamado Centro Histórico de donde las excavaciones han revelado sesenta protectores usados durante sesenta años del 3 de noviembre de 1919, que le sucedió el 8 de enero de 2103, refundación de Mercaból.

La construcción realizada en el rayos ultravioleta del Centro de Información planetaria, gracias a los fuertes rayos emitidos al lugar, "limpia" esta anual -sobre todo las ruinas de los palacios Legislativos y de Gobierno- de antisociales vagabundos que, desde décadas han tomado el lugar, para su

El segundo campamento, destinado a observación científica, fue construido en las inmediaciones del volcán Sajama, privilegiado dentro de la franja de la zona. El acceso a la zona está restringido desde que, hace casi un siglo, una explosión atómica -quiso poner en conflicto limitados entre las empujadas de Chile y Bolivia (hoy Meraból) sobre cuyos más remotos territorios hay hipótesis contradictorias, la que todavía sufre el lugar, sigue su seguridad que, según informes, tecnología de los científicos planetarios de cumplir.

El eclipse total de sol ocurrido el 3 de noviembre de 1994 pertenecerá también a la serie que comenzó el 14 de 1219 con un eclipse parcial del 14 de Norte.

El último eclipse total del siglo se asoma a Latinoamérica

Madrid, 1 (Redacción central de EFE). -Latinoamérica será testigo privilegiado del próximo jueves del último eclipse total del siglo XX, y hasta allí se han desplazado centenares de científicos de todo el mundo y decenas de miles de curiosos para presenciar el fenómeno celeste.

La luz del Sol se extinguirá por completo hacia las 12.18 horas GMT del jueves, en un fenómeno astronómico que será visible exclusivamente en una franja de territorio de 175 a 190 kilómetros de ancho en el sur del continente africano.

Esta franja atravesará Latinoamérica desde el sur de Perú al sur de Brasil, pasando por el norte de Chile, el sur de Bolivia y el norte de Paraguay, para terminar en la zona sur del continente africano.

Es tal la expectación causada por el fenómeno -por lo inusual y excepcional- que al interés puramente científico y astronómico creado en estos países, se añade una frenética actividad turística en esa franja territorial, donde se han trasladado desde hace varios días miles de turistas y curiosos.

Los expertos ya han advertido que quien quiera ver el eclipse vaya convenientemente protegido de filtros solares y demás artículos para evitar daños en los ojos y posibles cegueras.

Según los informes científicos, la fase total del eclipse solar -se produce cuando la Luna en fase nueva- se interpone entre la Tierra y el Sol -durará dos minutos y cincuenta segundos- alcanzará su máxima intensidad en la localidad chilena de Putre, capital de la provincia de Parícuta, a más de 2.000 kilómetros al norte de Santiago de Chile.

Según Patricia Ortiz, astrónomo de la Universidad de Chile, el interés científico del eclipse reside en la posibilidad de estudiar fenómenos que no se pueden captar en condiciones normales, como analizar la cromosfera, la corona solar o la pro-

tuberancias, que son grandes explosiones violáceas que proyectan chorros de gases incandescentes a gran altura.

Incluso, para crear más atracción al fenómeno, alguno ya se ha atrevido a anunciar todo tipo de cataclismos con la formación del eclipse. Es el caso del astrónomo chileno Carlos Muñoz Ferrada, que predice que el oscurecimiento solar podría revelar un apocalíptico futuro para la Tierra y la humanidad con la aparición de un cometa-planeta 35 veces mayor que nuestro planeta.

El científico chileno, conocido por sus predicciones sísmicas, como la del 3 de marzo de 1985 en el centro de Chile, señaló que a raíz del eclipse oscilará la aguja magnética, se formarán torbellinos atmosféricos, se marchitarán las flores y disminuirá la intensidad de los rayos cósmicos y el campo gravitacional.

Las autoridades bolivianas han indicado que el eclipse se podrá ver en su totalidad en tres puntos del país: Huachacalla, Sevaruyo y Río Mulato, en los departamentos de Oruro y Potosí.

Hasta allí han llegado más de 200 científicos, investigadores y astrónomos estadounidenses, japoneses, latinoamericanos y europeos, entre ellos el profesor norteamericano de Física y Astronomía Ken Willis, el doctor Fred Espenak, especialista en investigación del solar de la Administración Nacional de la Aeronáutica y del Espacio (NASA) de EEUU, y científicos de la revista "National Geographic".

En Bolivia el eclipse inspirará a decenas de artistas en nuevas creaciones, desde expresiones de tradición cultural de los pueblos originarios bolivianos hasta manifestaciones artísticas y reuniones científicas. Una de las más originales será el estreno de una Sinfonía de Viento, denominada "Tiempo Inmóvil", en el

Salas de Uyuni -10.000 kilómetros cuadrados de pampa salina- a cargo de más de un centenar de músicos que tocarán instrumentos de viento y percusión propios de los nativos.

También se aprovechará la luminosidad de ese lugar para que diferentes artistas plásticos plasmen en cuadros sus inspiraciones a raíz del eclipse, el último del milenio, para lanzar fuegos de artefacto y poder visualizar en improvisados planetarios constelaciones, planetas y estrellas.

El fenómeno del eclipse ha sido relacionado con ritos ancestrales y culturas precolombinas, no en vano los pueblos originarios amazónicos han rendido a través de los siglos culto al Sol y a la Luna.

Entre los aymaras y quechuas, que habitan la región del altiplano, el eclipse total se conoce como el "Inti Jwaña" o "muerte del Sol". Cuando el puma-Luna intenta comerse al Inti-Sol y causa desazón entre los indígenas que, desde la Tierra, intentarán "despertar" al astro rey para impedir su muerte.

Con ese fin se provoca el llanto de las personas y hasta de las bestias, especialmente perros, a los que se pega para que aullen con fuerza y se peñen a los gritos de mujeres y niños para que el Sol despierte.

Perú también "vivirá" de cerca el eclipse. Aparte de más de 10.000 turistas que han llegado a Tacna, frontera con Chile, una expedición científica, "The 13th Eclipse Tour", formada por 13 miembros de EEUU, Japón y Canadá, ha viajado a Arequipa, mil kilómetros al sur de Lima, para filmar el fenómeno.

En este país la expectación es enorme, ya que no se podrá ver otro similar, según auguran los expertos, hasta el 11 de mayo del año 2.059, mientras que Chile no será testigo de otro eclipse hasta el 11 de julio del 2010.



TODOS
LOS DIAS
A PRECIOS DE
REGALO

LIQUIDACION DE SALDOS

PARA COMERCIANTES Y PARTICULARES

- * CAMARAS FOTOGRAFICAS BARATAS MANUALES Y AUTOMATICAS
- * MALETINES - ESTUCHES grandes y medianos para fotógrafos.
- * MARCOS - BASTIDORES Y PORTARETRATOS
- * CUBETAS PARA REVELADO
- * MUÑEQUERAS CORREAS
- * ESTUCHES de madera para diapositivas
- * ESTUCHES para video
- * CASSETTES DE LIMPIEZA - VIDEO
- * JUEGOS DE LIMPIEZA equipo audio y video
- * JUEGO DE LABORATORIO blanco y negro
- * FOCOS CUBOS FLASH
- * ANTORCHAS A PILAS PARA VIDEO
- * CARGADOR DE BATERIA ANTORCHA
- * DISCOS VIEW MASTER
- * MUÑECOS TROLL originales
- *Y ELECTRODOMESTICOS

PELICULAS DENTALES
PELICULAS FOTOGRAFICAS
RECIENTES VENDIDAS

EQUIPOS

- * PROYECTOR DE PELICULAS
- * PROCESADOR PORTATIL DE PELICULAS Y DIAPOSITIVAS
- * CAMARA FOTOMECANICA
- * PRENSA AB-DICK DOBLE CARTA

APROVECHE
TAMBIEN LOS SABADOS
de 9 a 13 Horas

KAVLIN S.A.

Calle POTOSI N° 1130

puertA Abierta

La Paz, Bolivia, miércoles 2 de noviembre de 1994

PRESENCIA

Diálogo con el escritor uruguayo Eduardo Galeano:

“El Pozo del ‘Chueco’ Céspedes es uno de los grandes cuentos de la literatura universal”

Desde la publicación, a principios de los años 70, de “Las venas abiertas de América Latina” —seguramente uno de los libros más leídos en el continente— el escritor uruguayo Eduardo Galeano ha sido una voz creativa y crítica permanente en el horizonte de la cultura.

A ese libro siguieron otros —sus cuentos reunidos en “Vagamundo” y “Los abrazos”, por ejemplo. En la década de los años ochenta publicó la trilogía “Memoria del fuego”, un vasto fresco de la historia de América Latina, desde los tiempos prehispánicos hasta el momento de su escritura, que, sin embargo, no obedece a los cánones de la historiografía tradicional: relato épico, narración poética, ensayo; todos los géneros se funden en esta obra para revelar al lector la historia negada de América.

Eduardo Galeano estuvo ayer en La Paz, rumbo a Potosí donde participará del III Festival Internacional de la Cultura “Intilaqhayay”. Conocedor del país, sereno, amable, accedió a conversar con PUERTA ABIERTA.

LA PALABRA

“Memoria del fuego” es un libro depurado, no sólo por el tratamiento del inmenso material —historia, leyenda, memoria colectiva, literatura— que alimenta sus páginas, sino también por su estilo: una escritura que apuesta a la brevedad, a la concisión, a la claridad. ¿Qué camino ha recorrido para llegar a esa escritura?

Es un largo camino hacia el desnudamiento de la palabra: desde las primeras tentativas de escribir, cuando era jovencito, en una prosa abigarrada, llena de palabras que hoy me da vergüenza, hasta llegar a un lenguaje que yo quisiera que fuera cada vez más claro, sencillo, y por lo tanto más complejo, porque la sencillez es hija de una complejidad de creación que no se nota ni tiene que notarse.

Uno siente que el trabajo intelectual consiste en hacer complejo lo simple, y después uno descubre que el trabajo intelectual consiste, en realidad, en hacer simple lo complejo. Y esta tarea de simplificación no es una tarea de embobamiento, no se trata de simplificar para rebajar de nivel el mensaje intelectual ni para negar la complejidad de la vida y de la literatura como expresión de la vida. Por el contrario, se trata de lograr un lenguaje que sea capaz de transmitir electricidad de vida suprimiendo todo lo que no sea digno de existencia.

UNA LECCION

Para mí siempre ha sido fundamental la lección del maestro Juan Carlos Onetti —gran escritor uruguayo muerto hace poco: él me guió los primeros pasos; siempre me decía: Vos acordate aquello que decían los chinos (yo creo que los chinos no decía eso, pero el

El problema de la inflación monetaria en América Latina es muy grave, pero la inflación palabraria es tan grave como la monetaria o peor: un exceso de circulante atroz.

Algunos países han tenido éxito en la lucha contra la inflación monetaria, pero inflación palabraria sigue ahí tan campante.

Lo que me gustaría, modestamente, es ayudar un poquito en esa lucha contra la inflación palabraria. O sea, poder ir desnudando el lenguaje.

viejo se lo había inventado para darle prestigio a lo que decía): las únicas palabras que merecen existir son las palabras mejores que el silencio. Entonces, cuando escribo me voy preguntando: ¿estas palabras son mejores que el silencio? ¿merecen existir realmente?

Hago una versión, dos tres, quince, veinte versiones, cada vez más cortas, más apretadas: edición corregida y disminuida.

LA INFLACION

El problema de la inflación monetaria en América Latina es muy grave, pero la inflación palabraria es tan grave como la monetaria o peor: un exceso de circulante atroz. Algunos países han tenido éxito en la lucha contra la inflación monetaria, pero inflación palabraria sigue ahí tan campante.

Lo que me gustaría, modestamente, es ayudar un

poquito en esa lucha contra la inflación palabraria. O sea, poder ir desnudando el lenguaje. Es el resultado de un gran esfuerzo, y no concluido, porque nace cada vez: a mí me cuesta escribir ahora tanto como cuando tenía 15 ó 16 años y lloraba ante la hoja de papel en blanco porque no podía.

LITERATURA DE EMERGENCIA

En los años sesenta y setenta Mario Benedetti abogó por una “literatura de emergencia”, al servicio de las luchas sociales de los pueblos, de la revolución. ¿Qué piensa al respecto?

Yo soy muy amigo de Mario y comparto muchas cosas con él, pero yo no la llamaría literatura de emergencia. La literatura cuando es de verdad, no es de emergencia ni es de no emergencia. Hay un espa-

cio de creación en el cual el instante y el tiempo se confunden a tal punto que uno no sabe nunca dónde termina ese instante. Y no hablo de eternidad, porque esa palabra...

FUNCION DE LA LITERATURA

Una idea muy ligada a la anterior es la que propone una función social para la literatura. A esa función se ha llamado frecuentemente “compromiso”. ¿Qué dice sobre esto?

La literatura tiene siempre una función, aunque no sepa que la tiene, y aunque no quiera tenerla. A mí me hace gracia los escritores que dicen que la literatura no tiene ninguna función social. A partir del momento que alguien escribe y publica está realizando una función social, porque se publica para otros. Sino es bastante simple: yo escribo, meto lo que escribo en un sobre y lo mando a mi propia casa; pongo: “Cartas de amor a mi mismo”. Y me emociono al recibirlas. Pero es un circuito masturbatorio. (No quiero hablar mal de la masturbación, tiene sus ventajas. Pero el amor es mejor porque se conoce gente, como decía el viejo chiste).

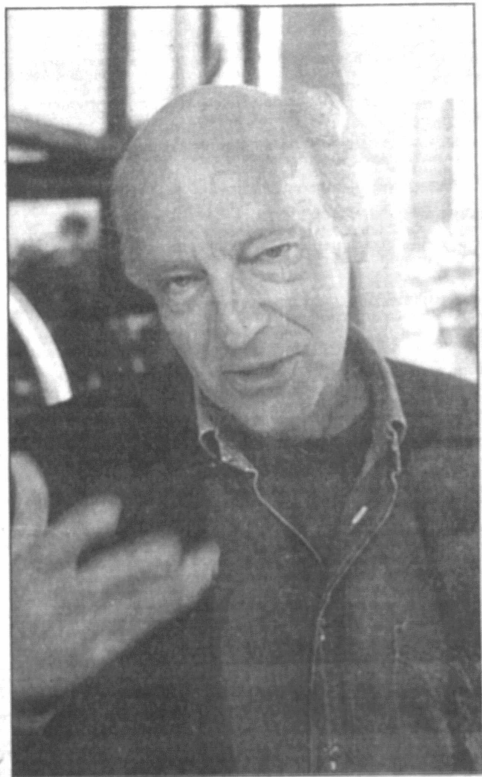
La verdad es que desde el momento en que uno escribe y publica ya cumple una función social: estás atóndote a otro, ligándote a otros y, de algún modo, influyendo sobre otros, aunque no quieras o no sepas que lo estás haciendo. Es imposible imaginar una literatura que no cumpla una función social. A veces la cumple —y es jodido— en un sentido adormecedor, a veces es una literatura del fatalismo, de la resignación, que te invita a aceptar la realidad en lugar de cambiarla. Pero otras veces es una literatura reveladora, reveladora de las mil y una caras escondidas de una realidad que siempre es más deslumbrante de lo que uno creía.

Por otro lado me parece que lo de la literatura social es una redundancia porque toda literatura es social. Muchas veces es más reveladora y ayuda más a la gente a saber quién es, de dónde viene y a dónde puede llegar una buena novela de amor que una mala novela de huelgas. Yo no comparto el criterio de una literatura política; además, en general es aburridísima.

EL “CHUECO”

Esta no es la primera vez que Eduardo Galeano visita Bolivia. Ya lo hizo varias veces, desde los lejanos años —a fines de los 60— cuando conoció las minas de Siglo XX y tuvo la revelación de lo que son las venas abiertas de América Latina. Recuerda con cariño a su amigo René Zavaleta Mercado e, interrogado por la literatura boliviana, dice, claramente:

Yo sigo creyendo que “El Pozo” del “Chueco” Céspedes es uno de los grandes cuentos de la literatura universal.



Eduardo Galeano, estuvo en La Paz, recibió de la Universidad Mayor de San Andrés el Doctor Honoris Causa. Hoy estará en Potosí.

Sucre y Potosí

“Intilaqhayay”

EN SUCRE

La música iniciará el día de hoy a las 10:00 con la Misa Criolla a cargo del Coro Universitario de Sucre que se presentará en la Catedral Metropolitana.

A las 18:30, el conjunto de cámara Ars Nova del Conservatorio Nacional de Música actuará en el Club de la Unión.

El folklore llegará a las 21:30 cuando en la Cancha Universitaria se presenten los Sicuris de Puno, Arqui Bolivia, Joaquín Loayza, Canto Sur, Raíz y Gama, Auspicio Procrédito.

En audiovisuales, hoy a las 17:00 se tiene la proyección de “Las huellas”, film de Buñuel en el Cine Club. A la misma hora, en el colegio Sagrado Corazón se verá “La obertura del siglo XX”.

Las artes populares dejarán ver hoy un Altar de Muertos de México que a las 10:30 se montará en la Casa de la Cultura. Auspicio la Embajada de México.

A la misma hora, en el Ex-Banco Agrícola se inaugurará la muestra artesanal que auspicia la Dirección Departamental de Educación Artística y Técnicas Integradas.

A las 11:30 se producirá un encuentro autóctono que reunirá a Rigoberta Menchú y Víctor Hugo Cárdenas con los Sicuris de Puno (Perú), Nayama, Huaynas, Katari, Masis y la comunidad Achia de Chuquisaca. Será en la Plaza de la Recoleta.

La danza tendrá como representantes al conjunto autóctono de la provincia de Huancavelica (Perú) que hoy a las 18:30 ofrecerá la “Danza de las Tijeras” en el teatro 3 de Febrero. La danza contemporánea llegará con Elizabeth Rodríguez de Chile que a las 20:00 se presentará en el teatro Gran Mariscal.

Dos conferencias se anuncian para hoy. A las 10:30, en el salón de honor de la Universidad Andina se hablará sobre “La convivencia cultural judeo-musulmana: Mito o realidad”, con el auspicio de la Embajada de Israel. A las 18:30, el peruano Rodrigo Montoya se referirá a “La cultura quechua, hoy” en el mismo espacio de la Universidad Andina.

EN POTOSÍ

En música, varios conciertos corales en iglesias y horarios distintos se han programado para hoy en la ciudad Patrimonio de la Humanidad.

A las 20:30, el teatro IV Centenario será escenario de la fiesta oriental con artistas de Santa Cruz, Beni y Pando.

A las 21:30 llegará el rock al Coliseo Cerrado con Lunatics, Los hijos del tío Ralf, Sacrilegio y Track.

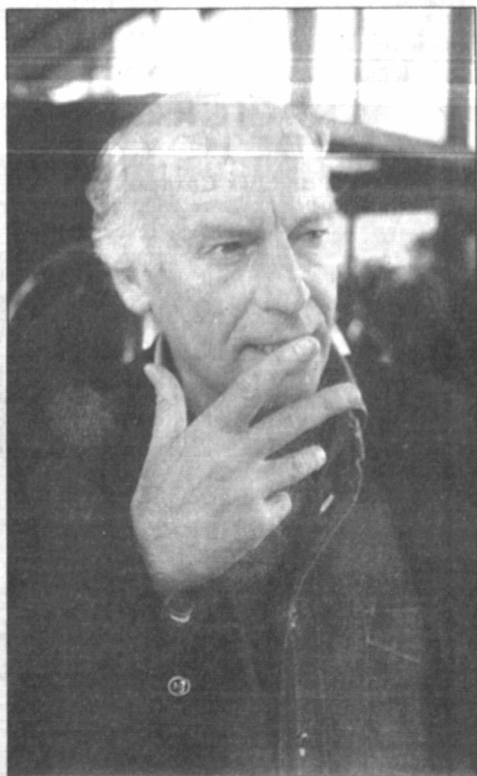
En artes plásticas se tiene para hoy a las 10:30 la inauguración de la muestra de esculturas de Fausto Aza en el hall del teatro Omiste.

A las 12:00 se abrirá en la Casa de la Cultura la exposición de obras de Melchor María Mercado, auspiciada por la Fundación Última Hora de La Paz.

El teatro tendrá la actuación del elenco de la Universidad Nacional de Jujuy, hoy a las 20:00 en el Paraninfo de la Universidad Tomás Frías.

Hoy se programan tres conferencias. A las 10:30, Cristina Damm hablará sobre “Sucre, Potosí, el Espacio del Saber” en el auditorio de la Cámara de Minería. A las 16:00, en el mismo escenario, se escuchará al restaurador chileno Alejandro Rogaz. A las 18:30, en el Paraninfo de la Universidad Tomás Frías, habrá una charla de Eduardo Galeano, quien recibirá una Distinción Académica de esta Universidad.

Actos protocolares completan el programa de hoy. A las 11:00, el intelectual uruguayo Eduardo Galeano será declarado Huésped Ilustre de Potosí. A las 20:00, lo será Rigoberta Menchú, Premio Nobel de la Paz. Ambos actos se cumplirán en la Alcaldía Municipal.



El autor de “Las venas abiertas de América Latina” y “Memoria del fuego”, uno de los escritores más leídos del continente.

▼ La dieta de las “ánimas” en Bolivia p.3

▼ El cine de Sanjinés en la Cinemateca p.3

▼ Librero nacional p.2

▼ Bolivia en Chile a través de sus libros p.2

retratar a
medor, e
militarios,
na, barcos,
cina, chu
Jatata, gyl

PA
DE
SUS
FACTO
TANTO



Nuevos rostros para una comunicación solidaria

Ocic-Al, Uclap, Unda-Al
Quito, Ecuador 1994



NUEVOS ROSTROS
PARA UNA COMUNICACIÓN SOLIDARIA
OCIC-AL, UCLAP, UNDA-AL

"VARIACIONES PARA UNA MUERTE SEGURA". Hoy, a las 19:30, en el teatro Municipal se presenta esta obra de Pequeño teatro.

TEMPORADA BEETHOVIANA. Todos los lunes y miércoles, a las 19:00 Puraduralubla (Edificio Guachalla, PB) realiza un ciclo de conferencias sobre las sinfonías de Beethoven con música adicional.

GRAN LECTURA POÉTICA GRAN. La agrupación poética "Los jinetes del Apocalipsis", temporalmente eclipsados, invitan a una gran lectura poética mañana jueves a las 19:30 en la taberna del Hotel Torino (Socabaya, casi Plaza Murillo) para saludar el fin del romance del sol y la luna. Participarán, entre otros pájaros de alto vuelo, los maestros Fernando Rosso y Humberto Quino. Se aceptan adhesiones.

DANZA CON EMMA SINTANI. El grupo de danza de Emma Sintani, se presentará mañana a las 19:30 en el Teatro Municipal. En la oportunidad se pondrá en escena parte de los ballets "Juegos sentimentales", "Nuba", "Matices", "Contrastes" y "El amor brujo".

"PSICOANÁLISIS Y PSICOTERAPIA". Jorge Chamorro, miembro de la Escuela de Orientación Lacaniana, dictará el próximo viernes una conferencia en el Salón de exposiciones del Departamento cultural de la Embajada de Argentina. Será a las 19:00.

EL FLAUTISTA DE HAMELIN. El viernes y sábado próximos, a las 19:30, se presentará el grupo de ballet del colegio Alemán Mariscal Brown en el salón de actos del Colegio. Las entradas están a la venta y el precio es de 5,00 bolivianos.

CURSOS DE REBIRTHING. Jorge Dajer y Teresa Silva, ofrecen hasta el 4 de noviembre un curso de respiración consciente y pensamiento creativo. Mayores informes al teléfono 370010, hotel Presidente, habitación N° 302.

CAFE SEMILLA JUVENIL. El sábado a las 18:30 se realizará el panel sobre "Ética y moral y la lucha contra la corrupción" con la presencia de Edgar Justiniano, Freddy Morales y Waldo Albarracín. Luego del debate actuará el conjunto femenino "Kalahumana". El ingreso es libre en la calle Almirante Grau 443.

LOS MASCARONES. La Carrera de Artes de la UMSA expone "Mascarones" en Equinoccio (Bellavista Salinas 380).

"ROSTROS DE LA VIOLENCIA". Muestra de fotografías del reportero argentino Alejandro Balaguer, lograda en Perú durante 10 años. Se pueden apreciar en la Vicepresidencia de la República.

"ARCANGELES". Rosario Ostria Gil expone pinturas en Talpín-quiri hasta el 11 de noviembre (Av. Montenegro 1378).

GALERIA HANDAL. Muestra de dibujos, acuarelas y dibujos de Juan Carlos Achata, Julio Bautista y Carlos Vázquez hasta el 16 de noviembre. La galería está en la Av. Mariscal Sta. Cruz y Socabaya.

KONTACT. El Museo Nacional de Arte (Comercio y Socabaya) presenta una exposición de obras de artistas bolivianos en contacto con Alemania. Organiza y auspicia el Instituto Goethe.

HACIA UN MUNDO DE PAZ. La Facultad de Derecho (Loayza y Potosí) ofrece una exposición de las actividades de Soka Gakkai Internacional de Bolivia, bajo el nombre de "Educación y cultura hacia un mundo de paz".

GIL IMANA. Galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607) presenta acrílicos de gran belleza.

ARTE EN MINIFORMATO. La Galería "El paseo" (Macario Pinilla entre Arce y 6 de agosto) ofrece una muestra colectiva de Freddy Escalante, Carmen Torre, Angeles Fabbri, Roberto Mamani, Ramiro Mendieta, Jorge Valdivia y Jorge Ugarte.

KAVLIN S.A. CONVOCATORIA CONCURSO FOTOGRAFICO "MARCOS KAVLIN"

CON EL PATROCINIO DE:

PRESENCIA
- COMITE NACIONAL DEL ECLIPSE
- KODAK Y SU DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO KAVLIN S.A.

SE CONVOCA A TODOS LOS AFICIONADOS INTERESADOS, BOLIVIANOS O EXTRANJEROS RESIDENTES EN EL PAIS, AL CONCURSO FOTOGRAFICO "MARCOS KAVLIN".

TEMA
"ECLIPSE DE SOL"

UN ACONTECIMIENTO ESPECIAL QUE SE VERIFICARA EL DIA 3 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE AÑO 1994.

CATEGORIAS

1. FOTOGRAFIAS EN COLOR
2. DIAPOSITIVAS 35 mm 0 120

DIMENSIONES

* LAS FOTOGRAFIAS DEBEN SER DE 20 x 25 cm SIN MONTAR Y CON SUS RESPECTIVOS ORIGINALES.
* LAS DIAPOSITIVAS 35mm Y 120: ENMARCADAS.

MATERIALES

UNICAMENTE PELICULAS Y PAPEL KODAK

PLAZO DE ENTREGA

COMO EL ECLIPSE SOLAR SERA EL 3 DE NOVIEMBRE, LOS TRABAJOS PODRAN ENTREGARSE HASTA EL DIA 28 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE AÑO 1994.

PREMIACION

EL ACTO DE PREMIACION TENDRA LUGAR EL DIA 8 DE DICIEMBRE 1994 EN LA CASA DE LA CULTURA DE LA PAZ.

PREMIOS

EN CADA CATEGORIA SE CONCEDERAN LOS SIGUIENTES PREMIOS:
1° PREMIO Bs. 1.000,00 Y PELICULAS KODAK (PREMIO DE KAVLIN S.A.)
2° PREMIO UNA CAMARA FOTOGRAFICA VIVITAR (PREMIO DE KAVLIN S.A.)
OTROS PREMIOS (PRESENCIA Y COMITE NACIONAL PARA EL ECLIPSE).

JURADO

EL JURADO ESTARA INTEGRADO POR PERSONALIDADES DESIGNADAS POR "PRESENCIA", KAVLIN S.A. Y LA ASOCIACION DE FOTOGRAFOS PROFESIONALES.

ENTREGA DE TRABAJOS

* EN LAS OFICINAS DE PRESENCIA EN TODO EL PAIS.
* EN LA OFICINA CENTRAL DE KAVLIN S.A. Y SUCURSAL:

LA PAZ: CENTRAL Potosí 1130, teléfonos 369286 - 324186
SUCURSAL I calle 21 San Miguel, teléfono 792924
SUCURSAL II Edificio V Centenario Av. 6 de Agosto teléfono 327261.

SANTA CRUZ: calle Junin 269, teléfono 327199.
SUCRE: LINFOR L.D.A. Bolívar 302, teléfono 22921

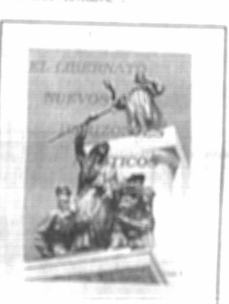
El Real Desasnador



"EL REAL DESASNADOR" - Libro de Juan Egocho Lavega, que incluye cuentos curados de ironía y sarcasmo. De acuerdo a los editores, la primera parte hace serias observaciones, en forma festiva, al contenido del Diccionario de la Real Academia Española de la Lengua y al dogmatismo con que se fuerza, allí, las acepciones. La segunda incluye miradas del autor a los seres humanos y los hechos que les rodean en la tierra.

"EL LIBERNATO. NUEVOS HORIZONTES POLITICOS"

Obra de Jaime Liendo, dedicada a la "generación de juveniles de la década de los cincuenta". De acuerdo a los editores, el autor realiza "un análisis desapa-sionado de los sistemas políticos y de gobierno, descubriendo en toda su crudeza la fragilidad de la libertad del hombre".



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

SOLUCION ANTERIOR												
1. Acné	2. Dama	3. Dama	4. Dama	5. Dama	6. Dama	7. Dama	8. Dama	9. Dama	10. Dama	11. Dama	12. Dama	13. Dama
14. Dama	15. Dama	16. Dama	17. Dama	18. Dama	19. Dama	20. Dama	21. Dama	22. Dama	23. Dama	24. Dama	25. Dama	26. Dama
27. Dama	28. Dama	29. Dama	30. Dama	31. Dama	32. Dama	33. Dama	34. Dama	35. Dama	36. Dama	37. Dama	38. Dama	39. Dama
40. Dama	41. Dama	42. Dama	43. Dama	44. Dama	45. Dama	46. Dama	47. Dama	48. Dama	49. Dama	50. Dama	51. Dama	52. Dama
53. Dama	54. Dama	55. Dama	56. Dama	57. Dama	58. Dama	59. Dama	60. Dama	61. Dama	62. Dama	63. Dama	64. Dama	65. Dama
66. Dama	67. Dama	68. Dama	69. Dama	70. Dama	71. Dama	72. Dama	73. Dama	74. Dama	75. Dama	76. Dama	77. Dama	78. Dama
79. Dama	80. Dama	81. Dama	82. Dama	83. Dama	84. Dama	85. Dama	86. Dama	87. Dama	88. Dama	89. Dama	90. Dama	91. Dama
92. Dama	93. Dama	94. Dama	95. Dama	96. Dama	97. Dama	98. Dama	99. Dama	100. Dama	101. Dama	102. Dama	103. Dama	104. Dama

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65
66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78
79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91
92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104

La
loca
de
los
Mangas

"LA LOCA DE LOS MANGAS". Adolfo...

Cine

MONTE CAMERO
Tel. 323333
Matróna Hs. 15.30
19:00 y Noche Hs. 21.30
ABOLICION (mayores 14)

6 DE AGOSTO
Matróna Hs. 15.45
19:00 y Noche Hs. 21.30
VELOCIDAD (mayores 14)
El Mundo al Instante

16 DE JULIO
Tel. 377999
Matróna Hs. 15.30
19:30. WYATT EARP (14 años)

SCALA
Tel. 323535
Matróna Hs. 15.30
19:00 y Noche Hs. 21.30
(mayores de 18 años)

UNIVERSO
Tel. 342860
Matróna Hs. 15.30
19:00 y Noche Hs. 21.30
DO. BEBE SUELTO

CINEMATICA ROSA
Tel. 323346
Matróna Hs. 16.00
19.30 ENSAYO DE EL PERRO ANDALUZ

MEXICO
Tel. 351205
Matróna Hs. 14.30
18.45 CONTRA EL CHIRQUITA PERRO PRO...

CINE TEATRO LA PAZ
Tel. 323533
Tanda Hs. 19.30
DRE EL PRESTE.

MONUMENTAL ROSA
Tel. 362135
Matróna Hs. 15.30
18.45 y Noche Hs. 20.45
PIEDRA

ROXY
Funciones continuas
horas 14:30 MAXIMA VIBRA
Y PUNTO DE QUEBRAR
(14 años)

PLAZA
Funciones continuas
horas 14:30 LOS PICOS
PISTOLAS Y PANALES

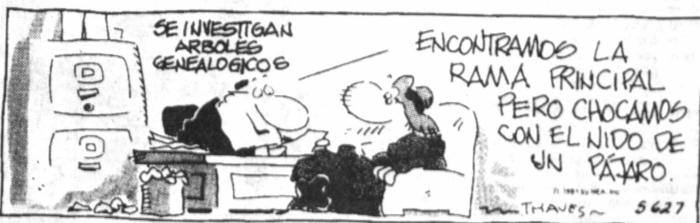
MADRID
Tel. 357174
Matróna Hs. 14.45
DE LA SELVA Y CONAN
RO Tanda Hs. 18.45
LA SELVA - CONAN EL
VOLVIENDO A CASA

En el mundo urbano, los familiares del difunto preparan delicias para que amigos y familiares, al comerlas, se acuerden del muerto y recen por su alma.

Doña Ulala



justo y franco



saturo



picapiedra



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA. Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION. Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL. Tel. 373068-69
BUSCAMOVIL. Central Maestra Tel. 320544.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF). Tel. 356484
Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ. TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA. Tels. 375266 y 371236;
COTEL Redamos Tel. 113 INFORMACIONES. Tel. 104; **SEÑORITA HORA.** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR.** Tel. 356700. Interior Tel. 101; **INFORMES.** Tel. 350211

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO. Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA. Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA. Tel. 320728
PENSIONADO. Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS. Tel. 354357
BOOMEROS. Tel. 378460-378469-119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIA. RIO. Tel. 360700
RADIO PATRULLA. Tel. 110
AASANA. (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto. Tel. 810122
SAMAPA. Tel. 211222
A. T. I. Asistencia Telefonica Inmediata. Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.
UNICA Av. 16 de Julio 1490 Edif. 329020
Avenida 369854
INTERNACIONAL Yanacocha 428 374216
LUZ c. Indaburo esq. Yanacocha
COSMOS c. Figueroa esq. Tiquina 377188
SAN JAVIER Potosí esq. Loayza 1379 320463
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO.
6 DE AGOSTO Av. Villazón 1968 322680
AVENIDA c. Clavijo 290 entre
6 de Agosto y Arce 360981
JUSTO JUEZ Otero de la Vega 435 369194
ZONA MIRAFLORES.
REGINA Av. Saavedra 2002 342865
VIRGEN MORENA Av. Illimani 1917 322810
PUERTO RICO c. Puerto Rico 1485 375424
LAZARO Av. de las Américas esq. Monsenor Antezana 219
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO.
JUNIOR c. Tito Yupanqui - V. Copacabana 231905
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.
EMMANUEL Av. Buenos Aires 1111
EL BUEN PASTOR c. José M. Asín 258 329408
RODRIGUEZ c. Rodríguez 348 358375
APOSTOL SANTIAGO c. Max Paredes 784
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES.
BEJARANO Av. 14 de Septiembre esq. c. 13 783734
ZONA CALACOTO. ACHUMANI E IRPAVI.
FARMACIA 21. Av. 21 No. 8179- Calacoto 796312
CALACOTO Av. Ballivián 270 790332
SAN ALBERTO Av. G. García entre c. 14 y 15 Achumani 799318
FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi 793299

El tiempo (boletín meteorológico)

Miércoles 2 de noviembre 1994

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	33.0	21.0
Riberalta	33.0	22.0
Buenos Aires	33.0	22.0
Trinidad	32.0	21.0
S. I. de Velasco	22.0	20.0
Santa Cruz	27.0	17.0
Cochabamba	29.0	9.0
Sucre	21.0	9.0
Camiri	26.0	13.0
Potosí	20.0	0.0
Charaña	21.0	-0.0
Oruro	20.0	-2.0
Puerto Suárez	23.0	24.0
Tarija	23.0	13.0
Yacuiba	23.0	14.0
La Paz	20.0	7.0
Zona Central	16.0	3.0
El Alto		

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ. Presentará bancos de niebla matinales aislados, cielo poco nublado a temporalmente despejado en la tarde, temperaturas sin cambio apreciable y vientos del NOROESTE y ESTE.
ALTIPLANO Y VALLES. Presentarán bancos de niebla matinales aislados, cielo poco nublado a temporalmente despejado en horas de la tarde, temperaturas en leve ascenso y vientos del ESTE.
SUR DEL PAIS. Presentará cielo nublado a poco nublado, temperaturas sin cambio apreciable y vientos de dirección variable.
SANTA CRUZ. Presentará cielo nublado a temporalmente poco nublado, temperaturas sin cambio y vientos de dirección variable.
BENI Y PANDO. Presentarán cielo nublado con probables tormentas y chubascos después del mediodía, temperaturas sin cambio y vientos de dirección variable.
NORTE DE LA PAZ. Cielo nublado a poco nublado, temperaturas sin cambio y vientos débiles del NORTE.

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
CIUDAD	7.0 °C	20.0 °C
ALTO	3.0 °C	16.0 °C

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a H. 7:30, 8:30, 13:00, 17:00, 19:00, 19:30, 20:00, 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a H. 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a H. 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 21:00.
A Sucre: todos los días, a H. 20:00.
A Potosí: todos los días, a H. 20:15.
A Montero: todos los días, a H. 20:30.
A Trinidad: todos los días, a H. 20:30.
A Arica: martes y viernes a H. 17:00.
A Tacna: domingos y jueves a H. 19:00.
A Villazón: todos los días, a H. 17:00.
A Tarija: martes, jueves y viernes a H. 17:00.
A UYUNI: martes y viernes a H. 17:00.

Información:
Tel. 267275-36
Empresas de Transporte Interdepartamental internacional de p...

Transporte Koflazo
Transporte Apina
Pullman Noblesza
Pullman Avarca
Transporte Copacabana
Pullman Bolivia
Unus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Unipass
Transporte San Lorenzo
Transportes Cisne
Transportes La Paz
Panair

VARIG

SALIDAS

VUELOS RG881 DIARIO

LA PAZ Sale 14:30
SANTA CRUZ Llega 15:40 Sale 16:10
SAO PAULO Llega 19:55 Sale 20:45
RIO DE JANEIRO Llega 21:40

LLEGADAS

RIO DE JANEIRO Sale 08:00
SAO PAULO Llega 09:00 Sale 09:50
SANTA CRUZ Llega 11:40 Sale 12:10
LA PAZ Llega 13:20

Compañías inmediatas en Frankfurt, Madrid, París, Roma, Milán, Londres, Zurich, Amsterdam, Oporto, Lisboa, Copenhague, Tokio, Hong Kong, Bangkok, Nueva York, Los Angeles, Atlanta, Miami, México, Cancún y otros destinos.

LA PAZ	Santa Cruz	Cochabamba	Sucre
314040	349333 - 349337	25137 - 21947	21144 - 23886

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS

VUELO	DESTINO	HORA
881	SANTA CRUZ	07:30
882	PUERTO GUARIZ	07:30
883	YACUIBA	07:30
884	SAO PAULO	07:30
885	RIO DE JANEIRO	07:30
886	SAO PAULO	07:30
887	SAO PAULO	07:30
888	SAO PAULO	07:30
889	SAO PAULO	07:30
890	SAO PAULO	07:30
891	SAO PAULO	07:30
892	SAO PAULO	07:30
893	SAO PAULO	07:30
894	SAO PAULO	07:30
895	SAO PAULO	07:30
896	SAO PAULO	07:30
897	SAO PAULO	07:30
898	SAO PAULO	07:30
899	SAO PAULO	07:30
900	SAO PAULO	07:30

LLEGADAS

VUELO	ORIGEN	HORA
800	COCHABAMBA	07:55
801	COCHABAMBA	07:55
802	COCHABAMBA	07:55
803	COCHABAMBA	07:55
804	COCHABAMBA	07:55
805	COCHABAMBA	07:55
806	COCHABAMBA	07:55
807	COCHABAMBA	07:55
808	COCHABAMBA	07:55
809	COCHABAMBA	07:55
810	COCHABAMBA	07:55
811	COCHABAMBA	07:55
812	COCHABAMBA	07:55
813	COCHABAMBA	07:55
814	COCHABAMBA	07:55
815	COCHABAMBA	07:55
816	COCHABAMBA	07:55
817	COCHABAMBA	07:55
818	COCHABAMBA	07:55
819	COCHABAMBA	07:55
820	COCHABAMBA	07:55

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:
LA PAZ 344111-113
COCHABAMBA 5074
SANTA CRUZ 344111-344397

AeroSur

SALIDAS

ORIGEN	DESTINO	HORA
10001	COCHABAMBA	08:00
10002	COCHABAMBA	08:00
10003	COCHABAMBA	08:00
10004	COCHABAMBA	08:00
10005	COCHABAMBA	08:00
10006	COCHABAMBA	08:00
10007	COCHABAMBA	08:00
10008	COCHABAMBA	08:00
10009	COCHABAMBA	08:00
10010	COCHABAMBA	08:00
10011	COCHABAMBA	08:00
10012	COCHABAMBA	08:00
10013	COCHABAMBA	08:00
10014	COCHABAMBA	08:00
10015	COCHABAMBA	08:00
10016	COCHABAMBA	08:00
10017	COCHABAMBA	08:00
10018	COCHABAMBA	08:00
10019	COCHABAMBA	08:00
10020	COCHABAMBA	08:00

LLEGADAS

ORIGEN	DESTINO	HORA
10021	COCHABAMBA	08:00
10022	COCHABAMBA	08:00
10023	COCHABAMBA	08:00
10024	COCHABAMBA	08:00
10025	COCHABAMBA	08:00
10026	COCHABAMBA	08:00
10027	COCHABAMBA	08:00
10028	COCHABAMBA	08:00
10029	COCHABAMBA	08:00
10030	COCHABAMBA	08:00
10031	COCHABAMBA	08:00
10032	COCHABAMBA	08:00
10033	COCHABAMBA	08:00
10034	COCHABAMBA	08:00
10035	COCHABAMBA	08:00
10036	COCHABAMBA	08:00
10037	COCHABAMBA	08:00
10038	COCHABAMBA	08:00
10039	COCHABAMBA	08:00
10040	COCHABAMBA	08:00

LA PAZ: Av. 16 de Julio 1607
Reservas: 371833 - Fax: 390457
Cochabamba: Av. Arce 170
Reservas: 20587 - Fax: 28385
Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Irujo
Reservas: 231009 - Fax: 326092

LanChile

SALIDAS

ORIGEN	DESTINO	HORA
10001	COCHABAMBA	08:00
10002	COCHABAMBA	08:00
10003	COCHABAMBA	08:00
10004	COCHABAMBA	08:00
10005	COCHABAMBA	08:00
10006	COCHABAMBA	08:00
10007	COCHABAMBA	08:00
10008	COCHABAMBA	08:00
10009	COCHABAMBA	08:00
10010	COCHABAMBA	08:00
10011	COCHABAMBA	08:00
10012	COCHABAMBA	08:00
10013	COCHABAMBA	08:00
10014	COCHABAMBA	08:00
10015	COCHABAMBA	08:00
10016	COCHABAMBA	08:00
10017	COCHABAMBA	08:00
10018	COCHABAMBA	08:00
10019	COCHABAMBA	08:00
10020	COCHABAMBA	08:00

LLEGADAS

ORIGEN	DESTINO	HORA
10021	COCHABAMBA	08:00
10022	COCHABAMBA	08:00
10023	COCHABAMBA	08:00
10024	COCHABAMBA	08:00
10025	COCHABAMBA	08:00
10026	COCHABAMBA	08:00
10027	COCHABAMBA	08:00
10028	COCHABAMBA	08:00
10029	COCHABAMBA	08:00
10030	COCHABAMBA	08:00
10031	COCHABAMBA	08:00
10032	COCHABAMBA	08:00
10033	COCHABAMBA	08:00
10034	COCHABAMBA	08:00
10035	COCHABAMBA	08:00
10036	COCHABAMBA	08:00
10037	COCHABAMBA	08:00
10038	COCHABAMBA	08:00
10039	COCHABAMBA	08:00
10040	COCHABAMBA	08:00

LA PAZ: Av. 16 de Julio 1607
Reservas: 371833 - Fax: 390457
Cochabamba: Av. Arce 170
Reservas: 20587 - Fax: 28385
Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Irujo
Reservas: 231009 - Fax: 326092

Cochabamba

Financia de la Comunidad Europea
\$ 18 millones para
reforzar pozos de agua

COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA). - La Comunidad Europea (CE) aprobó un crédito a fondo de 18 millones de dólares para la ejecución de proyectos de riego mediante la perforación de pozos en varias provincias del departamento de Cochabamba.

El presidente del directorio de la Corporación de Desarrollo de Cochabamba (COR-ALVARO MOSCOSO BLANCO, confirmó la decisión comunicada por el embajador jefe de Misión de las Comunidades Europeas en Bolivia, Sábado Della Mónica.

Dijo que el desembolso es parte del apoyo que la Comunidad Europea presta al país en la región en particular, especialmente proyectos que vayan a satisfacer las necesidades de la población, en este caso, agua.

Della Mónica, explicó que la Comunidad que trabaja con Bolivia desde hace 18 años, operación que se amplió hasta 1996 con un programa para el periodo 1994-96.

Buso de vehículos "tronqueros"
Se estima útil de camino al Chapare
reducirá de 10 a 3 años

COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA). - La circulación de los "tronqueros" con carreteros entre 200 y 500 permisos, reducirá la vida útil de la carretera al Chapare de 10 a sólo 3 años, según se conocerá durante una reunión realizada a la vía.

De acuerdo a los datos recolectados, la colocación de asfalto de 10 pulgadas de espesor y la que se trata de una obra fundamental, tiene una garantía de vida de 10 años, si las condiciones calificadas como buenas, es decir, sin tronqueros.

La visita se estableció que, los 50 camiones de alto tonelaje que transportan troncos extraídos de los bosques tropicales y semitropicales hacen en condiciones de inseguridad atentatorias al petar las normas establecidas en esta vía.

El responsable del Consorcio de Servicios/Connal, encargado de la supervisión de la obra, Joaquín Raphael Colosio, reconoció que la circulación de camiones con exceso de peso provoca graves daños a la vía asfáltica.

Por su parte, el presidente del directorio del Comité Cívico Revuelto Chávez, dijo que la entidad cívica



hará una representación ante las instancias regionales y nacionales no sólo por el tráfico de camiones tronqueros con sobrepeso que "arruinará la carretera", sino también porque "esta es una muestra que se está devastando el Chapare a vista y paciencia de las autoridades".

No precisó cifras, empero, anunció una investigación para establecer con datos "el enorme daño que se está causando a la ecología", además de atacar contra la flora y la fauna del lugar, sin que se pueda identificar a los verdaderos

responsables.

Recordó que la carretera al Chapare hasta ahora tiene un costo de más de 85 millones de dólares y "no es posible que estos tronqueros inconscientes atenten contra la región al dañar una carretera que cuesta tanto sacrificio al Estado boliviano".

Insistió en que los camiones tronqueros deterioran el camino, pero también las personas o empresas que explotan la riqueza forestal "están atentando contra la vida de los bolivianos y contra la vida del planeta. No lo podemos permitir".

Santa Cruz

denuncias de explotaciones ilegales
Arranca en Santa Cruz
"mes ecológico"

SANTA CRUZ, 1 (PRESENCIA). - Parece un contrasentido, la realidad no lo es: una serie de acciones sobre la explotación de recursos naturales, la apropiación indebida de tierras fiscales, contaminación de recursos hídricos y aire, han compartido el mismo espacio público durante el mes de noviembre, cuando se inicia el "mes ecológico" en Santa Cruz.

Este primer día de la campaña arranca el "mes ecológico" del Gobierno Municipal insituado el año pasado, con la intención de generar debates, discutir un nuevo espacio de diálogo que permitan canalizar la preocupación sobre el despilfarro de recursos que está provocando la extinción de especies de fauna y amenazando la biodiversidad de nuestro ecosistema.

blación a sumarse a la cruzada "ecológica" o ambientalista.

De lo contrario, la conmemoración de este "mes ecológico" no pasaría de ser sólo un desahogo teórico, sin mayores repercusiones en la realidad que se practica a diario en todo el departamento.

GRANDES LIMITACIONES
El propio director de la UDCDF, Hugo Raña, coincidió en reconocerlo así, al remarcar sin embargo que son precisamente esos hechos que se denuncian a diario y muchos otros que nunca llegan hasta las páginas de los diarios o a ocupar los espacios televisivos y radiales, los que más razón otorgan a los promotores del "mes ecológico" para llevar esta campaña adelante.

"Tenemos que recurrir a estas campañas de concientización, para llegar a un mayor número de ciudadanos y convencerlos a que participen más activamente en esta lucha contra la depredación de nuestra naturaleza, de nuestro hábitat, de nuestros recursos naturales", dijo Raña.

Actualmente, explicó, la labor de la UDCDF no logra superar su ineficiencia en el control, fiscalización y protección de las más de 40 millones de hectáreas de bosques que existen en todo el departamento. "Solo tenemos 140 funcionarios y es imposible abarcar, con tan poco personal, un área tan extensa y rica en recursos naturales, que por lo mismo queda peligrosamente desprotegida", puntualizó.

ACTUALIDAD DEPARTAMENTAL

Líderes regionales sin apoyo



Carlos Krings Fortún

Hace unas semanas, la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba, dio a conocer el contenido de su "Plan Estratégico para el Desarrollo de Cochabamba 1995-2020", que

ya fue motivo de comentario en esta misma columna.

Aquella vez se afirmó, con absoluta razón, que el desarrollo del departamento estaba librado a "parches" e "improvisaciones", conceptos recogidos de un diagnóstico efectuado para conocer la realidad regional. Asimismo, el presidente del directorio de la Federación expresó su honda preocupación por la "irracional" explotación de hidrocarburos en la zona tropical que no tuvo reacción gubernamental o de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB). Aquí habrá que aplicar la conocida frase: "el que calla otorga", lo que preocupa mucho más ya que se trata de recursos no renovables y, sobre todo, porque la compra-venta de gas al Brasil y otros países está basada en la producción del Chapare. Alguien en el diagnóstico de referencia llamó la atención una de las limitaciones que enfrenta el departamento: la falta de apoyo a los líderes regionales para que se proyecten a la vida nacional. Sin duda es otro motivo de preocupación ya que la "lajita" siempre ha sido una cantera de líderes nacionales, es decir, tuvieron



ron el suficiente y necesario incentivo para llegar a instancias decisivas del país.

Al parecer la política partidista, obsecuente y servil, ha afectado la capacidad cochabambina de impulsar a sus líderes -limitados por esta- hacia niveles de decisión y protagonismo en el quehacer económico, social y político de Bolivia.

Si a lo anterior se suma la falta de civismo, compromiso, decisión de cambio y unidad -que también se cita en el Plan- está demás pensar que dará mucho trabajo llegar a los objetivos fijados, es decir, cuidar el uso de los recursos naturales no renovables, fomentar la planificación participativa, preservar el medio ambiente, conseguir la participación de cochabambinos notables, incentivar la formación de líderes, apoyar y coordinar el fortalecimiento de los municipios, preservar y fortalecer el sistema

democrático y elaborar y aplicar políticas de asentamiento humano.

Es posible que la puntualización del Plan referente a la falta de apoyo a los líderes regionales sea motivo de reflexión de las instancias involucradas en este problema de manera que universidades, partidos políticos, organizaciones populares y cívicas sean convocadas para dar su inmediato y valioso concurso para que la región tenga líderes con la suficiente capacidad y apoyo como para proyectarse en un futuro inmediato.

Será necesidad, insisto, en recuperar el civismo, el compromiso con Cochabamba, la decisión de cambio y -sobre todo- la unidad para llegar al 2020 con perspectivas que devuelvan a la región su importancia objetiva, pero no perdida.

NOTIFERIA



La Unidad Operativa de Tránsito realiza una campaña contra el alcoholismo, en su stand instalado en el campo ferial Alalay en la XII versión de la Feria Internacional de Cochabamba. "Lo que puede hacer un trago" señala un cartel colocado junto a un vehículo casi destruido en un choque. El público también puede enterarse de las reglas de tráfico y los niños se dan el gusto de conducir motorizados.

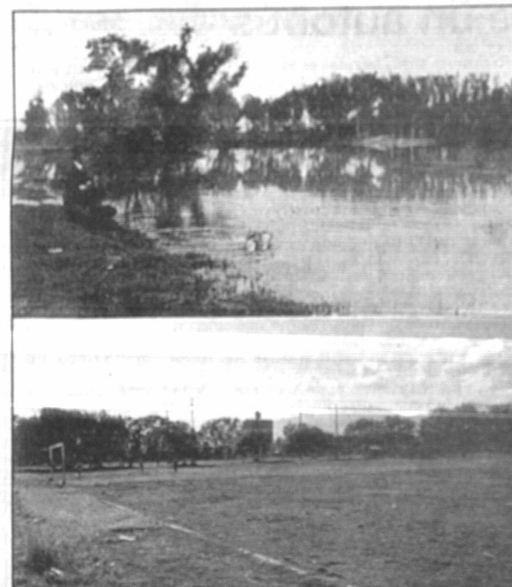
Muy interesante la exhibición del llamado pabellón del cuero. No hay duda que este producto está destinado a la exportación. En varios stands se muestra la producción de Santa Cruz, La Paz y Cochabamba, además de preciosas carteras y cómodos zapatos también fabricados para su venta en mercados del exterior.

Bolivia es el centro de integración energética del Cono Sur, según reza el lema del stand que fue presentado en la víspera por el propio presidente del directorio de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Mauricio González Sfeir. Una gran cantidad de folletos, maquetas "vivas", una torre de perforación y otros pretendían dar una idea de lo que es la empresa petrolera estatal.

"Vidivisión" y "Antena Uno" decidieron mostrar lo que tienen en la Feria. "Vidivisión" mediante picarescos incentivos ofrece programas de televisión por cable y ofrece precios de promoción. 30 dólares por inscripción y 28 dólares de cuota mensual para disfrutar de 80 canales. "Antena Uno", por su parte, comercializa recuerdos de los programas que difunde por Canal 6 y lleva a cabo un inédito "tele shopping".

COCHABAMBA, AYER Y HOY

De la Laguna de Cuéllar, nada queda



Las fotografías incluidas en esta edición son elocuentes: nada queda de la famosa Laguna de Cuéllar, que se encontraba al noroeste de la ciudad, en la zona de Cala Cala. Como se aprecia en la foto superior era un espejo de agua importante. Se cuenta que había peces, patos y flora de distintas naturalezas, pero poco a poco se secó. Aunque no fue posible determinar con precisión el lugar donde la Laguna se encontraba, el sector está reflejado en la foto inferior de esta columna destinada a recordar la Cochabamba de ayer. ¿Que el tiempo pasa, pasa y sin remedio no...?



H. Alcaldía Municipal Prov. Nor Chichas
SANTIAGO DE COTAGAITA
POTOSI-BOLIVIA

INVITACION PUBLICA 01/94

La Honorable Alcaldía Municipal de Cotagaita, capital de la provincia Nor Chichas, Departamento de Potosí, invita a las personas jurídicas y naturales legalmente establecidas, a presentar propuestas para la provisión de:

UNA CAMIONETA DOBLE CABINA,
DOBLE TRACCION 4x4

El pliego de especificaciones puede recabarse en el Tesoro Municipal de esta Alcaldía, previo pago de 50 Bs. a partir del 1ro. de noviembre del año en curso.

Las propuestas deben ser presentadas en sobre cerrado conteniendo el monto de la propuesta, en oficinas de la misma Alcaldía, hasta horas 11:00 de la mañana del 24 de noviembre. La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 3:00 de la tarde en el despacho del H. Alcalde Municipal. Mayores informaciones al teléfono 0694-3473 de Cotagaita.

Cotagaita, 30 de octubre de 1994

Roberto Rodríguez
B. Cívico Notarial

Roberto Rodríguez
B. Cívico Notarial

Roberto Rodríguez
B. Cívico Notarial

Roberto Rodríguez
B. Cívico Notarial

Roberto Rodríguez
B. Cívico Notarial

Roberto Rodríguez
B. Cívico Notarial

Roberto Rodríguez
B. Cívico Notarial

Roberto Rodríguez
B. Cívico Notarial

Roberto Rodríguez
B. Cívico Notarial

SORTEO
DE UNA
CASA

y muchos
valiosos premios

Recortando estos cupones, llegue a reunir diez y canjee los por una boleta de sorteo y/o con la apertura de una cuenta de ahorro mínima o depósitos a plazo fijo en la Mutual del Pueblo, obtendrá también una boleta para el sorteo de fin de año.

Canjee los en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz N° 2150, en LA MUTUAL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco N° 52 (frente a la H. Alcaldía Municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central Av. 6 de marzo N° 333 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef. 811080 - Fax 810514

La Paz, 2 de noviembre de 1994

EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994

En una hora pueden ganar hasta Bs 25

Más de 180 albañiles refaccionan nichos en el Cementerio General

Cientos de "resiris" y familiares se alistan para despedir hoy a las almas. No por repostería, sólo por dinero rezan: responsos cerca de 10 monaguillos que aseguran que tienen autorización de los sacerdotes.



El campamento de Obrajes la gente coloca flores a las lápidas de los difuntos, y hoy los despedirán. En el Cementerio General ayer se pusieron a punto los nichos, y hoy para despedir a las almas habrá interminables rezos de los "resiris".



Al parecer las costumbres para recordar a los seres queridos están en decadencia para los familiares de los difuntos del Cementerio General, ubicado en la zona de Obrajes, ya que ayer mucha gente se aproximó al campamento sólo para hacer limpieza de las lápidas, depositar flores bonitas, rezar por algunos minutos y después se fueron.

En cambio en el Cementerio General de La Paz, las familias hicieron rezar a otras personas por sus difuntos.

Sobre el particular, el escritor Antonio Paredes afirmó que las costumbres de Todos los Santos son practicadas más en los barrios populares de la ciudad de La Paz y en gran parte de El Alto.

Refiriéndose quizá a la gente de la zona sur y otros barrios altos de La Paz, considera que para algunas familias cumplir con las tradiciones "ya no es funcional para su vida y -por tanto- la transformación".

Este diario visitó ayer al campamento de Obrajes, allí llegó mucha gente con sus flores, acompañados de sus familiares, para depositarlas en las lápidas de sus seres queridos. Otros no tuvieron que traer flores del mercado u otros lugares de venta, lo adquirieron en un local del propio campamento.

Seis gendarmes municipales no permiten el ingreso de vendedores de ambulantes de flores u otros enseres. Dos serenos o cuidadores también resguardan el campamento.

En cambio, la administración del Cementerio Jardín tiene a disposición un total de 15 obreros que están a la orden de los visitantes. Todos con overoles de un solo color y muy seriales.

A las 11:00 de la mañana hubo una misa en la capilla católica del campamento. Allí estuvieron algunas familias después posiblemente se fueron a sus hogares para recibir a las almas, que desde el mediodía están entre nosotros y hoy a las 12:00 se van junto al Padre.

CEMENTERIO JARDÍN
Desde el momento en que una persona ingresa al Cementerio Jardín camina por los corredores y el amplio césped hay calma y recogimiento; todos de

La Paz-EI ALTO PRESENCIA

miércoles 2 de marzo

No fueron por allí los "resiris" Las almas del Cementerio Jardín recibieron flores rezos de sus familiares

Hay cerca de 2 000 difuntos todavía hoy recordados por sus parientes, amistades, compañeros de bello jardín y sepultura a un querido tiene un costo, que varía desde 1.995 hasta 2 338 dólares

Al parecer las costumbres para recordar a los seres queridos están en decadencia para los familiares de los difuntos del Cementerio Jardín, ubicado en la zona de Obrajes, ya que ayer mucha gente se aproximó al campamento sólo para hacer limpieza de las lápidas, depositar flores bonitas, rezar por algunos minutos y después se fueron.

En cambio en el Cementerio General de La Paz, las familias hicieron rezar a otras personas por sus difuntos.

Sobre el particular, el escritor Antonio Paredes afirmó que las costumbres de Todos los Santos son practicadas más en los barrios populares de la ciudad de La Paz y en gran parte de El Alto.

Refiriéndose quizá a la gente de la zona sur y otros barrios altos de La Paz, considera que para algunas familias cumplir con las tradiciones "ya no es funcional para su vida y -por tanto- la transformación".

Este diario visitó ayer al campamento de Obrajes, allí llegó mucha gente con sus flores, acompañados de sus familiares, para depositarlas en las lápidas de sus seres queridos. Otros no tuvieron que traer flores del mercado u otros lugares de venta, lo adquirieron en un local del propio campamento.

Seis gendarmes municipales no permiten el ingreso de vendedores de ambulantes de flores u otros enseres. Dos serenos o cuidadores también resguardan el campamento.

En cambio, la administración del Cementerio Jardín tiene a disposición un total de 15 obreros que están a la orden de los visitantes. Todos con overoles de un solo color y muy seriales.

A las 11:00 de la mañana hubo una misa en la capilla católica del campamento. Allí estuvieron algunas familias después posiblemente se fueron a sus hogares para recibir a las almas, que desde el mediodía están entre nosotros y hoy a las 12:00 se van junto al Padre.

CEMENTERIO JARDÍN
Desde el momento en que una persona ingresa al Cementerio Jardín camina por los corredores y el amplio césped hay calma y recogimiento; todos de

Para hoy se presume que más familias acudirán al campamento para dejar flores.



Para hoy se presume que más familias acudirán al campamento para dejar flores.

En la zona del Cementerio

Un muerto y dos heridos en colisión de un autobús

Un muerto y dos heridos es el saldo de una colisión de un bus provincial, ocurrido ayer en la mañana en la zona del Cementerio General, cuando el vehículo se aprestaba a partir a Peñas. El lamentable hecho ocurrió en la avenida Héroes del Pacífico, donde el colectivo con pasajeros había partido con rumbo a Peñas, pero por el cambio de rutas ordenado por la comuna local y Transito con motivo de las fiestas de Todos Santos, en el sector el conductor tomó una vía no indicada.

Los testigos, todos gemialistas, explicaron ayer a este diario que al parecer el culpable es un "varita" que al ver que el conductor estaba en una vía no señalada pidió parar el vehículo, entonces -continuaron- el bus no pudo frenar (por estar en una pendiente) y empezó a retroceder.

La gente pidió a los transeúntes despejar la vía, pero no se pudo evitar el choque primero contra una vivienda y después contra un poste de luz, originando el corte del servicio de energía eléctrica por más de cuatro horas", añadieron.

Los comerciantes minoristas explicaron que si el policía no le exigía que pare en la esquina de la Av. Héroes del Pacífico, no habría ocurrido el accidente.

Por su parte la División de Accidentes de la Unidad Operativa de Transito informó a este diario que el accidente presuntamente se debe a una falla mecánica, que recién será constatada.

DAMNIFICADOS
La unidad policial informó que tres personas resultaron heridas y que fueron después internadas en el Hospital Juan XXIII. En la noche que de las tres personas internadas, consideradas graves, murió una de sexo femenino cuando se encontraba en terapia intensiva.

María Mamani, que no fue pasajera del bus, si no transeúnte, murió en ese nosocomio. Tenía 79 años y hasta horas de la noche sus familiares no se presentaron.

Isabel Callisaya, de 50 años e Inés Paredes, de 85 años, ambas pasajeras del bus, continuaban en terapia intensiva al cierre de la presente edición.

Se querían apropiar de \$US. 49.000 y Bs 50.000 Descubrieron "autorrobo" en línea aérea internacional y banco privado

La Policía Técnica Judicial (PTJ) presentó ayer a dos supuestos autores de "autorrobo", uno de ellos cajero de una línea aérea internacional, que logró sacar 49.000 dólares, y el otro, que también tenía la misma responsabilidad en un banco privado, logró apropiarse de 50.000 bolivianos.

Pedro Moscoso Sameja, cajero de la línea aérea Air France, inicialmente denunció la pérdida de distintos montos de dinero el 19 de octubre pasado, exigiendo a la empresa de seguros la restitución del monto (BUS 49.000). El coronel Andrés Sánchez, subdirector de la PTJ, explicó ayer en conferencia de prensa que después de las investigaciones realizadas, se constató que Moscoso había desviado el dinero para la compra y venta de vehículos. "Todos los caminos señalaban a él, porque era el cajero", agregó Moscoso, que fue presentado a los periodistas, dijo que era inocente.

En cuanto al otro caso, según el coronel Sánchez, el autor de la apropiación indebida de 50.000 bolivianos Néstor Fernando del Castillo Guzmán, cajero del Banco Bidesa, se apropió del dinero señalado en montos pequeños. "Digamos que recibía un depósito de 5.000 bolivianos del público, pero en la copia del documento sólo ponía Bs 3.000 y en el original el monto que depositó el dueño", explicó al indicar que el resto (2.000) "era para sus bolsillos".

Añadió que del Castillo admitió en sus declaraciones haberse apropiado de 5.000 bolivianos y no así de todo el monto, pero

"será el juez de la causa quien determine la culpabilidad". El afectado sostuvo que era inocente de la acusación, ya que los investigadores y al parecer los propietarios del banco (Bidesa) están buscando a una banda de mafiosos que efectúan distintas acciones para apropiarse de dinero.

En cambio el coronel Sánchez advirtió que los dos acusados de autorrobo y apropiación indebida pasarán mañana jueves a la Fiscalía de Distrito, para que sean procesados después ante la justicia ordinaria.

Juntas vecinales de El Alto en estado de emergencia

En rechazo a la resolución de la Cámara de Senadores que autoriza el cobro de la recolección de basura vía facturas de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE), cuatro juntas vecinales decidieron declararse en estado de emergencia.

Las Juntas de vecinos de la Zona Ballivián, Villa 16 de Julio 1er. Sector, El Kenko y Villa 16 de Julio 3ra. Sección, en una asamblea conjunta de presidentes, decidieron impugnar la resolución de esa cámara porque afecta a los pobladores de El Alto y en vista de que el alcalde anunció que aplicará el mismo sistema. Los más afectados, según el voto resolutorio de las cuatro juntas, serán los pobladores de las villas periféricas, quienes no tienen suficientes ingresos económicos.

IMPUGNACION
En una carta enviada por las cuatro juntas vecinales al presidente de la Comisión de Desarrollo del Senado nacional, Javier Torres, se indica que la impugnación se la efectúa dentro del plazo establecido legalmente y se rechaza la resolución aprobada por el Senado, por ser atentatoria a los intereses de los pobladores de El Alto.

Las Juntas vecinales establecen que el 70% de los habitantes de aquella ciudad es gente de escasos recursos económicos y que no en el Estado por concepto de impuestos les permite sobrevivir.

En caso de que el Senado no derogue esa resolución, las Juntas vecinales de El Alto saldrán a las calles en defensa de su población económica, ya que anualmente triquen al Estado por concepto de impuestos y servicios gratuitos que son imposibles de pagar.

Liquique será sede de encuentro de alcaldías iberoamericanas

Con el objeto de integrar a los países iberoamericanos, en diciembre de este año se realizará en la ciudad de Liquique, Chile, el Segundo Encuentro de Integración de Autoridades de las Alcaldías Iberoamericanas, donde participarán alcaldes, intendentes, gobernantes, parlamentarios y empresarios.

Esa reunión, según informe del alcalde de Liquique, Jorge Soria Quiroga, quien se constituyó en la Alcaldía de El Alto, se desarrollará el 4 y 5 de diciembre.

A tiempo de hacer conocer la convocatoria a su similar de El Alto, Flavio Clavijo, Soria explicó que en dicho conclave se tratará con profundidad el tema relacionado con el apoyo mutuo de los países subdesarrollados, para salir de la pobreza con la unión e integración de los países iberoamericanos.

A juicio del alcalde de Liquique, una política integracionista se dará a través de los puertos de Ilo, Arica, Iquique, Tocopilla y Antofagasta, los cuales tienen conexiones con las carreteras troncales de las ciudades de Chile, Perú y Bolivia.

ESCENARIO
El encuentro de autoridades de las alcaldías, según Soria, se dará en un momento en el que se observa la construcción de importantes carreteras de integración.



Alcaldes Flavio Clavijo, de El Alto, y Jorge A. Quiroga, de Liquique (Chile).

Porque daña la moral de menores de edad Comerciantes exigen clausura de una discoteca

Por dañar la salud y la moral de menores de edad, los comerciantes minoristas de la Zona 12 de Octubre exigen a las autoridades locales y nacionales que procedan a la clausura de la discoteca "XchusiV", situada en la Av. Tiwanaku.

El pedido fue adoptado en la asamblea general de la Asociación de Comerciantes Minoristas en Artículos de Primera Necesidad y Varios "2 de Marzo", donde se estableció que los comerciantes son objeto de agresiones y robo de sus mercaderías. Además, los jóvenes salen de ese local en estado de embriaguez destruyendo las vitrinas de los comerciantes, pelean entre ellos y ejecutan actos de refritos con la moral.

De acuerdo con la denuncia de esa asociación, en la parte "thinner" y "deaf".

La entidad que agrupa a los comerciantes afectados por los actos descalificados de los jóvenes que acuden a esa discoteca, más conocida como "chojcho", se ve extrañada por la actitud de las autoridades de la alcaldía, las que hasta ahora no hicieron para clausurar y cancelar definitivamente su licencia de funcionamiento.

Pide a las autoridades del gobierno central y local que, con patriotismo, haciendo respetar las normas y leyes vigentes, y obrando en forma vertical contra el mal funcionamiento de las discotecas, que se han convertido en verdaderas fuentes de pérdida para los menores de edad.

La asociación demandó al Concejo Municipal de la ciudad de El Alto y al Parlamento nacional que, en un plazo breve, se promulguen leyes que normen el funcionamiento de discotecas y centros de diversión donde acuden los jóvenes.

Finalmente, los comerciantes minoristas que sufren las consecuencias de la embriaguez de los jóvenes que acuden a la discoteca "XchusiV", decidieron declararse en estado de emergencia, ya que en caso de que persista el problema ejecutarán acciones de hecho.

Denuncian que la puerta de la discoteca "XchusiV" se expende "thinner" y "deaf"

ORIENTE VISITA A LA "U"

Por la Copa CONMEBOL

SANTIAGO DE CHILE.

1 NOV (EFE).- Los jugadores de la selección chilena, que se enfrentaron a la selección peruana en el estadio Nacional de Santiago, se preparan para el partido de ida de la Copa Libertadores de América.

Socios, el fútbol que los integrantes de la selección chilena, que se enfrentaron a la selección peruana en el estadio Nacional de Santiago, se preparan para el partido de ida de la Copa Libertadores de América.

Socios, el fútbol que los integrantes de la selección chilena, que se enfrentaron a la selección peruana en el estadio Nacional de Santiago, se preparan para el partido de ida de la Copa Libertadores de América.

Socios, el fútbol que los integrantes de la selección chilena, que se enfrentaron a la selección peruana en el estadio Nacional de Santiago, se preparan para el partido de ida de la Copa Libertadores de América.

Socios, el fútbol que los integrantes de la selección chilena, que se enfrentaron a la selección peruana en el estadio Nacional de Santiago, se preparan para el partido de ida de la Copa Libertadores de América.

Socios, el fútbol que los integrantes de la selección chilena, que se enfrentaron a la selección peruana en el estadio Nacional de Santiago, se preparan para el partido de ida de la Copa Libertadores de América.

Socios, el fútbol que los integrantes de la selección chilena, que se enfrentaron a la selección peruana en el estadio Nacional de Santiago, se preparan para el partido de ida de la Copa Libertadores de América.

Huracán con Cerro Corá CRISTAL RECIBE A EL NACIONAL

LIMA, NOV 1 (REUTERS). - El equipo Sporting Cristal, campeón del campeonato nacional de fútbol, se enfrentará al equipo peruano, buscará el título ante el Nacional de Lima por la Copa sudamericana Conmebol.

El partido, previsto para las 20-00 horas locales (01-00 GMT), será jugado en el estadio Nacional de Lima, con capacidad para 40.000 espectadores.

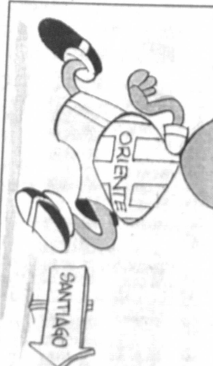
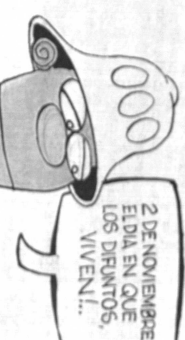
Buenos Aires, 1 nov (EFE). - El Huracán de Buenos Aires recibirá mañana, miércoles, al equipo argentino de fútbol, la última invasión de la Copa Conmebol, la última invasión de la Copa Conmebol.



Sergio Salas, del ataque de la "U". Su actuación está en duda.



William Rimalto, la esperanza goleadora de O'Higgins.



MINERVEN IGUALO CON BOTAFOGO

Ciudad Guayana (Venezuela), 1 nov (EFE). - El equipo Minervén de Guayana se enfrentará al equipo brasileño Botafogo por la Copa Libertadores de América.

El partido, previsto para las 20-00 horas locales (01-00 GMT), será jugado en el estadio Nacional de Lima, con capacidad para 40.000 espectadores.

Buenos Aires, 1 nov (EFE). - El Huracán de Buenos Aires recibirá mañana, miércoles, al equipo argentino de fútbol, la última invasión de la Copa Conmebol, la última invasión de la Copa Conmebol.

MINISTRO DE EDUCACION PIDE SANCIONES MAS DRASTICAS PARA DOPAJE

Santiago de Bogotá, 1 nov (EFE). - El ministro colombiano de Educación, Arturo Sarmiento, pidió sanciones más drásticas para los casos de dopaje en el fútbol, de acuerdo con lo que estipula la Ley de la Asociación Internacional de Asociaciones de Fútbol (AIFA) y la Ley de la Asociación de Fútbol Profesional (AFP).

Sarmiento indicó que se pondrá al frente de un nuevo proceso en el fútbol colombiano desde el 9 de noviembre. "Se necesita que se hagan serios ajustes a lo que se ha hecho en la revisión de la División Mayor", dijo.

Este organismo profesional estableció que el jugador que se ponga en un análisis antidopaje recibirá una sanción de seis partidos de suspensión y una multa de 4 millones de pesos (390.000 dólares) por cada caso. Si hay reincidencia se duplicará la sanción.

El Gobierno se mostró disconforme con la decisión. El ministro de Educación señaló que por un motivo parecido la FIFA sancionó al jugador argentino Diego Maradona con 15 meses de suspensión.

DESTITUYERON A OSVALDO ARDILES DEL TOTENHAM

Londres, 1 nov (EFE). - El argentino Osvaldo Ardiles ha sido destituido hoy como entrenador del Tottenham Hotspur por malos resultados de los continuos malos resultados del equipo, que amenazaban con conducir a una baja en la categoría.

Los propietarios franceses del Tottenham en la presente temporada, en la que sólo consiguieron dos triunfos de los seis partidos disputados en su campo, obligaron al presidente, Alan Sugar, a prescindir de "forma inmediata" de los servicios de Ardiles.

La derrota del Tottenham en el pasado miércoles ante el Nottingham Forest, por 0-3, en un partido de la Copa Coca-Cola, fue el revés más humillante para los seguidores del equipo.

Los planteamientos ofensivos de Ardiles han obtenido el efecto contrario al que el técnico argentino esperaba. El Tottenham se convirtió de nuevo en un equipo extremadamente vulnerable en defensa, y los reserves no tardaron en llegar.

Ardiles, de 42 años, llegó a Inglaterra como jugador en agosto de 1978 contratado, junto con Ricardo Villa, por el Tottenham. El entonces entrenador, Keith Burrows, decidió firmar a un espectacular contrato de 700.000 libras (1.050.000 dólares) por el dúo argentino, que había ganado dos meses antes el Mundial de Argentina.

La pareja pasó nueve años en el club inglés, donde fue el núcleo de su habilidad en el club inglés, lo que le permitió convertirse en uno de los mejores centrocampistas que vistieron en la camiseta blanca del Tottenham Hotspur.

Con Ardiles y Villa, el Tottenham ganó en 1981 la Copa de la Asociación de Fútbol (FA) y en 1984 la Copa de la UEFA.

Se especula en el Tottenham que la interinidad cuando estalló la guerra de las Malvinas en 1982, por lo que se dejó temporalmente de jugar y jugó en el Paris Saint-Germain.

Presidente de FEF, Galo Roggerio, conversó con colombiano ECUADOR OFRECIO CARGO DE DT A MATURANA

Quito, 1 nov (EFE). - La Federación Ecuatoriana de Fútbol (FEF) ofreció hoy al técnico colombiano Francisco Maturana, que ayer rechazó su contrato con el Atlético de Madrid, la dirección de la selección de Ecuador, que no tiene entrenador titular.

Maturana, que hace un año dejó el cargo el año pasado, dijo que el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos era "muy bajo".

El presidente de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.



Francisco Maturana

El interés de la FEF por el técnico colombiano, que ayer rechazó su contrato con el Atlético de Madrid, la dirección de la selección de Ecuador, que no tiene entrenador titular.

Maturana, que hace un año dejó el cargo el año pasado, dijo que el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos era "muy bajo".

El presidente de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

El técnico de la FEF, Galo Roggerio, se comprometió a negociar con Maturana el monto del sueldo que le ofrecían los ecuatorianos.

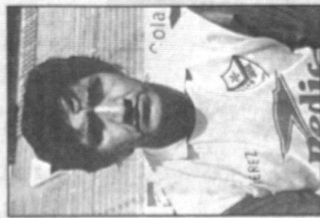
Granma Deporte

100.-

El señor F. Enrique Donald Maldonado con CI 4291077 y laborado en el sector del Granma Deporte 123, habiéndose casado por la acción de las llamadas "Barra bravas", que introducen bebidas alcohólicas a los estadios.

Por acumulación de tarjetas amarillas

"SANTOS" PEREZ Y COSSIO NO JUGARAN FRENTE A INDEPENDIENTE



Roberto Pérez



Freddy Cossio

Sucre, donde enfrentará al Independiente Petrolero, partido conside-
rado de vida o muerte para San José, en su propósito de clasificar al hexagonal. Los jugadores están conscientes de su responsabilidad para lograr un resultado positivo en Sucre, el domingo, que nos permita sumar dos unidades para avanzar a la siguiente fase, sin aguar-
dar otros resultados, San José depende de sí mismo" afirmó el Presidente. El viaje según el cronograma establecido se realizará el sábado vía Cochabamba, donde tomarán la combinación aérea a la capital de la República. Existió un optimismo por alcanzar un resultado positivo ante los "capitalinos".

al pago de los haberes al cuerpo técnico y jugadores en la tarde de hoy. José Sánchez, titular del club, señaló pese a la falta de recursos económicos se pagará los sueldos de septiembre a toda la plantilla en base al convenio establecido anteriormente, para evitar problemas posteriores, agregó.

A SUCRE También comunicó que se tomarán las previsiones del caso, para el viaje a

Directivos de Wilstermann

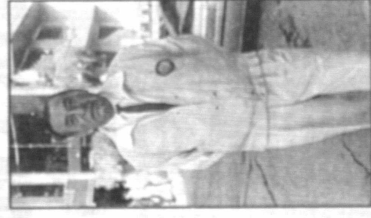
OTORGAN VOTO DE CONFIANZA A DT PINO

COCHABAMBA. 1

(PRESENCIA). El directorio del club Wilstermann otorgó hoy un voto de confianza al cuerpo técnico del plantel profesional, que encabeza Raúl Pino, luego de conocer el informe sobre el partido realizado en Oruro ante San José perdiendo por 3 goles a 1.

Una anterior derrota frente a ese mismo plantel significó un descuento del 10% de los haberes de septiembre a los jugadores que participaron de aquel partido. Esta vez no hubo halagos pero sí confianza en el cuerpo técnico para que siga trabajando con empeño para lograr uno de los dos primeros lugares del hexagonal clasificatorio a la Copa Libertadores de América.

Raúl Pino no contestó a la Copa Libertadores de América. Raúl Pino no contestó a la Copa Libertadores de América. Raúl Pino no contestó a la Copa Libertadores de América.



Raúl Pino

plantilla titular debido a las lesiones y sanciones

Copa Simón Bolívar ALFREDO BERNAL DIRIGIRA ENCUENTRO CHACO-MUNICIPAL

COCHABAMBA. 1 (PRESENCIA). El Comité Arbitral de la Federación Boliviana de Fútbol dio a conocer hoy las autoridades que tendrán a su cargo el control de los partidos de ida del torneo Simón Bolívar, a jugarse entre el sábado 5 y domingo 6 del presente mes en diferentes escenarios.

Sábado 5-11-94. Estadio "Hernando Siles". Hrs. 15.30 CHACO PETROLERO (LPZ)-MUNICIPAL (PTS) Árbitro: Alfredo Bernal. Jueces de línea: José Luis Bailestros y Fernando Tito.

Sábado 5-11-94. Estadio "Patria". Hrs. 15.30 UNIVERSITARIO (SCR)-ALWAYS READY (LPZ) Árbitro: Hernando Campos. Jueces de línea: Reynaldo Campos y Javier Espejo.

Sábado 5-11-94. Estadio "Agustín Céspedes". Hrs. 17.00 LIBERTAD (SCZ)-UNIVERSITARIO (BENI) Árbitro: Johnny Araúz. Jueces de línea: Juan Carlos Monje y José Tomás Vaca.

Domingo 6-11-94. Estadio "TV Centenario". Hrs. 16.00 INDEPENDIENTE (TRJ)-STORMERS (SCR) Árbitro: Luis Martínez. Jueces de línea: Eugenio Barra y Hermilio Castillo.

Al mejor postor

SUBASTAN A METALSAN



COCHABAMBA. 1 (PRESENCIA). Metalsan se encuentra en subasta a partir de la fecha al mejor postor a fin de continuar sus actividades futbolísticas en la primera división de la Asociación Departamental de Fútbol, al haber perdido su condición de equipo profesional.

La información fue dada hoy por el presidente en ejercicio Rooney Guzmán, al señalar que la situación económica es insostenible, pese a tener la plantilla más reducida de todos los equipos de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Aclaró que los actuales dirigentes, a lo sumo tres personas, pusieron en riesgo su patrimonio personal, incluido el endeudamiento bancario de su presidente honorario Edgar Rivera.

Frente a la falta de cooperación y comprensión de las entidades públicas y privadas se "soportó un verdadero calvario en el culmina luego de dos años de permanencia en el círculo profesional. Dijo que se ha resuelto otorgar los pasajes a todos los jugadores de la plantilla profesional en compensación a los sueldos devengados desde hace 3 a 4 meses, para que puedan seguir su carrera futbolística en otras instituciones.

Es posible, dijo Guzmán, que exista alguna entidad industrial o comercial que desee adquirir la afiliación del club en la Asociación y con esa nueva inyección servir al fútbol cochabambino a cogiendo a jóvenes deportistas que desean estar vigentes.

CONTRATO CON TV TIENE VICIOS, DICEN EN BOLIVAR

El Club Bolívar aprobó anoche, en la reunión de su Comité Ejecutivo, pedir la anulación del contrato entre la Liga y la Red ATB por los derechos de transmisión televisiva del torneo '94, por considerar que el mismo "tiene vicios".

La Comisión Jurídica del club entregó anoche un informe luego de hacer la revisión pormenorizada del documento, indicando que varias cláusulas del contrato han sido incumplidas por parte de la red de televisión.

Asimismo, se ha determinado que la Liga, a través de su Comité Ejecutivo, equivocó los caminos para firmar un contrato de transmisión de los partidos del torneo correspondiente a la presente gestión, y que el documento en sí "no fue de conocimiento de los clubes, por lo que no contó con la aprobación de los directivos interesados".

El vicepresidente de finanzas de Bolívar, Jorge Iruiralde, explicó anoche, al término de la reunión, que su club está preparando un memorial para hacer la representación correspondiente, a fin de anular el contrato y buscar la salida que más convenga a los clubes.

Al ser consultado sobre lo que Bolívar considera el incumplimiento por parte de la Red ATB en relación a algunos puntos del convenio, señaló, por ejemplo, que se acordó cubrir una suma de 80.000 dólares publicitando las activi-



Jiguchi y Ferrufino durante la práctica de la víspera.

Completando décima fecha del torneo "Clausura"

GUABIRA-DESTROYERS A LAS 17:00

TESTA Y CRUZ DIAZ SON LAS NOVEDADES

Santa Cruz, 1 (PRESENCIA), por

Gonzalo Valenzuela.- Mariana, des- siguiente equipo: Bartolomé en el arco; Paz, Vázquez, Justiniano, Testa y Salaverría, en la defensa; Casiano Menacho, Rbera y Villanueva, en el medio; Martín Menacho y Méndez, adelante.

Por su parte, Guabirá estrenará técnico, ya que hará su debut en estas funciones, Luis Emilio Ludeña, quien reemplazó a Horacio Aua, que presentó renuncia por segunda vez, y la misma fue aceptada. Asimismo se anuncia el debut del defensor San Cruz Díaz.

Ludeña, además de dirigir al equipo, defenderá el portero, en la defensa jugarán Santestevan, Cruz Díaz, Romano y Kea; en el medio se anuncia el inicio del partido, del defensor argentino Norberto Testa, que se lesionó en oportunidad del partido contra San José. Testa reemplazará a

Bolívar no podrá alinear en sus filas, el sábado cuando visite a Destroyers, al defensor Tito Montañó, por acumulación de tarjetas amarillas.

En el caso de las variantes del equipo, que anuncia otros cambios luego de haber asegurado su clasificación a la próxima fase del torneo "Clausura" de la Liga.

Se anuncia, como probabilidad, la vuelta al equipo de los defensas Marcos Ferrufino y Eduardo Villanueva, en tanto que el técnico Antonio López están pensando hacer descansar a varios titulares.

Se ha anunciado que prácticamente a Santa Cruz irá todo el equipo titular, pero que algunos jugadores importantes estarán en el banco de suplentes.

El primer plantel prosiguió sus entrenamientos ayer en doble turno. Por la mañana, en tarea física, practicó en Tembiaderani, en tanto que en horas de la tarde, en la parte físico-técnica, en el Complejo Deportivo del Club de Fútbol, en la zona de Soledad.

En ese mismo escenario y pese al feriado, los "celestes" trabajarán hoy también en doble turno.

El Comité de Fútbol, a solicitud del cuerpo técnico, determinó que el viaje de la delegación se produzca el viernes a última hora, a fin de que los jugadores estén descansados el sábado para enfrentar a los "canarios" en el estadio "Ramón Aguilera Costas".

HISTORIA DE UN PARTIDO

Por sexta vez se enfrentarán esta noche Guabirá y Destroyers en el marco de torneos ligeros.

Los tres primeros partidos de esta peculiar historia fueron ganados por los "azucareros", el cuarto enfrentamiento terminó con marcador igualado y solamente en el encuentro por la primera rueda de este torneo "Clausura" los "canarios" lograron imponerse.

Dos a cero fue el marcador final de ese encuentro, jugado el 21 de septiembre.

Los equipos de Guabirá y Destroyers completarán esta tarde (a las 17:00 horas) en el Ramón Aguilera Costas de Santa Cruz) la décima fecha (cuarta de las revanchas) del torneo "Clausura" de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Los "azucareros", locales por efectos de recaudación, están peligrosamente implicados en la zona del descenso indirecto y se les ha ido achicando las posibilidades de salvarse, una vez que pierdan toda opción de clasificarse al hexagonal cuadrado que peor promedio tiene después del ya descendiendo Metalzan.

Los "canarios", en la misma "zona roja" aunque con mejor promedio y sin peligrar tanto, se han aferrado, desde el triunfo logrado ante Independiente, a una última chance de pasar a la siguiente ronda, pero para ello dependen de sus resultados y los de terceros involucrados en la lucha.

Ambos equipos, curiosamente, ocupan la penúltima posición de sus respectivas series, con la diferencia de que Destroyers ha ganado un partido más y, por tanto, tiene dos unidades más que su oponente.

La victoria le significaría seguir soñando con la clasificación. Jueces de línea: Juan Carlos Arroyo y Pablo Aramayo.

CUADRO DE SITUACION:

que corre Santa Fe
gen de la culpa fi
se reunió hoy con
gue, un hombre



que corre Santa Fe
gen de la etapa fi
se reunió hoy con
gue, un hombre

CIÓN: CICLON, SUS ESPERANZAS Y EL DESCENSO INDIRECTO

...a las autoridades, para que se pudiese contar con el estadi-

corre Santa Cruz de quedar al mar-
de la caña final del sudamericano.
unión hoy con el prefecto Julio Le-
un hombre de fútbol, ya que fue
cal-

clás técnicas para recoger una competi-
cia de la esvagratura del sudamericano
juvenil, especialmente en lo que hace al
sistema de iluminación del estadio jo-

acciones tendientes a gestionar ante las
autoridades correspondientes, para lograr
los recursos económicos que les permitan
a las autoridades deportivas locales, in-
corporar una serie de actividades que

AMERICA" Y

cuando envíe su comisión para inspeccionar dicha competencia, especialmente en el de Santa Cruz, donde se jugará la etapa final y enfatizó que sería lamentable que la FIFA, cuando envíe su comisión para inspeccionar



competencia, especialmente en el de Cruz, donde se jugará la etapa final y sé que sería lamentable que la FFAA, le envíe su comisión para inspeccio-

DEL SUB-20

Kreidler dijo que la Liga está a cargo de la preparación de esta selección, de ahí la gran ocupación ante estos compromisos.

especialmente en el de jugará la etapa final y mentable que la FIFA, misión para inspecio-